Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 50

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1262
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern
947

12. 3. 1993 AZ 3000 Bern 1 No 50 – 1221

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Freitag
12. März 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21. Abonnementspreise: Schweiz Fr.98.– jährlich; Ausland Fr.154.– jährlich. Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21. Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.98.–; étranger fr.154.–. Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 87 cts. Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année
Vendredi
12 mars 1993

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. Februar 1993
Croatiatourist Z. Konosic, in Zürich, Bullingerstrasse 53, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reiseagentur zur Vermittlung von Reisen nach Kroatien; Handel mit Waren aller Art; Übernahme von Übersetzungsaufträgen. Inhaber: Konosic Zvonimir, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. März 1993
AM Show and Music AG, in Zürich, Betrieb einer Künstleragentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Aurelco-Technik AG, in Dübendorf, Handel mit Artikeln für die Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2459). Domizil neu: Zipartenstrasse 43, 8600 Dübendorf.

3. März 1993
Baumwollspinnerei Uster AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner-Trümpler Alice, von Uster, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brunner Thomas, von Uster und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Trümpler-Rüedi Monica, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

3. März 1993
BMT AG, in Wetzikon, Handel mit Bau- und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2813). Domizil neu: Kratzstrasse 35, 8620 Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschwanden Stephan, von Seelisberg, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

3. März 1993
Curti Medienservice AG, in Rümlang, redaktionelle und verlegerische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Hans-Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinnen Hans, von Zürich und Regensberg, in Regensberg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob Martin, von Trub, in Birmenstorf AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lüönd Karl, von Sattel, in Elsau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Lauber Beat, Dr., von und in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Johann, von Altstätten, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi Erich, von Guggisberg, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schiltknecht Carmen, von Eschlikon TG, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Ernst Blaser & Partner AG, Ingenieurunternehmen, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller Pia Maria, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Galeries Lopes AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notbom-Leuthard Antoinette, von Seedorf UR, in Steinhausen, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Leuthard-Reinold Barbara, von Mühlau, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1993
Gelatinefabrik Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2682). Domizil neu: St. Gallerstrasse 119, 8404 Winterthur (infolge behördlicher Umbenennung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Granwehr Barbara, von Gaiserwald, in Elgg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1993
KPMG Holding, in Zürich, Beteiligung an bzw. Erwerb von Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere von Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arbter Rolf, von Kleinandelfingen, in Hergiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald Fritz, von Thörigen, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müri Peter, von Schinznach Dorf, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ranzoni Marco, von Vira (Gambarogno), in Montagnola, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rees Dan M., britischer Staatsangehöriger, in Monnetier-Mornex (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder Wolfgang, von Basel, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann Markus, von Düdingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Angst Markus, von Zürich, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Balmer Hans-Ruedi, von Flühli, in Dänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bertschinger Peter, von Wetzikon ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Castelnuovo Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Conzett Martin, von Seewis im Prättigau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; De Blanc Bryan, Bürger der USA, in Birmenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ebi Arnold, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fishman Bernard, von Bex, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gebert Georg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gehriger Pierre-Olivier, Dr., von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gloor René, von Oberkulm, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gysin Kurt, von Oltingen, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haag Günter, von Frauenfeld und Warth, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hildebrand Bruce J., Bürger der USA, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofmann Ferdinand, von Schönenberg ZH, in Hirzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Honegger Arthur, von Zürich und Wald ZH, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Imfeld Gabriela, von Lungern, in Lungern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Knobel Hans, von Schwändi GL und Zürich, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Küng Johann, von Obstalden und Zürich, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lanfranchi Orlando, von Poschiavo, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Laubscher Jean-Pierre, von Täuffelen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Luthiger Alfred, von Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mathers Bruce A., britischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier Peter, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meisterhans Georg, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Menghetti Livio, von Zürich und Sala Capriasca, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moser Hans, von Arni BE, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nowakowski Jeannette, von Alt St. Johann, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Robertson Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scheck Jennifer, von Romanshorn, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scherer Martin, von Wohlen AG, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid Hans-Jürg, Dr., von Richterswil, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Uebersax Rolf, von Oberönz, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Von Burg Anton, von Lommiswil, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wharton Michael J., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zanetti Andrea, von Chur und Poschiavo, in Montagnola, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zanetti Arno, von Mesocco, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züger Rudolf, von Tuggen, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Arnet Raphael, von Gettnau, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dery Marianna, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dormann Hieronymus, von Sempach, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hefti Daniel, von Leuggelbach und Zürich, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofer Walter, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Järmann Marc, von Röthenbach im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kessel Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Origlio, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lehmann Daniel, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lehner Thomas, von Untereggen, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leiter Gregory, Bürger der USA, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mann Nicola, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier Marcel, von Zürich und Wolhusen, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Neininger Roger, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nekola Anna, Dr., von Rüschlikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scarpa-Hinterbauer Beate, österreichische Staatsangehörige, in Porto Valtravaglia (I), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schefer Walter, von Speicher, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scherer Paul, von Zürich und Flühli, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schönbeck Elsbeth Ch., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stalder Karl Heinz, von Sumiswald, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wegmüller-Breitenmoser Annemarie, von Mosnang und Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winkler Peter, von Adliswil und Bremgarten bei Bern, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüthrich Marlène, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüthrich Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zürcher Richard, von Dübendorf und Frutigen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bretscher Max, von Neftenbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hanimann Peter, von Mörschwil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tsuji Koichi, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Herter Daniel, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Davier André, von Bardonnex, in Soral, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Rolf, von Stetten AG, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger Adolf, von Zürich und Hasle, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marmier Jacques, von Sévaz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

1221 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1226 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1237 Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

1238 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.
Geschäftseröffnungsverbot – Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Rechnungsruf – Erbschaftsverwaltung.
Sommation selon l'art, 89 ORC.
Diffida secondo l'art. 86 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

1239 Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen – Poinçons de maître/Commerce des métaux précieux – Marchi d'artefice/Commercio in metalli preziosi
Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

1240 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 10. März 1993).
Banque nationale suisse (Situation au 10 mars 1993).
Landesindex der Konsumentenpreise, Februar 1993.
Indice suisse des prix à la consommation, février 1993.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

3. März 1993
Hertz Motor AG, in Opfikon, An- und Verkauf von sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendimann Werner R., von Pohlern, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Florin Sandro, von Igis, in Oberlunkhofen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1993
Hesta Immobilien AG, Küsnacht, in Küsnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dill Daniel, von und in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

3. März 1993
Hidrostal Process Engineering AG, in Urdorf, Beratung auf dem Gebiete der gesamten Pumpentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 596). Statuten geändert: 1. 2. 1993/ 17. 2. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 950 000 (bisher: Fr. 800 000). Liberierung neu: Fr. 950 000. Aktien neu: 950 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 800 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit eines Teils der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähle Mark, von Schwändi, in Wiehl-Trabenderhöhe (BRD), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Siblingen); Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Schaffhausen, Revisionsstelle.

3. März 1993
Honesta Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hungerbühler Hellmut, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf Paul, von Büron, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchegger Rolf, von Fischingen, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schill Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbind Renato, Dr., von Arth, in Oberweningen, Revisionsstelle.

3. März 1993
Hopf Service AG, in Rümlang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Jetmarine Vertrieb AG, in Erlenbach, Bootsantriebe, Motoren und anderes Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Martin J. Strebel AG, in Winkel, Betrieb einer Fahrschule, Autovermietung, Betrieb eines Taxiunternehmens, Kauf und Verkauf von Fahrzeugen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Max Villiger, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
McPaper AG, in Zürich, Verkauf von Büro- und Papeteriartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunke Kurt, von Krinau, in Wil ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Minibit AG, in Obfelden, Herstellung und Verkauf von Software für Computer-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär Markus, von Opfikon, in Boswil, mit Einzelunterschrift.

3. März 1993
Monhol AG, in Zürich, Übernahme von Revisionen, Kontrollstellmandaten und Aufträgen zur Betriebsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Kurt, Dr., von Langnau AG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Nosa Zürich SA, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle Hans, von Degersheim, in Bischofszell, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Orient-Teppich Import AG (Otiag), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langraf Fritz, Dr. med., von Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Willy, von Regensberg und Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

3. März 1993
Präsidial Service AG, in Zürich, Anbahnung und Durchführung von Geschäften und Investitionsprojekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levin Zev, von Lugano, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: israelischer Staatsangehöriger).

3. März 1993
Quick Quotes AG, in Zürich, Vertrieb und Betrieb von Börsen-Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4491). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Sanico-Hub AG, in Urdorf, Handel mit sanitären Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer Peter, von Maienfeld, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Scheller Handel AG, in Zürich, Handel mit Chemikalien, Rohstoffen und Zwischen- und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 918). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Pilnik Leo, von Bäretswil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Sonja Sigg Kaderselektion AG, in Zürich, Personalberatung und Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Domizil neu: Dahliastrasse 4, 8008 Zürich.

3. März 1993
STS Marketing Systeme AG, in Kloten, Unternehmens-, Marketing- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4522). Statutenänderung: 4. 2. 1993. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Marketing- und Personalberatung, integrale Personalschulung, Schaffung von Ausbildungskonzepten auf allen Stufen und für alle Bereiche und Branchen, deren Vertrieb sowie Durchführung von entsprechenden Schulungen und Seminaren; kann sich an anderen Unternehmen des Inlandes beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben, belasten oder weiterveräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausdorf Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1993
Suntrek Tours Ltd, in Zürich, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Treuhand AG für Handel und Industrie, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard Rudolf, von Turbenthal, in Gerzensee, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thouvenin André, von Hauenstein-Ifenthal, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann Matthias, von Lauperswil, in Höri, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lehmann Monika, von Lauperswil und Stadel, in Höri, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Alice, von Lauperswil, in Höri, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Christian, von Lauperswil, in Rümlang, Revisionsstelle.

3. März 1993
Vogelsang Bautenschutz AG, in Wallisellen, Fabrikation von und Handel mit Lacken, Farben und verwandten Produkten im Bereich Bautenschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 69). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgartner Walter, von Fislisbach, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Wüst Informatik AG, in Feuerthalen, Herstellung, Entwicklung und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut Fritz, von Schlattingen, in Basadingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Ikos Handelsgesellschaft für Kosmetik mbH, in Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2706). Firma neu: **Handelsgesellschaft für Kosmetik mbH in Liq.** Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16. 2. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düggelin Erika, von Galgenen, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: mit Einzelunterschrift); Düggelin Walter, von Galgenen, in Horgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

3. März 1993
Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhn Peter, von Uster, in Uster, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf Maja, von Rebstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kyburz Peter, von Erlinsbach, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girgis-Musy Gisela, von Ecublens VD, in Horgen, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektorin); Senser Paul, von Widnau, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Adam Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien; Heiz René, von Maur, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Leupp Kurt, von Beggingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier Bruno, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Morath Alfons, von Bronschhofen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Charles, von St. Gallen, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger Kurt, von Basel, in Othmarsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Sanico Handelsgenossenschaft der Mitglieder des Schweizerischen Spenglermeister- und Installateur-Verbandes, in Urdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer Peter, von Maienfeld, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Krankenstation Friesenberg, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny Markus, von Zürich, in Volketswil, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigger Franz, von Luzern, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler Josef, Dr., von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen Balz, von Rüegsau, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arm Bertha, von Landiswil, in Zürich, Leiterin der Krankenstation, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

3. März 1993
Zürcher Kantonalbank, in Zürich, selbständige öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 798). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 550 000 000.

3. März 1993
Sanico-Hub AG, Filiale Winterthur, in Winterthur, Handel mit sanitären Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 442), mit Hauptsitz in Urdorf. Riederer Peter, von Maienfeld, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Sanico-Hub AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Handel mit sanitären Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 420), mit Hauptsitz in Urdorf. Riederer Peter, von Maienfeld, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1993
Auto-Handel Ugur, Import & Export, Sevilmis, in Zürich, Im Sydefädeli 43, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von, Handel mit sowie An- und Verkauf von Autos. Inhaber: Sevilmis Mahmut, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. März 1993
Erich Uhlmann, Bau- und Qualitäts-Management, in Winterthur, Taggenbergstrasse 47d, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Büros für Bau- und Qualitätsmanagement sowie Beratung, Schulung und Projektleitung auf diesem Gebiet. Inhaber: Uhlmann Erich, von Huttwil und Winterthur, in Winterthur.

3. März 1993
Georg Schelbert, Malergeschäft, in Dübendorf, Amselweg 4, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. Inhaber: Schelbert Georg, von Steinen, in Dübendorf.

3. März 1993
Insecta Rudolf Müller, in Meilen, Feldgüetliweg 54, 8706 Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit chemischen Produkten zur Schädlingsbekämpfung sowie Ausführung von Desinfektionsarbeiten. Inhaber: Müller Rudolf, von Belp und Zürich, in Meilen.

3. März 1993
Island Style, Corinne Egloff, in Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Textilien, Modeartikeln und Gütern aller Art. Inhaber: Egloff Corinne, von Küsnacht ZH, in Zürich. Eingetragene Personen: Wächter Daniel Jürg, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. März 1993
M. Köfer, Atelier für Gestaltung, in Zürich, Forchstrasse 303, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Produktgestaltung und Innenarchitektur. Inhaber: Köfer Martina Maria, von Zürich, in Zürich.

3. März 1993
Ines Strick-Studio I. Koch, bisher in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2862). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Gehrenstrasse 3, 8810 Horgen. Inhaber mutierend: Koch Inge, deutsche Staatsangehörige, in Horgen (bisher: Koch Inge, deutsche Staatsangehörige, in Wollerau).

3. März 1993
T.E.A.M. – Institut, Ulrich Behrens, in Mönchaltorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 435). Firma neu: **Institut für Centered-Riding und Feldenkrais, Ulrich Behrens.** Zweck neu: Durchführung von Reitkursen, insbesondere Reiten aus der Körpermitte und Bewusstseinsförderung durch Bewegung nach der Methode von Feldenkrais.

3. März 1993
Fritz Schelbert Malergeschäft, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. März 1993
Hans Beusch, print-service, in Schlieren, Offsetdruckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2065). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hans Beusch und Partner, print-service», in Schlieren, erloschen.

3. März 1993
Hans Beusch und Partner, print-service, in Schlieren, Grabenstrasse 2, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1993. Zweck: Offsetdruckerei. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Beusch, print-service», in Schlieren, übernommen. Gesellschafter: Beusch Hans, von Grabs, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gretener Alfred, von Cham, in Hochdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

3. März 1993
Marty & Wessels Trading, in Zürich, Ekkehardstrasse 16, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16. 2. 1993. Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Marty Georg, von Altendorf, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wessels Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Gisikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

3. März 1993
Kunz + Anliker, in Wald, Heizungsbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3142). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. März 1993
Astravest AG, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauffacher Werner, Dr., von Matt und Zürich, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hämmerli Jörg, Dr., von Zürich und Lenzburg, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; El Masri Ismat Taher, Staatsangehöriger der Dominikanischen Republik, in Abu Dhabi (Vereinigte Arabische Emirate), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Mega Men AG, in Dietlikon, Industriestrasse 6, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilwaren im Import und Export; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Frei Rolf, von Nuglar-St. Pantaleon, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; R + M AG, Treuhandgesellschaft, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
T & W Limited (T & W AG), in Zürich, Tödistrasse 42, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 2. 1993. Zweck: Handel von Stahl, Stahlerzeugnissen, Handel mit Industrieanlagen, technische Beratung, insbesondere von Anlagekonzepten, Finanzberatung, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung sowie Vermittlung und/oder Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen; kann in der Beratung, Betreuung und/oder Abwicklung von solchen Gesellschaften für eigene Rechnung handeln oder treuhänderisch tätig sein, Handelswaren kaufen und verkaufen, Import und Export betreiben, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und/oder verkaufen, für eigene Rechnung oder Rechnung Dritter. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Kunz Michael, von Hergiswil bei Willisau, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; R. Spahr & Co, in Wettswil am Albis, Revisionsstelle.

3. März 1993
Sound & Light Image AG, in Männedorf, ton- und lichttechnische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1910). Statutenänderung: 15. 2. 1993. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Multitrust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Nikko Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz Hans Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Egg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag Markus, von Oberglatt, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Stöckli Max, von Zürich und Muri AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatanaka Seiji, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lehmann Roger, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz).

3. März 1993
Lotinvest Holding AG (Lotinvest Holding SA) (Lotinvest Holding Ltd), in Zürich, c/o Dr. Peter Duft, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1993. Zweck: Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, primär auf dem Gebiet der angewandten Biologie; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB; sofern die Aktionäre bekannt sind, brieflich. Eingetragene Personen: Duft Peter, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lippuner Jürg H., von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
EBS Service Company Limited, in Zürich, c/o Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 2. 1993. Zweck: Bereitstellung, Betrieb und Unterhalt einer vernetzten, bildschirmgestützten Anlage für den elektronischen Devisenhandel und für die Verbreitung von Devisenhandelsinformationen; die Gesellschaft kann alle ausschliesslichen oder nicht ausschliesslichen Bewilligungen, Lizenzen, Immaterialgüter- und anderen Rechte erwerben, die diesen Zweck fördern, sowie Leistungen Dritter beiziehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre und Nutzniesser. Eingetragene Personen: Meier Gerhard Anton, von Wohlen AG und Steinhausen, in Wollerau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Konrad, von Zürich und Aarau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1993
Future Dimensions Consulting AG, bisher in Igis, Bau-, Dienstleistungs- und Finanz-Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3903). Statutenänderung: 18. 2. 1993. Firma neu: **Inel Industrie-Elektrik AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 6, 8006 Zürich. Zweck neu: Projektierung, Planung, Bauleitung und Installation von elektrotechnischen Industrie-Anlagen sowie allgemeine Elektro-Installationen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Bau-, Dienstleistungs- und Finanz-Treuhand-Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser Friedrich, von Malix, in Igis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wild Ronald, von Zürich, in Maienfeld, Revisionsstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

2. März 1993
Pemo Teppich AG, in Lyss, Engros- und Detailhandel mit Teppichen (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 919). Max Peter, Verwaltungsratsmitglied, führt neu Einzelunterschrift (bisher ohne Unterschrift).

Büro Aarwangen

2. März 1993
Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 619). Revisionsstelle nun: Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, Ostermundigen.

2. März 1993
EKA-Immobilien AG, in Langenthal (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 619). Revisionsstelle nun: Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, Ostermundigen.

2. März 1993
Revetex AG, in Aarwangen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 619). Revisionsstelle nun: Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, Ostermundigen.

2. März 1993
Greiner Diagnostic AG, in Langenthal, Produktion und Verkauf von analytischen Reagenzien für die klinisch-chemische Analyse usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2306). Cornelia Fux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen.

2. März 1993
Gebrüder Flückiger, in Langenthal, Bedachungs- und Asphaltgeschäft usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 835). Hans Peter Flückiger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gesellschaft ist seit dem 27. 3. 1992 aufgelöst. Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Franz Flückiger, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Langenthal, übernommen.

2. März 1993
Franz Flückiger, in Langenthal, Dennliweg 19, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsinhaber: Franz Flückiger, von Rohrbachgraben, in Langenthal. Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Flückiger», in Langenthal. Geschäftsnatur: Bedachungs- und Asphaltgeschäft, Handel mit Bedachungsmaterialien.

2. März 1993
Max Nydegger, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Betrieb einer Bäckerei mit Tea-Room (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. März 1993
Carl Hugi, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Drogerie, Kräuterhaus, Sanitätsgeschäft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1949, S. 1263). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. März 1993
Buri & Fiechter, in Thunstetten, Renovationen, Isolationen und Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4425). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. März 1993
Wyhus Belp, in Belp, Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, insbesondere mit Wein und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1350). Kollektivprokura wurde erteilt an: Daniel Ingold, von Inkwil, in Boll.

3. März 1993
Ernst Pulfer & Sohn, in Riggisberg, Ausführung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3502). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma Ernst Pulfer AG, in Riggisberg, übernommen.

3. März 1993
Ernst Pulfer AG, in Riggisberg (Neueintragung). Statuten vom 26. 2. 1993. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in hundert Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1993 die Aktiven von Fr. 159 102.35 und die Passiven von Fr. 17 872.65 der Kollektivgesellschaft «Ernst Pulfer & Sohn», gemäss Bilanz per 31. 12. 1992. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 141 229.70, wovon Fr. 100 000 als Einlage angerechnet und 100 Aktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: zwei oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Pulfer, als Präsident, und Denise Pulfer, als Sekretärin, beide von und in Riggisberg. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Genossenschaft Pro Handwerk in Bern. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Geschäftslokal: Nünenenweg 20, 3132 Riggisberg.

Büro Bern

3. März 1993
Polyjuris AG Bern, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 741). Dr. Mettler Marcel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift sind: Mandelz Daniel, von Zürich, in Bern; und Keller Markus, Präsident, von Endingen, in Bern. Revisionsstelle: KPB Treuhand AG, in Bern.

3. März 1993
Niklaus Jäggi & Co., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Kommanditgesellschaft, Import und Export von Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3722). Die Firma ist aufgelöst; sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

3. März 1993
Verein O'Feitizo de Berna, in Bern, Förderung der Geselligkeit usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2343). Fernandez Rafael, Vorstands-Präsident, und Ameijenda Francisco, Mitglied und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstands-Mitglieder mit Einzelunterschrift sind: Salgado Jose, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; und Queaires Rojo Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, Kassier. Neues Domizil: Randweg 7, 3013 Bern.

3. März 1993
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 122), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften erloschen: Michael Stettler, VR (Verwaltungsrats)-Präsident, Pier-Felice Barchi, VR-Vizepräsident, Jean-Jacques Helfer, VR-Mitglied. Mutationen: Dr. Hammer Bernhard, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, nun VR-Präsident (bisher VR-Delegierter), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlapbach Fritz, von Belp, nun in Wabern (Prokurist kollektiv zu zweien). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Golta Alessandro, von Bellinzona, in Zürich; Neher Ronald, von Fällanden, in Burgdorf; Bergundtal Fritz, von Schüpfen, in Sissach. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung neu: Jenni Beat, von Niederhünigen, in Ipsach.

3. März 1993
Th. Kleinert (Alafaya) & Cie, in Bern. Beteiligung und Verwaltung der Einkaufszentren «Alafaya Commons Shopping Center», usw. (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2081). Herabsetzung der Kommandite der Kleinert Overseas Property Management Kopmag AG, in Bern, von Fr. 35 700 000 auf Fr. 12 480 000. Unterschrift erloschen von: Hans-Jürg Grunder. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Freuler Niklaus K., von Basel und Glarus, in Bremgarten bei Bern: Stutz Thomas, von Kriens, in Niederscherli.

3. März 1993
Blaser Treuhand, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4695). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern hinterlegt.

3. März 1993
Thermodata, A. Lüthi, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lüthi Anton, von Tägertschi, in Oberscherli. Handel, Installation, Support und Schulung von EDV-Anlagen, insbesondere im Bereich der Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Technik, und Administration und Berechnen von individuellen Heizkosten. Wylerstrasse 121, 3014 Bern.

3. März 1993
Marti-Inter Ltd., in Bern, Übernahme von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4891). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Wiedmer Friedrich, von Oberburg, in Gümligen.

3. März 1993
Novo Kleinert AG, in Bern (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5639). Urteil des Gerichtspräsidenten IV von Bern vom 3. Dezember 1992: Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern. Firma nun: **Novo Kleinert AG in Nachlassliquidation.** Liquidatoren: Schweizerische Treuhandgesellschaft – Coopers & Lybrand AG, in Basel mit den Zweigniederlassungen in Bern und Zürich. Unterschriften erloschen: Kleinert-Althaus Therese, VR (Verwaltungsrats)-Präsidentin; Knecht Robert Dr., VR-Mitglied; Elsasser Beat, VR-Mitglied; Freuler Niklaus Kaspar, VR-Mitglied; Heim Rolf, Direktor. Liquidationsdomizil: Spitalgasse 2, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft – Coopers & Lybrand AG, 3001 Bern.

3. März 1993
PC-Plus Gesellschaft für Planung und Systementwicklung professioneller Computeranwendungen mit beschränkter Haftung, München, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Zweigniederlassung der «PC-Plus Gesellschaft für Planung und Systementwicklung professioneller Computeranwendungen mit beschränkter Haftung» mit Sitz in München (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Handel mit Hard- und Softwareprodukten sowie Beratung bei allen Fragen von Computeranwendungen für Industrie- und Handelsunternehmen, öffentliche Körperschaften und Verwaltungen sowie sonstige Auftraggeber. Stammkapital: DM 800 000. Gesellschafter: Baierl Günther, in Taufkirchen (D), mit einem Geschäftsanteil von DM 164 000; Franke Thomas, in Penzberg (D), mit einem Geschäftsanteil von DM 124 000; Schwerdt Jakob A., in München (D), mit einem Geschäftsanteil von DM 212 000; Wünsch Peter, in Gauting (D), mit einem Geschäftsanteil von DM 300 000. Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Einzelunterschrift: Baierl Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Taufkirchen (D), Geschäftsführer; Wünsch Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (D), Geschäftsführer; mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Kissling Theo, von Hägendorf, in Bern. Domizil: Laubeggstrasse 37, 3006 Bern.

3. März 1993
Hessgut R-TV, Liebermann + Riesen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1183). Die Gesellschaft ist seit dem 6. Februar 1993 aufgelöst und wird daher gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma «Hessgut R-TV, U. Riesen», in Liebefeld, über.

3. März 1993
Hessgut R-TV, U. Riesen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Riesen Urs, von Oberbalm BE, in Bern. Verkauf und Reparaturen von Unterhaltungselektronik. Übernahme von Aktiven und Passiven von der gelöschten Kollektivgesellschaft «Hessgut R-TV, Liebermann + Riesen», in Liebefeld. Hessstrasse 42, 3097 Liebefeld.

3. März 1993
Ingenieurbüro Ryser AG, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5035). Ryser Friedrich, Präsident des VR (Verwaltungsrats), Muggli Walter, Delegierter des VR, und Piwodda Martin, Mitglied des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift). Hiller Bernhard und Studer Rudolf, Mitglieder des VR und Prokuristen, führen neu Kollektivprokura (bisher Einzelprokura).

Büro Biel – Bureau de Bienne

3. März 1993
Frehwald AG in Liquidation, in Biel, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1233). Liquidation beendigt, Firma erloschen.

3. März 1993
Herzog Mode SA Bienne en liq., à Bienne, magasins dans l'industrie textile et de la mode, etc. (FOSC du 7. 10. 1991, no 193, p. 4307). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Büro Interlaken

2. März 1993
Hans Gertsch, in Grindelwald, Handel mit Molkereiprodukten (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1222). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

2. März 1993
Milchverwertungsgenossenschaft Grindelwald, in Grindelwald (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4571). Aus Verwaltung ausgeschieden: Christian Baumann, Sekretär; Unterschrift erloschen. Samuel Baumann, bisher Kassier, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident nun als Kassier und Sekretär.

2. März 1993
Hotel Schweizerhof Grindelwald AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2214). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Hauser-Frech, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Neu im Verwaltungsrat als Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift: Anneliese Hauser, von Schüpfen, in Grindelwald.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

22. Februar 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6070), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Martin Benkert ist erloschen.

24. Februar 1993
Werner Sulzer-Gutgsell, in Meiringen, Zimmerei, Schreinerei (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 588). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Nidau

2. März 1993
MAG Metall AG (MAG Métal SA), bisher in Solothurn (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4087). Statutenänderung: 26. Februar 1993. Sitz nun Brügg, Bernstrasse 24, c/o Notz Holding AG. Ursprüngliche Statuten: 26. April 1983, letztmals revidiert 19. Juni 1992. Zweck: Handel mit Metallen aller Art. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien (Prioritätsaktien) zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien ohne Nennwert (Stammaktien). Sacheinlage bei Gründung: Aktiven von Fr. 10 376 081.22 und Passiven von Fr. 9 484 889.26 des Geschäftsbetriebes der Kofmehl Metall Holding AG, Solothurn, gemäss Eingabebilanz per 1. Januar 1983, zum Preis von Fr. 891 191.96, wovon Fr. 890 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Peter Notz, von Bern und Chardonne VD, in Prangins, Präsident; Martin Laminet, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Delegierter; Willi A. Fischer, von Dottikon und Zürich, in Bern, Mitglied; Paul Riesen, von Oberbalm, in Biel BE, Mitglied (alle neu), und Bernhard Aerni, von Bolligen, in Bottmingen (bisher). Aus dem VR ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Jean-Claude Vagnières, Präsident; Roger Dumont, Vizepräsident; Hans-Rudolf Kurz, Delegierter; Dr. h. c. Joseph Flach, VR-Mitglied, und Dr. Laurent Gremaud, VR-Mitglied. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roberto Boscacci, von Bogno, in Brügg (bisher). Kollektivprokura zu zweien führen: Ernst Ammann, von Frauenfeld TG und Dinghard ZH, in Riedholz; Hans Ulrich Ferndriger, von Wahlern, in Wangen an der Aare, und Emile Kern, von Kölliken, in Büren an der Aare (alle bisher). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Basel, Zweigniederlassung in Biel BE.

2. März 1993
Garage Steck, in Walperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Martin Steck, von Walkringen, in Walperswil. Zweck: Garage und Reparaturwerkstätte. Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an: Ursula Steck-Pauli, von Walkringen und Vechigen, in Walperswil. Geschäftsdomizil: Aarbergstrasse.

Büro Saanen

1. März 1993
Pigeon AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 961). Statutenänderung: 26. Februar 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 400 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Trap-, Skeet- und Rollhasenanlage, Mobiliar, Asphaltierung, Standstutzer und Schützenhaus mit Kugelanlage zum Preis von Fr. 75 000, welcher an das Erhöhungskapital angerechnet wird und wofür 75 Aktien ausgegeben werden. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottlieb Gyger, dessen Unterschrift ist erloschen, infolge Demission. Verwaltungsräte neu: Walter Matti, von Saanen, in Gstaad, und Johann Jungen, von Frutigen, in Turbach, beide mit Unterschrift zu zweien.

2. März 1993
Spar- und Leihkasse Thun in Liquidation, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5534), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Die Firma wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. März 1993
H. Mathys, in Niederhünigen, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1660). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neugegründete Kollektivgesellschaft «Hugo Mathys & Sohn», in Niederhünigen.

3. März 1993
Hugo Mathys & Sohn, in Niederhünigen. Hugo Mathys-Keller, von Eriswil, in Niederhünigen und Daniel Mathys, von Eriswil, in Oberdiessbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1993 begonnen hat. Sie übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma H. Mathys, in Niederhünigen. Zweck: sanitäre Installationen, Bauspenglerei und Heizungen. Domizil: Kehr 11 A, 3504 Niederhünigen.

3. März 1993
Isotel AG, in Münsingen, Design, Herstellung und Vertrieb von Pflanzengefässen usw. (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5593). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. 2. 1993 wurden die Statuten revidiert. Das bisher mit Fr. 20 000 liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde voll liberiert und gleichzeitig um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es ist voll liberiert und eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 40 000 sind bar einbezahlt, und Fr. 160 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Aktien sind gemäss den Bestimmungen in den Statuten vinkuliert. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Heinz Allemann, von Welschenrohr, in Evilard, wurde als neues Mitglied in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er führt Einzelunterschrift. Ulrich Zuber, VR-Mitglied (bisher), führt künftig Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1993
Schnyder's Jeans & Tops, in Münsingen. Inhaberin der Firma ist Erika Schnyder, von Erschmatt, in Münsingen. An- und Verkauf von Jeans und Tops. Einzelunterschrift wird erteilt an Marcel Schnyder, von Erschmatt, in Münsingen. Niesenweg 9, 3110 Münsingen.

3. März 1993
In Verbo Deci Dübener, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Volker Dübener, von Worb, in Zäziwil. Graphikatelier. Mirchelgässli 13, Psotfach, 3532 Zäziwil.

Büro Thun

2. März 1993
Ingenieurbüro Znoj & Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Heimberg (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 439), mit Hauptsitz in Bönigen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

3. März 1993
Relops AG (Relops SA) (Relops Ltd.), bisher in Rüfenacht, Gemeinde Worb (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 291). Statutenänderung: 24. 12. 1991/27. 5. 1992. Sitz nun: Gunten, Gemeinde Sigriswil, Grosser Ruedisberg 88, 3654 Gunten. Ursprüngliche Statuten: 20. 12. 1984. Zweck: Beratung im Bereich von Katastrophenhilfe, Entwicklungshilfe, Entwicklungsprojekten, Logistik, Transportwesen und Luftverkehr sowie die Vermittlung von Hilfsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen und Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzeln an: Michael Dym, von Zürich, nun wohnhaft in Gunten, Gemeinde Sigriswil, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: ETU Treuhand und Unternehmensberatung, Ch. Lutz, in Binz, Gemeinde Maur.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

2 marzo 1993
CSL Computer Shop Lugano di C. Giugliemma, in Lugano, via Monte-Ceneri 3. Titolare: Claudio Giugliemma, da Sobrio in Lugano. Scopo: negozio di hardware e software.

2 marzo 1993
Sarisagas SA, in Lugano, corso Elvezia 37 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 1993. Scopo: la distribuzione del gas propano e butano in bombole e il commercio di apparecchi e di strumenti inerenti. La progettazione, la realizzazione e la manutenzione di impianti a gas. L'esecuzione di perizie e di valutazioni attinenti agli impianti a gas. Può acquisire partecipazioni in società similari e rappresentare marchi e prodotti del settore. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Candido Pianca, da ed in Bosco Luganese. Revisore: Fiduciaria Caverzasio, Lugano.

2 marzo 1993
Carantania S.A., in Lugano, commercio in genere, ecc. (FUSC del 10. 2. 1993, n. 28, p. 677). La firma di Diana Valette, già direttrice, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Benini, da Mendrisio, in Besazio.

2 marzo 1993
Dipre SA, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 10. 2. 1993, n. 28, p. 677). La firma di Diana Valette, già direttrice, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Benini, da Mendrisio, in Besazio.

2 marzo 1993
Roswi SA, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 10. 2. 1993, n. 28, p. 677). La firma di Diana Valette, già direttrice, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Benini, da Mendrisio, in Besazio.

Ufficio di Mendrisio

1° marzo 1993
Zimmerli Coldrerio S.A., in Coldrerio, la fabbricazione ed il commercio di maglieria e tessili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1991, p. 76, n. 1655). Robert F. Hochuli, già presidente e amministratore delegato; Dott. Dieter Waibel, già vice-presidente; Karl Zollinger, già membro; tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Amministratore unico, con firma individuale è Hans Borner, da Rickenbach SO, in Zurigo.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

1er mars 1993
Télémarketing & Direct Marketing Paul Perriard & Cie, à Aigle, société en nom collectif dissoute par suite de faillite, service télémarketing (FOSC du 26. 11. 1992, p. 5527). Faute d'opposition, la raison sociale est radiée en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Cossonay

1er mars 1993
Syndicat agricole et d'élevage de Cuarnens, à Cuarnens, société coopérative, (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3262). François Gaillard est décédé, sa signature est radiée. Roger Chappuis et Emmanuel Chappuis ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Frédéric Zimmermann, de Englisberg, à Cuarnens, président; Robert Mange de et à Cuarnens, secrétaire; Annelise Chappuis, de et à Cuarnens, caissière. Nouveau membre: Pascal Clément, de et à Cuarnens, membre.

1er mars 1993
Jacques Bordeau, à Penthaz, confection masculine et accessoires, (FOSC du 10. 12. 1992, p. 5762). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 février 1993. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al.1 ORC.

1er mars 1993
A-JPR Pesage industriel S.A., à Eclépens, société anonyme, achat, vente, représentation, courtage, fourniture éventuellement fabrication de tout produit manufacturé ou non, notamment dans domaine du pesage, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5436). Aucune opposition n'ayant été formulée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

1er mars 1993
Electro Service de la Venoge S.A., à Eclépens, société anonyme, pose d'installations électriques en courant fort et faible, conception et réalisation d'installations électroniques et informatiques, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5436). Aucune opposition n'ayant été formulée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 mars 1993
Aeby Tec, à Chexbres. Titulaire: Pierre-Alain Aeby, de Fribourg, à Chexbres. Vente d'appareils téléphoniques, de machines de bureau avec accessoires. Chemin des Chènevières.

Bureau de Lausanne

1er mars 1993
Giaven compagnie de gestion et d'investissements S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1487). Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

1er mars 1993
GVN partenaires S.A., à Lausanne, conseils financiers, économiques, juridiques et fiscaux (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4643). Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

1er mars 1993
DG Motte, à Jouxtens-Mézery, chemin de Mézery 17. Titulaire: Dominique Motte, de France, à Jouxtens-Mézery. Edition d'un guide annuel sur la qualité des golfs dans le monde.

1er mars 1993
ETC Edelweiss trade company, Elmiger, Rodriguez & Thirot, à Lausanne, chemin des Bossons 1. Société en nom collectif commencée le 25 février 1993. Associés: Jodoc Philippe Elmiger, de Lucerne, à Lussy-sur-Morges, David Rodriguez, d'Espagne, à Lausanne, et Philippe Thirot, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature, notamment dans le domaine publicitaire.

1er mars 1993
Cobal Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2506). La procuration de Robert Weyrich est éteinte.

1er mars 1993
Patrice Freddi, à Lausanne, chemin de Fontannaz 2. Titulaire: Patrice Freddi, de Villaraboud, à Châtillens. Gypserie et peinture.

1er mars 1993
Ciretex S.A., à Lausanne, commercialisation et transformation de déchets textiles (FOSC du 8. 8. 1988, p. 3288). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 21 janvier 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 février 1993. La raison sociale devient **Ciretex S.A. en liquidation.**

1er mars 1993
IM Ymobilier S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 7. 1991, p. 2989). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 janvier 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 février 1993. La raison sociale devient **IM Ymobilier S.A. en liquidation.**

1er mars 1993
Panesa Rond Point S.A., à Lausanne, exploitation de magasins d'alimentation et d'établissements publics (FOSC du 13. 8. 1987, p. 3262). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 janvier 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 février 1993. La raison sociale devient **Panesa Rond Point S.A. en liquidation.**

1er mars 1993
Inotel S.A., à Lausanne, gestion et exploitation d'hôtels, bars à café et restaurants (FOSC du 29. 4. 1991, p. 1786). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 26 novembre 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 février 1993. La raison sociale devient **Inotel S.A. en liquidation.**

1er mars 1993
Servan fiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2735). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 26 octobre 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 février 1993. La raison sociale devient **Servan fiduciaire Lausanne S.A. en liquidation.**

1er mars 1993
Energy personnel S.A. en liquidation, à Lausanne, activités dans le domaine du placement de personnel (FOSC du 11. 9. 1992, p. 4279). Par décision du 8 janvier 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 février 1993.

1er mars 1993
Inter-Comtrex S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, achat et vente de biens mobiliers, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4470). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 février 1993. La raison sociale devient **Inter-Comtrex S.A. en liquidation.**

1er mars 1993
DBI consulting S.A., à Lausanne, conseils et services dans le domaine de l'informatique, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 11. 1992, p. 5227). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er mars 1993
Dynamic-Job S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 11. 1992, p. 5227). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er mars 1993
REC placements S. à r. l., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 8. 1992, p. 3956). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er mars 1993
GECC holding, à Lausanne, participation à des entreprises, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4776). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er mars 1993
In Job S.A., à Renens, opérations immobilières, placement de personnel (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5885). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 17 décembre 1992. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er mars 1993
Batimag, Isabelle Ghanmi, à Lausanne, plâtrerie et peinture, en faillite (FOSC du 28. 10. 1992, p. 5035). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 novembre 1992. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

1er mars 1993
Manuel Estanqueiro, à Lausanne, entreprise de nettoyages, en faillite (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2087). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

1er mars 1993
Ahmed El Mesbahi, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant, en faillite (FOSC du 3. 11. 1989, p. 4473). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Rectification
Jean-Luc Auberson, à Lausanne (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6096). Procuration collective à deux est conférée à Dialma Zoni, de Bellinzone, à Lausanne.

Bureau de Nyon

1er mars 1993
Armand Glieca AGM Mécanique générale, à Crassier, entreprise de mécanique générale (FOSC du 15. 2. 1993, p. 757). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er mars 1993
Sunshine Jeans, Nathalie Guex, à Nyon, commerce de vêtements (FOSC du 6. 12. 1989, p. 4936). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er mars 1993
Théâtre Synergia, à Nyon, instaurer un théâtre permanent à Nyon, association (FOSC du 23. 1. 1992, p. 324). Jean-Jacques Nicolet n'est plus président; sa signature est radiée.

1er mars 1993
Rubbercow Erasurestamps, Chris Hug, à Mies, Chemin des Garettes 7. Titulaire: Christian Hug, d'Aarau, à Mies. Importation, exportation, fabrication et commerce de tampons et accessoires.

1er mars 1993
Prudential S.A. (Prudential AG) (Prudential Ltd), précédemment à Fribourg (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2452). Siège transféré à Gland, Route de Suisse. But modifié: fournir tous services et conseils, plus particulièrement dans le domaine de la gestion, la prise de participations dans des sociétés analogues, l'acquisition ou le financement d'entreprises, l'acquisition, l'aliénation et l'exploitation d'immeubles ainsi que toutes opérations en relation directe ou indirecte avec son but social. Statuts originels du 9 semptembre 1987 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 février 1993. Capital de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle (inscrite): Christine Elisabeth Reiser, d'Arbon, à Thônex. Ian Leaf, de Grande-Bretagne, maintenant domicilié à Gland, et dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges.

2 mars 1993
Ugo Zanolari, à Bogis-Bossey, étude et réalisation de machines industrielles (FOSC du 22. 1. 1993, p. 347). Procuration collective à deux est conférée à Valeriano Sorace, d'Italie, à Genève.

2 mars 1993
Ubik S.A., à Nyon, transformation et commerce de tous outils et matériels du domaine informatique (FOSC du 10. 4. 1990, p. 1404). Le capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 24 février 1993. Mathias Zajaczkowski est maintenant domicilié à Founex. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

2 mars 1993
Willem Brouwer, à Chéserex, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge des Platanes» (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1567). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mars 1993
Edition A. Zubler, à Givrins, édition de catalogues et autres publications (FOSC du 23. 5. 1991, p. 2205). Par prononcé rendu le 12 février 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire, Armel Zubler, a été déclaré en état de faillite.

Bureau de Rolle

2 mars 1993
PVE S.A., à Perroy, pressurage, vinification, embouteillage de vins, etc. (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2963). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 25 février 1993. Claude Jaccard, maintenant domicilié à Buchillon, secrétaire inscrit, est nommé président et Jean-Paul Guignard, président inscrit, devient secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement. Réviseur: MHR Révision S.A., à Morges.

Bureau de Vevey

2 mars 1993
Nour Nassirahmad, à Vevey, tapis d'orient, artisanat (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4392). Le titulaire Nour Nassirahmad est actuellement originaire de Pully, il est actuellement à Lausanne. Genre d'affaires complémentaire: commerce de textiles. Second magasin: rue des Deux Marchés 3, à Vevey.

2 mars 1993
Les Jardins du Soleil S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4370). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Bulle (FOSC du 22. 2. 1993, p. 879).

2 mars 1993
Jean Papaevenghelou, Veranda, Aluminia, à Blonay, vente et pose de vérandas (FOSC du 15. 1. 1992, p. 186). Par décision du 27 janvier 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

2 mars 1993
Villa Lussy Montreux S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 3. 10. 1984, p. 3525). Le président Claude Furer et l'administrateur Philippe Furer signent désormais collectivement à deux. Pierre-Henri Ducret, de Saint-Sulpice VD, à Montreux, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

2 mars 1993
J.-P. Uldry S.A., à Blonay, tous travaux du bâtiment (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3669). Leslie G. Hursey, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est nommé président avec signature collective à deux. Le directeur Gérald Evard est en outre nommé secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Genève, société anonyme.

2 mars 1993
A. & P. Services S.A., à Montreux, toutes activités de conseils, de distribution et d'investissements dans l'industrie cinématographique (FOSC du 13. 12. 1988, p. 5074). Nouvelle adresse: Grand-Rue 114.

2 mars 1993
BD – Exploitation Rencontres, Berger, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Christian Berger, de Niederstocken, à Saint-Légier-La Chiésaz. Procuration individuelle est conférée à Thérèse Berger, de Niederstocken, à Saint-Légier-La Chiésaz. Agence de rencontres. Route du Montéliza 49.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

1er mars 1993
Bernard Chevalley, à Yverdon-les-Bains, appareils ménagers (FOSC du 4. 11. 1987). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite de transfert du siège à Cheyres (FOSC du 18. 1. 1993, p. 246).

1er mars 1993
Transports publics d'Yverdon-Grandson et environs S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4114). Nouvelle raison sociale: **Transports publics Yverdon-les-Bains–Grandson et environs S.A.** Le conseil se compose désormais de 9 membres. Les statuts ont été modifiées en conséquence le 30 juin 1992, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Claude Ogay a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Jean-Hugues Schulé, de Fenin-Vilars-Saules, à Yverdon-les-Bains; Gérald Charbon, de Treytorrens, à Cheseaux-Noréaz, et Michel Wüthrich, de et à Montagny-près-Yverdon.

1er mars 1993
Groupe Y Architecture, Urbanisme et Aménagement du Territoire SA, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2986). Statuts modifiés le 10 février 1993 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Prost Consulting S.A., à Lutry.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

1. März 1993
Restaurant Casablanca, Roger Volken, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Spitalweg 23, 3902 Glis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Volken, von Fiesch, in Brig-Glis. Restaurant.

Bureau de St-Maurice

2 mars 1993
Valloton S.A. vins, Fully, à Fully, achat et vente de vins (FOSC du 1. 2. 1993, p. 502). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18. 12. 1992, la société a adapté ses statuts au nouveau droit sur des points non soumis à publication et introduit une clause d'agrément pour le transfert des 90553 actions nominatives de fr. 10 chacune qui constituent son capital-actions. Radiation de la signature d'Olivier Flaction. Nouveaux administrateurs: Philippe Mathis, de Grimisuat, à Ayent, président; Norbert Malbois, de et à Fully, membre. Paul Dorsaz, jusqu'ici administrateur unique, est membre. Représentation: signature collective à deux du président et d'un administrateur. Organe de révision: Ofisa, société fiduciaire et de conseil, à Lausanne.

2 mars 1993
Cosimo Melileo S.A., à Collombey-Muraz, en faillite, serrurerie, etc. (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). Radiation d'office après clôture de faillite.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

2 mars 1993
Charpilloz Machines SA, à Neuchâtel (FOSC du 16. 5. 1991, no 93, p. 2111). Mona Charpilloz, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée.

2 mars 1993
Deltik Holding S.A., à Neuchâtel (FOSC du 1. 9. 1992, no 168, p. 4113). Mona Charpilloz, administratrice secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

2 mars 1993
Deltik S.A., à Neuchâtel, fabrication, commerce d'appareils électriques, etc. (FOSC du 8. 12. 1992, no 238, p. 5720). Mona Charpilloz, vice-présidente, a démissionné; sa signature est radiée.

2 mars 1993
Jouets Arc-en-ciel Paola Aubry, à Neuchâtel, achat, importation, exportation, représentation de jouets, etc. (FOSC du 16. 12. 1992, no 244, p. 5859). Adjonction à l'objet: vente de jouets, jeux, etc. Nouvelle adresse: rue Saint-Maurice 7.

2 mars 1993
Floraly, Marianne Pugliesi-Gougler, à Neuchâtel, commerce de fleurs (FOSC du 14. 4. 1987, no 86, p. 1464). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mars 1993
Ecole d'anglais, Gregory Balkan, à Neuchâtel (FOSC du 15. 1. 1992, no 8, p. 187). Nouvelle raison: **The Balkan School of English, Gregory Balkan.** Objet modifié: cours d'anglais pour enfants, adultes et entreprises. Nouvelle adresse: rue de l'Evole 13.

2 mars 1993
ABS International S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 25. 11. 1991, no 228, p. 5043). Walter Kägi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Werner Sommer, de Zurich, à Zollikon, est administrateur avec signature collective à deux.

2 mars 1993
Mobifinance S.A., précédemment à Hauterive (FOSC du 10. 2. 1992, no 26, p. 605). Nouveau siège: Neuchâtel, c/o Atag Ernst & Young SA, rue des Moulins 51. Nouveaux statuts du 24. 2. 1993. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel.

2 mars 1993
Immoconcept S.A., à Neuchâtel, organisation, achat, vente, courtage dans le domaine mobilier et immobilier, etc. (FOSC du 21. 12. 1992, no 247, p. 5936). Ernest Schertenleib n'est plus administrateur unique; sa signature est radiée. Georges Julmy, de Tavel, à Bas-Vully, est président; Adolf Hasler, de Bâle et Roggwil TG, à Bâle, est vice-président, et Philippe Béguin, de Rochefort, à Corcelles NE, est administrateur secrétaire; tous avec signature collective à deux.

2 mars 1993
Willy Seiler et Claude Mayor S.A. en liquidation, à Neuchâtel, bureau fiduciaire (FOSC du 17. 7. 1990, no 136, p. 2858). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

1er mars 1993
Société Immobilière Lancy-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1970, p. 594). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Pillet, maintenant domicilié à Bernex, président, et Enrique Ortiz, de Confignon, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de François Pillet sont modifiés en ce sens. Adresse: place du Molard 3, chez Roch Immobilier SA.

1er mars 1993
Société Immobilière Lancy-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1970, p. 594). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Pillet, maintenant domicilié à Bernex, président, et Enrique Ortiz, de Confignon, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de François Pillet sont modifiés en ce sens. Adresse: place du Molard 3, chez Roch Immobilier SA.

1er mars 1993
Société Immobilière Lancy-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1970, p. 658). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Pillet, maintenant domicilié à Bernex, président, et Enrique Ortiz, de Confignon, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de François Pillet sont modifiés en ce sens. Adresse: place du Molard 3, chez Roch Immobilier SA.

1er mars 1993
Société Immobilière Lancy-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1970, p. 594). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Pillet, maintenant domicilié à Bernex, président, et Enrique Ortiz, de Confignon, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de François Pillet sont modifiés en ce sens. Adresse: place du Molard 3, chez Roch Immobilier SA.

1er mars 1993
Société Immobilière Lancy-Parc E, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1970, p. 594). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Pillet, maintenant domicilié à Bernex, président, et Enrique Ortiz, de Confignon, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de François Pillet sont modifiés en ce sens. Adresse: place du Molard 3, chez Roch Immobilier SA.

1er mars 1993
Serena Tourism Promotion Services SA, à Pregny-Chambésy, assistance à des entreprises, etc. (FOSC du 29. 5. 1985, p. 2066). Thomas I. G. Barrasford, de Grande-Bretagne, à Llandudno (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er mars 1993
Montres Tudor SA, à Genève, commerce de montres et de tous articles accessoires d'horlogerie, etc. (FOSC du 16. 9. 1987, p. 3680). Signature collective à deux a été conférée à Robert Boehringer, de Bâle, à Carouge, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Stewart Wicht, de Senèdes, à Commugny.

1er mars 1993
Agedif SA, à Genève, prestation de services d'ingénieurs, etc. (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). Gilbert Muller n'est plus administrateur ni directeur; Charles Berney n'est plus administrateur; leurs pouvoirs sont radiés. Guy Plantin, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jean-Pierre Leubaz, nommé directeur général, et Christiane Bourqui, nommée directrice; leur procuration est radiée. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Marcel Corsano, de France, à Armoy (F), directeur général adjoint. Organe de révision: Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

1er mars 1993
Divico SA, à Onex, exécution de travaux de construction, etc. (FOSC du 8. 11. 1991, p. 4802). Administration: Mario M. Miazzo, nommé président, lequel continue à signer individuellement; Gian-Carlo Tamburin, jusqu'ici directeur, nommé vice-président et délégué, et Jean-Louis Bessat, de Grandvaux, au Landeron, lesquels signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président; les pouvoirs de Gian-Carlo Tamburin sont modifiés en ce sens. Organe de révision: Simone Jouby, Fiduciaire d'Onex, à Onex.

1er mars 1993
Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Pregny Société Anonyme, à Pregny-Chambésy (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2638). Luc Argand, de Corsier, à Genève, et Jean-Claude Bujard, de France, à Paris (F), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève.

1er mars 1993
Foncière-Immobil SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5583). Georges Arber n'est plus administrateur. André-Maurice Taillard, de Saint-Brais, au Locle, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Organe de révision: Claude-Bernard Bedaux, de Villiers, à La Chaux-de-Fonds, et Frédy Marti, de Rüeggisberg, à Etoy.

1er mars 1993
Aclon Finance SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4917). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève.

1er mars 1993
Verincar, José Perez, à Vernier, garage, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5415). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Verincar, Perez et Pousada Salgado», à Vernier.

1er mars 1993
Verincar, Perez et Pousada Salgado, à Vernier, route du Nant-d'Avril 51. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1993. Associés: José Perez, à Genève, et José Manuel Pousada Salgado, à Carouge, tous deux d'Espagne. Garage avec atelier de mécanique et carrosserie. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Verincar, José Perez», à Vernier.

1er mars 1993
Garage de la Paix, Elvezio Rusconi et Francesco De Filippo, à Genève, rue de Zurich 36–38. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1993. Associés Elvezio Rusconi, de Berzona, à Vernier, et Francesco De Filippo, d'Italie, à Genève. Exploitation d'un parking et d'un garage.

1er mars 1993
Corboz Michel, à Versoix, route de l'Etraz 200. Chef de la maison: Michel Corboz, de La Tour-de-Trême, à Versoix. Courtage dans le domaine financier.

1er mars 1993
Hollywood Video, Martin Schaub, à Genève, rue de Lausanne 145. Chef de la maison: Martin Schaub, de Bâle, à Meyrin. Location et vente de cassettes vidéo; ainsi que d'articles et d'accessoires s'y rapportant.

1er mars 1993
Beat Brack, à Chêne-Bougeries, avenue des Amazones 18. Chef de la maison: Beat Brack, d'Elfingen, à Chêne-Bougeries. Représentation, commerce et diffusion d'articles de bijouterie, d'horlogerie et de diverses natures.

1er mars 1993
Vict-Or 18, Véronique Borel, à Carouge, rue Saint-Victor 18. Chef de la maison: Véronique Borel, de et à Genève. Atelier de bijouterie et de joaillerie, ainsi que vente d'articles de bijouterie et de joaillerie.

1er mars 1993
Luis et Carmen Pena, à Genève, avenue des Tilleuls 22. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1993. Associés: Luis Pena et Carmen Pena, tous deux d'Espagne, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Nordic».

1er mars 1993
H. Lopes, à Genève, rue de Lyon 63 bis. Chef de la maison: Helio Lopes, du Portugal, à Genève. Entreprise de maçonnerie; entretien de parcs et jardins.

1er mars 1993
Dépanimage, Patrick Panchaud & Marc Mottet, à Chêne-Bourg, rue Peillonex 36. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1993. Associés: Patrick Panchaud, de Bottens, à Chêne-Bourg, et Marc Mottet, de et à Genève. Dépannage et réparation de radio, TV, vidéo.

1er mars 1993
Amin Nour, à Genève, rue de Lausanne 143. Chef de la maison: Amin Nour, de Rüegsau, à Nyon. Commerce, importation et exportation ainsi que réparation dans le domaine électronique et informatique.

1er mars 1993
Orco System, R. Oggier, à Plan-les-Ouates, chemin de la Mère Voie 61. Chef de la maison: Robert Oggier, de Varen, à Plan-les-Ouates. Procuration individuelle a été conférée à Renée Oggier, de Varen, à Plan-les-Ouates. Réalisation de softwares personnalisés et pour l'industrie; fabrication et vente de machines spéciales.

1er mars 1993
Orco Diffusion, Robert Oggier, à Plan-les-Ouates (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Nouvel objet de l'entreprise: Gravage et vente d'objets personnalisés et publicitaires. Nouvelle adresse: Champs des Filles 19.

1er mars 1993
Jacques-B. Simond, à Genève, conseils et prestations de services dans les domaines de la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 26. 1. 1993, p. 404). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1993
Mme S. Christe, à Confignon, atelier de dessins techniques (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5021). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1993
Entreprise Menut, à Vernier, fabrication et vente de transducteurs d'ultrassons, etc. (FOSC du 26. 2. 1987, p. 769). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1993
G. Ruggieri, à Genève, entreprise d'installations sanitaires, ferblanterie (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1158). Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 9.

1er mars 1993
SI Chamsol, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1972, p. 3288). Mario Guggiari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis W. Bonny, de Chevroux, à Avusy, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Organe de révision: «Marcel Gauchat», à Genève.

1er mars 1993
SI Pinlac, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1973, p. 45). Mario Guggiari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis W. Bonny, de Chevroux, à Avusy, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Organe de révision: «Marcel Gauchat», à Genève.

1er mars 1993
Dairy Trading SA, Genève, à Genève, opérations commerciales et financières (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4949). Organe de révision: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», à Genève.

1er mars 1993
Société Anonyme Financière Genève, à Genève (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2638). Les pouvoirs de Silvana Invernizzi sont radiés.

1er mars 1993
Bonnier Inter SA, à Genève, importation de tous produits appartenant au group Bonnier en Suède (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1080). Raymond Jeanrenaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er mars 1993
Banque Rohner SA, succursale à Genève (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4646), entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Robert Meyer, de Genève, à Mies.

1er mars 1993
Société Immobilière Ronebo, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1518). Nouvelle adresse: route de Chêne 36, chez Société Privée de Gérance.

1er mars 1993
Air Transport Service, succursale à Meyrin, exécution et expédition de transports aériens de passagers (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367), société anonyme ayant son siège à Kloten. René Muller, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux.

1er mars 1993
Saudi-Swiss Bank, au Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

1er mars 1993
Abemy International Holding NV, Curaçao, succursale de Genève, à Genève, conseil sur le plan financier à des entreprises de gestion de fortunes (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4567), société anonyme des Antilles néerlandaises. Nouveau siège de la succursale: Versoix, route de Sauverny 20. La raison de commerce de la succursale devient: **Abemy International Holding NV, Curaçao, succursale de Versoix.**

1er mars 1993
Protectas SA société de surveillance, succursale à Genève, surveillance et protection de personnes (FOSC du 31. 8. 1992, p. 4092), entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouveau siège et adresse de la succursale: Grand-Saconnex, Impasse Colombelles 8.

1er mars 1993
Maison Planzer Transports SA, à Meyrin, toutes affaires de transports de marchandises (FOSC du 28. 6. 1990, p. 2588). Max Planzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Brunno Planzer, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jacob Strebel, jusqu'ici sous-directeur, et Rudolf Baer Jr., de Hausen am Albis, à Oberrohrdorf. Signature: Individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Ballmer, de Lausen, à Thoiry (F).

1er mars 1993
Gestifida SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 31. 8. 1992, p. 4092). Jean-François Cochet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: «Fiduciaire Nicolas Berdat», à Genève.

1er mars 1993
S.D. Warren Products Company SA, à Genève, acheter, vendre et distribuer tous produits, etc. (FOSC du 3. 6. 1987, p. 2241). Organe de révision: «Metropolitan Fiduciaire SA», à Genève.

1er mars 1993
Financière C. Vernes SA, à Genève, acquisition de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367). Nouvelle adresse: avenue Jules-Crosnier 6.

1er mars 1993
Dabso SA, à Meyrin, achat, vente, importation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3281). Organe de révision: «Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion», à Genève.

1er mars 1993
Laboratoires Brandt SA, à Meyrin, préparation et vente de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3837). Organe de révision: «Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion», à Genève.

1er mars 1993
Société Immobilière Meyrin-Soleil, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1991, p. 5442). Organe de révision: «Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion», à Genève.

1er mars 1993
PSC Prame Supply Corporation SA, à Genève, commerce de machines, etc. (FOSC du 6. 5. 1992, p. 2058). Organe de révision: «Auditor Revisions AG», à Zoug.

1er mars 1993
Primecot SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4036). Organe de révision: «SCF Révision SA», à Genève.

1er mars 1993
Aeno Group SA, à Genève, importation, exportation et courtage de marchandises (FOSC du 30. 11. 1992, p. 5577). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6, chez Pascal Junod, avocat.

1er mars 1993
Société anonyme Financière et Industrielle de Garantie (F.I.G.), à Genève, gestion et placement de titres, etc. (FOSC du 11. 10. 1990, p. 4059). Nouvelle adresse: rue Abraham-Gevray 6.

1er mars 1993
Société anonyme de la Tribune de Genève, à Genève, toutes affaires se rapportant au journalisme, etc. (FOSC du 11. 2. 1993, p. 711). Les pouvoirs de Guy Dalibard et Eric Balet sont radiés.

1er mars 1993
Point Informatique SA, à Satigny, maintenance de produits existants ou développés, etc. (FOSC du 22. 2. 1993, p. 885). Les pouvoirs de Catherine Savoia-Vuitton sont radiés.

1er mars 1993
Genefusion SA, à Genève, commercialisation de tous produits dans le domaine des biotechnologies (FOSC du 8. 2. 1982, p. 412). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée.

1er mars 1993
Abaque Holding SA, en liquidation, à Lancy, participation (FOSC du 30. 1. 1991, p. 424). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er mars 1993
Tag Markets SA, à Genève, recherche de marchés, etc. (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1158). Capital réduit de fr. 5 000 000 à Fr. 100 000, par suite de perte et par remboursement à concurrence de fr. 3 720 000, et annulation de 4900 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 23. 7. 1992. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique de 2. 12. 1992.

1er mars 1993
Division Electronique Marziano Diem SA, à Genève, recherches, fabrication d'appareils de précision, etc. (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1080). La procuration de Pierre Bisetti est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Muller, de Bâle, à Mies.

1er mars 1993
Intradev Corp., à Genève, société anonyme, organisation de transactions financières, etc. (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1033). Jean Garessus n'est plus administrateurs; ses pouvoirs sont radiés.

1er mars 1993
C & M Finance and Trading, Rotterdam, succursale de Genève, à Genève, chemin Louis-Dunant 15, succursale de «C & M Finance and Trading BV», société à responsabilité limitée de droit néerlandais ayant son siège à Rotterdam (NL). Statuts du 4. 9. 1992. But et objet de la succursale: affaires financières et commerciales en relation avec la fabrication et la vente d'électrodes et de pièces en graphite et autres produits. Capital: Florins 200 000, libéré à concurrence de Florins 40 000, divisé en 10 parts de Florins 20 000.Gérants: Thomas Jones, des USA, à Westport CT (USA); Gilbert Playford, du Canada, à Ridgefield CT (USA); Tsunetada Takeda, du Japon, à Wassenaar (NL); Yasuyuki Ogasawara, du Japon, à New-York (USA). Signature collective à deux de Ricardo Estera, d'Espagne, à Genève; Pierre Vassart, de France, à Genève; Eric Crosswaite, de Grande-Bretagne, à Corsier; Martin Azcona, d'Espagne, à Vandœuvres, et Olivier Quehen, de France, à Genève.

1er mars 1993
Prezioso Expansion SA, à Carouge, activités dans le domaine de la peinture, etc. (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5814). La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée pour le prix de fr. 450 000. Statuts modifiés le 23. 12. 1992.

1er mars 1993
Sarabanda AG, à St-Moritz (FOSC du 7. 3. 1983, p. 763). Nouveau siège: Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle raison sociale: **BC Management SA.** Nouveau but: gestion, conseil et promotion de restaurants; achat, vente, construction, location et gérance d'affaires mobilières et immobilières; participations; gérance de fortune; opérations financières et commerciales s'y rapportant. Statuts originaires du 11. 6. 1968, modifiés en dernier lieu le 12. 2. 1993. Capital fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Dupont, de Vernier, à Cologny (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. Hans-Jürg Zinsli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Organe de révision: «Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA», à Genève.

1er mars 1993
Shaw Chuen Limited, Hong Kong, succursale de Genève, à Genève, avenue Krieg 7, succursale de «Shaw Chuen Limited», à Hong-kong, société anonyme constituée selon la législation de Hong-kong. Acte constitutif et statuts du 28. 9. 1989. But: gestion de biens financiers, industriels et immobiliers, et conseils dans ces domaines. Capital: HK $ 10 000, divisé en 10 000 actions de HK $1. Administration: Henri Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, et Stéphane Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier. Signature individuelle d'Henri Albert Jacques. Procuration collective à deux de Stéphane Jacques, et Nicole Lavy, de France, à Annemasse (F).

1er mars 1993
François Bocion & Philippe Monnier Fit-Line Diffusion, à Soral, société en nom collectif, importation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2432). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actifs et passifs repris par la société «Fit-Line Diffusion SA», à Genève.

1er mars 1993
Fit-Line Diffusion SA, à Genève, cours de Rive 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 2. 1993. But: commercialisation et diffusion de produits en rapport avec la santé. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: actif et passif de la société en nom collectif «François Bocion & Philippe Monnier Fit-Line Diffusion», à Soral, pour fr. 17 000, montant entièrement imputé sur le capital. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Monnier, de Meinier, à Plan-les-Ouates, président, et Monique Winteler, de Niederurnen, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Organe de révision: SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA, Genève.

1er mars 1993
Gruen Watch SA Genève, à Genève, route de Florissant 70, chez René Mezger, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1993. But: création, fabrication, commerce, importation et exportation de montres bracelet ou de poche, en particulier de la marque «Gruen Watch SA Genève». Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Josef Iten, de et à Zurich, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Verifax AG, Baden.

1er mars 1993
Patrick Wellhauser Chimie Plus, à Genève, chemin Moïse-Duboule 29. Chef de la maison: Patrick Wellhauser, de Genève, à Onex. Représentation et vente de produits chimiques pour l'industrie et les laboratoires.

1er mars 1993
NO Noblesse Oblige Developpement SA, à Lancy (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5416). Nouvelle raison sociale: **Marlin Diffusion SA.** Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin des Cherpines 7. Nouveau but: importation, exportation, commerce de produits de la mer et d'eau douce; commerce de produits alimentaires et autres. Transformation des 136 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en 680 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 68 000, entièrement libéré, divisé en 680 actions de fr. 100, au porteur. Administration: un ou plusieurs membres. Nouveaux statuts du 26. 2. 1993. Les pouvoirs de Susann Tamisier sont radiés. Organe de révision: Synergiplus SARL, Genève.

1er mars 1993
Elf Sanofi Gestion SA, à Carouge, fourniture de services et de personnel aux société affiliées, etc. (FOSC du 8. 3. 1993, p. 1131). Jean-Claude Armbruster, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er mars 1993
Wise SA, à Genève, représentation et prestations de services pour d'autres sociétés, etc. (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4366). Gabor Kristof et Youssef Vahabzadeh ne sont plus administrateurs; leur pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Vouillamoz, de Genève, à Saint-Prex, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Thalmann Consulta Services SA, Genève.

Rectifications
Lapouyade SA, à Genève (FOSC du 26. 2. 1993, p. 980). Liquidateur: Charles Berney (et non Bernex) jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

SI Bleu-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1993, p. 949). Les pouvoirs de Laure Broilliet (et non de Loës) sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

26 février 1993
Cuisines DS, Denis Steiner, à Delémont (FOSC du 17. 5. 1990, no 92, p. 1982). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par «Cuisines DS Denis Steiner S.A.», à Delémont, ci-après inscrite.

26 février 1993
Cuisines DS Denis Steiner S.A., à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1993. But: exploitation d'un commerce d'agencements de cuisines. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 nominal. Apport en nature par contrat du 25. 2. 1993: actifs et passifs de «Cuisines DS, Denis Steiner», Delémont, actifs de fr. 232 200.50 et passifs de fr. 106 070.75, soit une valeur nette de fr. 126 129.75, acceptée pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital-actions. Administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Steiner, de Vellerat, à Courrendlin, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiscosa, Fiscalité et Comptabilité S.A., Delémont. Publications: FOSC. Convocations à l'assemblée générale: par avis inséré dans la FOSC. Adresse: rue des Moulins 13.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (2911)

Gemeinschuldnerin: ***Jeweg Fashion AG,*** Schifflände 30, 8001 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993.

8022 Zürich 1, 9. März 1993 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: P. Honegger, Notar

Zürich (2761)

Gemeinschuldner: ***Ströbele Hans-Werner,*** geb. 9. Dezember 1949, von Zürich, Bauherrenstrasse 11, 8049 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. April 1993.

8049 Zürich, 5. März 1993 — Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (2912)

Gemeinschuldnerin: ***Commerz + Finanz AG,*** Seestrasse 10, 8702 ***Zollikon.***
Zweck: Verwaltung des eigenen und fremden Vermögens, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Durchführung aller daraus sich ergebenden Handels- und Verwaltungsgeschäfte, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, ferner Finanzierung und Durchführung von Warentransaktionen für eigene und fremde Rechnung.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. März 1993.

8034 Zürich, 8. März 1993 — Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach, Zürich: R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (2519[1])

Gemeinschuldnerin: ***Danco Investment AG,*** Tätigung von Investitionsgeschäften aller Art, insbesondere im Bereiche des An- und Verkaufs von Liegenschaften im Ausland, der Vermögensverwaltung und ähnlicher Geschäfte, mit Sitz in 8702 ***Zollikon,*** Dufourstrasse 37.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. März 1993.

8034 Zürich, 1. März 1993 — Konkursamt Riesbach-Zürich Seefeld-/Feldeggstrasse 49, Postfach 296, Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (2816)

Gemeinschuldner: ***Aeberli Marcel,*** geb. 17. August 1963, von Erlenbach, Innendekorateur, wohnhaft Im Feld 35, 8424 ***Embrach,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Marcel Aeberli», Lättenstrasse 7a, 8185 Winkel.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 1. April 1993.

8424 Embrach, 8. März 1993 — Konkursamt Embrach: R. Ernst, Notar

Bern (2690)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Kampusch F. AG,*** Feuerungsbau, Spitalackerstrasse 50, 3000 ***Bern*** 22.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1993.
Die Publikation bezüglich Durchführung, Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3011 Bern, 4. März 1993 — Konkursamt Bern

Luzern (2817)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 11. November 1992 verstorbenen ***Thalmann Guido,*** geb. 28. April 1963, Mechaniker, von Hochdorf, wohnhaft gewesen in 6002 ***Luzern,*** Militärstrasse 47, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 1. Dezember 1992.
Eingabefrist: bis 3. April 1993.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 8. März 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2818)

Gemeinschuldnerin: ***Ula-Agic Nalan Mekke,*** geb. 1. Mai 1968, türkische Staatsangehörige, Betriebsangestellte, Bruchstrasse 24, 6003 ***Luzern.***
Konkurseröffnung: 26. Februar 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 3. April 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 8. März 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2819)

Gemeinschuldner: ***Boss Hans Rudolf,*** geboren am 10. Mai 1942, von Sigriswil BE, Kaufmann, Sonnmattstrasse 35, 6043 ***Adligenswil.***
Eigentümer folgender Grundstücke:
- Grundstück Nr. 619, GB Adligenswil, Plan 18, 569 m² Hofraum, Garten und Wohnhaus mit Garage
- Grundstück Nr. 972, GB Adligenswil, Plan 5, Kleinebnet, 5257 m² Wald, Gewässer, Acker, Wiese
- Grundstück Nr. 716, GB Adligenswil, 2433 m² Wiese
- Grundstück Nr. 1341, GB Adligenswil, 25 m² Parkplatz
- Grundstück Nr. 1342, GB Adligenswil, 25 m² Parkplatz

Konkurseröffnung: 11. Februar 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 1. April 1993 (Wert: 11. Februar 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2820)

Gemeinschuldnerin: ***Kneubühler Judith,*** geboren am 14. August 1957, von Luzern, Verkäuferin-Geschäftsführerin, Hartenfelsrain 15, 6030 ***Ebikon,*** Gesellschafterin der am 5. März 1992 im Handelsregister des Kantons Zug gelöschten Kollektivgesellschaft Verlag Zuger Anzeiger – Kollektivgesellschaft Judith Kneubühler und Monica Wielandt, Zug.
Eigentümerin folgenden Grundstückes:
Grundstück Nr. 1426, GB Ebikon, Plan 21, 22, Hartenfelsrain 15, 617 m² Hofraum, Garten, Wohnhaus und Garage.
Konkurseröffnung: 7. Januar 1993 gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziff. 2 SchKG.
Eingabefrist: 1. April 1993 (Wert: 7. Januar 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2821)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der am 23. Oktober 1992 verstorbenen ***Schwegler-Keiser Marie,*** geboren am 26. Februar 1939, von Grosswangen, wohnhaft gewesen Fanghöfli 4, 6014 ***Littau.***
Datum der Liquidationseröffnung: 25. Februar 1993.
Eingabefrist: 23. März 1993 (Wert: 25. Februar 1993).
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vorangegangenen Rechnungsruf eingereicht haben, sind einer nochmaligen Forderungsanmeldung enthoben.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2822)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der am 14. Februar 1993 verstorbenen ***Stocker-Weibel Ida,*** geboren am 17. März 1907, von Kriens, verwitwet, wohnhaft gewesen Grossfeldstrasse 6, 6010 ***Kriens.***
Datum der Liquidationseröffnung: 4. März 1993.
Eingabefrist: 1. April 1993 (Wert: 4. März 1993).
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2823)

Gemeinschuldner: ***Tresch Gottfried,*** geboren am 25. Januar 1964, von Silenen UR, Maurer, Ebenaustrasse 7, 6048 ***Horw.***
Konkurseröffnung: 16. Februar 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 1. April 1993 (Wert: 16. Februar 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Schwyz (2824)

Gemeinschuldnerin: ***Atlantic Computers AG,*** Zürcherstrasse 6, 8852 ***Altendorf.***
Konkurseröffnung: 29. Januar 1993.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 2. April 1993.
Grossisten-Nr.: 643077.
Die unter oben erwähnter Nummer abgegebene Grossistenerklärung wird hiermit widerrufen.

8853 Lachen, 8. März 1993 — Konkursamt March

Schwyz (2762)

Gemeinschuldnerin: ***TE Schreinerei AG,*** mit Sitz an der Fabrikstrasse 8, 8806 ***Bäch,*** Gemeinde Wollerau.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1993.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 2. April 1993.
Verwertung der Aktiven:
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen.
Die unter der Nr. 643 617 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8832 Wollerau, 5. März 1993 — Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (2763)

Gemeinschuldnerin: ***Bau-Allround AG,*** Achereggstrasse 8, 6362 ***Stansstad,*** nunmehr ***Gimatro AG,*** Seestrasse 2, 6052 ***Hergiswil.***
Datum der Eröffnung: 15. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. April 1993.
Eigentümerin folgender Liegenschaften:
HB 605 – Flüelen, StWE 58/1000 Miteigentum an HB 577, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung
GB-Arth 9035, StWE 50/1000 Miteigentum an GB 1431 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung
Grundbuch-Horw Nr. 2617, Plan 13, St. Niklausenstrasse 100, 6047 Kastanienbaum, 5½-Zimmer-Einfamilienhaus
Liquidation der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 22. März 1993, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Besichtigung der Beweglichkeiten nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Nidwalden, Herr Amacher, Telefon 041 63 72 86.
Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Die Grossisten-Nr. 561 329 wird hiermit widerrufen.

6370 Stans, 5. März 1993 — Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (2913)

Gemeinschuldner: ***Aebi Jürg,*** geb. 7. Mai 1953, von Sursee LU, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Wincomm Aebi», Zugerstrasse 84, 6318 ***Walchwil.***
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. April 1993.

6301 Zug, 9. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2825)

Gemeinschuldner: ***Gerber Erwin,*** geb. 26. Juni 1954, von Oberlangenegg BE, Bahnhofstrasse 21, 6300 ***Zug.***
Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. April 1993.

6301 Zug, 8. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2764)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Gym-Park AG,*** Baarerstrasse 73, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. Februar 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 5. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2765)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Handy Innenausbau AG,*** Baarerstrasse 69, 6300 ***Zug,*** mit Betriebsstätte in 6422 Steinen, Frauholz 50, ist mit Verfügung der Justizkommission des Obergerichts Zug vom 18. Februar 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 5. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2691)

Gemeinschuldnerin: ***Labyrinth Publishing S.A.,*** 6300 ***Zug.***
Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 31. März 1993.

6301 Zug, 3. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2826)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Systems DV Informatik AG,*** Chamerstrasse 12c, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 16. Februar 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 8. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2766)

Gemeinschuldner: ***Vonarburg Felix,*** geb. 21. Februar 1959, von Eich LU, Steinhauserstrasse 31, 6300 ***Zug.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. April 1993.

6301 Zug, 4. März 1993 — Konkursamt Zug

Solothurn (2692)

Aufhebung Konkurserkenntnis
Der unterm 15. Dezember 1992 über die ***Blumen Kurth AG,*** Gärtnerei, 4534 ***Flumenthal,*** eröffnete Konkurs ist auf Rekurs hin durch Urteil des Obergerichtes des Kantons Solothurn vom 11. Februar 1993 aufgehoben worden.

4500 Solothurn, 2. März 1993 — Konkursamt Lebern in Solothurn

Solothurn (2914)

Gemeinschuldnerin: ***Grola AG,*** Willadingenstrasse 28, 4565 ***Recherswil.***
(Mit-)Eigentümerin der folgenden Grundstücke: GB Recherswil Nr. 180; GB Recherswil Nr. 730 (Stockwerkeigentum 89/1000 Miteigentum an GB Recherswil Nr. 49); GB Recherswil Nr. 777 (Stockerkeigentum 3/1000 Miteigentum an GB Recherswil Nr. 49); GB Recherswil Nr. 795 (1/20 Miteigentum an GB Recherswil Nr. 786), Einstellhalle, P. 7).
Konkurseröffnung: 21. Januar 1993.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 5. April 1993.
Die Forderungen sind mit Wert 21. Januar 1993 aufzurechnen. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind schon vorgemerkt und brauchen keine Eingabe mehr zu machen.

4501 Solothurn, 8. März 1993 — Konkursamt Wasseramt

Solothurn (2915)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Meyer AG,*** Maschinen- und Apparatebau, Langfeldstrasse 26, 4528 ***Zuchwil,*** wurde mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 18. Februar 1993 der Konkurs eröffnet.
Weitere Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

4501 Solothurn, 9. März 1993 — Konkursamt Wasseramt

Solothurn (2916)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Meyer Anlagenbau AG,*** Langfeldstrasse 26, 4528 ***Zuchwil,*** wurde mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 18. Februar 1993 der Konkurs eröffnet.
Weitere Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

4501 Solothurn, 9. März 1993 — Konkursamt Wasseramt

Solothurn (2693)

Gemeinschuldner: ***Rytz Hans,*** 1927, von Rüti bei Büren, gewesener Wirt, Rosenweg 7, 4533 ***Riedholz.***
Eigentümer folgender Grundstücke: GB Riedholz Nr. 810 und GB Riedholz Nr. 786.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. April 1993.
Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung einzugeben.

4500 Solothurn, 4. März 1993 — Konkursamt Lebern in Solothurn

Solothurn (2767)

Gemeinschuldnerin: ***Büwag Handels AG,*** Industriestrasse 580, 4703 ***Kestenholz.***
Eigentümer folgender Grundstücke: GB Kestenholz Nrn. 1564, 1565, 1566 und 1574.
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. April 1993. (Die Forderungen sind Wert 23. November 1992 aufzurechnen.)
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 650 783 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

4710 Balsthal, 5. März 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (2694)

Gemeinschuldner: ***Hildenbrand Richard,*** 1945, Abonnenten Werbe Service, Gheidstrasse 62, 4612 ***Wangen bei Olten.***
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 3. April 1993.
(Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf das Datum der Konkurseröffnung aufzurechnen.)

4600 Olten, 2. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthaus 23, Olten
Telefon 062 33 86 21

Schaffhausen (2695)

Gemeinschuldner: ***Trösch Stephan,*** geboren 1954, von Thunstetten BE, Graphologe, Inhaber der Einzelfirma «Stephan Trösch Kaderselektion und Personalberatung», Glärnischstrasse 10, 8200 ***Schaffhausen.***
Eigentümer folgender Grundstücke: 1/2 Anteil Miteigentum an Grundbuch Gächlingen Nr. 1136.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. April 1993, für Dienstbarkeiten bis 1. April 1993.

8201 Schaffhausen, 2. März 1993 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (2827)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Müller Kurt,*** von Aesch LU, geb. 18. Dezember 1947, Kaufmann, Zürcherstrasse 117, 9013 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 18. Februar 1993.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 5. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (2696)

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des am 4. August 1992 gestorbenen ***Toblier Manfred,*** geboren 29. Mai 1936, wohnhaft gewesen in 9470 ***Buchs.***
Konkurseröffnung: 13. November 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 25. März 1993.
Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 25. März 1993 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprachen sind bis 25. März 1993 geltend zu machen.

9470 Buchs, 3. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs;
T. Hardegger

St. Gallen (2828)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***AC Arnold AG,*** Baugeschäft, Buomberg, 8376 ***Fischingen*** (Gemeinde Kirchberg).
Konkurseröffnung: 15. Februar 1993.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (2829)

Gemeinschuldner: ***Scheiwiller-Sengl Peter,*** geb. 30. Januar 1956, von Waldkirch, Spengler-Sanitärinstallateur, Wiesentalstrasse 23, 9242 ***Oberuzwil,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Scheiwiller San. Anlagen-Spenglerei», Oberhaus, 9203 Niederwil.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 304, Wiesentalstrasse 76, 9240 Uzwil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG: (Verfügung vom 1. März 1993).
Eingabefrist für Forderungen bis 4. April 1993 (Wert 2. Februar 1993).
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 4. April 1993.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden Aktiven bestmöglich durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 4. April 1993 dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden eingeladen, dem Konkursamt bis zum 4. April 1993 schriftliche Kaufsangebote einzureichen.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 618851 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9242 Oberuzwil, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (2768)

Mit Beschluss vom 24. Februar 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die ***Nipa AG Metallwarenfabrik und Zoo-Grosshandel,*** Fabrikation und Handel mit Metallwaren, insbesondere Nipa-Fischbehälter mit Zubehör, Süss- und Meerwasseraquarien, Terrarien, Volieren usw., Laubisbachstrasse 259, 5512 ***Wohlenschwil.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 108 645 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 4. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (2830)

Gemeinschuldner: ***Kaiser Marc,*** geb. 20. Juni 1968, von Zürich und Gams SG, in ***Muri,*** Hasli 243.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993 (Wert 5. Februar 1993).

5200 Brugg, 12. März 1993 Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (2831)

Gemeinschuldner: ***Strasser Marcel,*** geb. 22. Januar 1953, Kaufmännischer Angestellter, von Nussbaumen TG, in ***Umiken,*** Villnachernstrasse 12.
Gesamteigentümer des Grundstückes:
GB Dintikon Nr. 882, Kat. Plan Nr. 16, Parzelle Nr. 773.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993 (Wert 5. Februar 1993).

Gemeinschuldnerin: ***Strasser-Traber Dorothée,*** geb. 11. August 1956, Hausfrau, von Nussbaumen TG, in ***Umiken,*** Villnachernstrasse 12.
Gesamteigentümerin des Grundstückes:
GB Dintikon Nr. 882, Kat. Plan Nr. 16, Parzelle Nr. 773.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993 (Wert 5. Februar 1993).

5200 Brugg, 12. März 1993 Konkursamt Brugg

Aargau (2917)

Gemeinschuldner: ***Hoffmann Max,*** geb. 15. Oktober 1945, Reinigungsunternehmer, von Zürich und Seengen, in ***Gippingen,*** Stauseestrasse 29.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993 (Wert 17. Februar 1993).

Gemeinschuldnerin: ***Hoffmann-Reinigungen AG,*** Aktiengesellschaft, mit Sitz in ***Gippingen,*** Stauseestrasse 29.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1993 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993 (Wert 17. Februar 1993).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 134575 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

Gemeinschuldnerin: ***Teppich-Fritz AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Döttingen,*** Surbtalstrasse 22.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1993 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993 (Wert 22. Februar 1993).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 134380 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 5. April 1993 schriftlich beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5200 Brugg, 12. März 1993 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (2770)

Gemeinschuldnerin: ***Baugenossenschaft Prodessa,*** mit Sitz in ***Wettingen*** AG, c/o Vero AG, Seminarstrasse 85, 5430 Wettingen.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
Grundbuch Bözen Nr. 110, Pl. 11, Parzelle 553, 6,94 Aren Gebäudeplatz und Baumgarten, Dorf; Wohnhaus, Scheune Nr. 12
Grundbuch Bözen Nr. 112, Pl. 11, Parzelle 528, 67,76 Aren Baumgarten, Fesenacker.
Datum der Konkurseröffnung (Überschuldungsanzeige): 1. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993.

5036 Oberentfelden, 5. März 1993 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (2920)

Gemeinschuldnerin: ***Burkhardt Margrit,*** 20. Juni 1950, von Huttwil BE, kaufmännische Angestellte, wohnhaft 5400 ***Baden,*** Römerstrasse 22a, c/o F. Würth.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. April 1993.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (2918)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete mit Beschluss vom 8. März 1993 den Konkurs über die ***Haberstich Bau und Immobilien AG,*** Fabrikation von und Handel mit Fenstern, Innenausbau, Küchenbau und Schubladenfabrikation, Schreinergässli 2, 5036 ***Oberentfelden.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (2919)

Gemeinschuldnerin: ***Schär-Lehmann Edith,*** 1957, von Trubschachen BE, Bibersteinerstrasse 1, 5022 ***Rombach.***
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (2921)

Gemeinschuldner: ***Zanolari Hans Rudolf,*** 9. August 1958, von Poschiavo GR, Maschinenschlosser, wohnhaft 5430 ***Wettingen,*** Alb. Zwyssigstrasse 83.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. April 1993.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (2922)

Gemeinschuldnerin: ***Neu Christine,*** 1958, von und in 5726 ***Unterkulm,*** Hauptstrasse 79.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Aargau (2923)

Gemeinschuldner: ***Müller Johannes,*** 1962, Chef de Service, von Österreich, Bernstrasse 132, 4852 ***Rothrist.***
Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. April 1993.

5036 Oberentfelden, 9. März 1993 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (2832²)

Gemeinschuldner: ***Heer Albert Heinrich,*** geb. 24. Juli 1942, von Winterthur, wohnhaft gewesen an der Grenzstrasse 19, 8280 Kreuzlingen, zur Zeit ***ohne festen Wohnsitz.***
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Im prov. Grundbuch Dippishausen: E. Blatt und Parzelle Nr. 869 = 29,16 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus und Schreinerei Nr. 42, Schopf Nr. 43, in Bätershausen
2. Im Grundbuch Winterthur-Stadt: Kat. Nr. 7462 = 121,1 m² Gebäudegrundfläche und überbauter Eingang mit: Wohn- und Geschäftshaus, Oberer Graben 46, Winterthur-Altstadt.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten: 1. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 4. März 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (2833)

Gemeinschuldner: ***Knüsel Jürg,*** geb. 31. August 1960, von Risch ZG, Fugenabdichter, wohnhaft in 8500 ***Frauenfeld,*** Thundorferstrasse 9, früher in 8555 Müllheim, Kreuzlingerstrasse 30, Inhaber der Einzelfirma Silag, mit Sitz in 8500 Frauenfeld, Juchstrasse 27.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 1. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 718 085 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8500 Frauenfeld, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (2834)

Gemeinschuldner: ***Sentürk Muzaffer,*** geb. 26. Mai 1971, türkischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, wohnhaft in 8280 ***Kreuzlingen,*** Besmerstrasse 32, Inhaber der Chemischen Reinigung an der Bahnhofstrasse 27, in Kreuzlingen.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 1. April 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Es besteht eine letzte Gelegenheit, am Dienstag, 16. März 1993, von 16.30 bis 17.30 Uhr, Kleider in der Chemischen Reinigung an der Bahnhofstrasse 27, in 8280 Kreuzlingen, abzuholen.
Nachher wird über die nicht abgeholten Kleider verfügt.
Kaufinteressenten für Maschinen der Chemischen Reinigung (je 1 Waschmaschine «Domini D35», Dampferzeugeranlage, Tumbler «Miele», Bügeltisch «Hoffmann», Detachiertisch «Hoffmann», Dampfbürste «Hoffmann», Halter für Folien-Verpackungen) werden gebeten, sich bis am 19. März 1993 beim Betreibungsamt Kreuzlingen, Hauptstrasse 29, 8280 Kreuzlingen, zu melden.

8500 Frauenfeld, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (2924)

Fallita: ***Garage Martinelli SA,*** via D. Alighieri 4, 6830 ***Chiasso.***
Data del decreto di apertura di fallimento: 3 febbraio 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Data del decreto di procedura sommaria: 5 marzo 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Termine per la notifica dei crediti: 1° aprile 1993.
I crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro Ufficio.
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunicarsi a questo Ufficio, entro il termine del 1° aprile 1993, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
Le dichiarazione di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 697220 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio, 9 marzo 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Ticino (2771)

Eredità giacente: ***Cecchin Maria Lauretta,*** 1924, qdm Viktor, da Kirchberg SG in ***Lugano,*** deceduta a Lugano il 18 maggio 1992.
Data di apertura dell'eredità giacente: decreto 29 gennaio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 17 marzo 1993, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 12 aprile 1993.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 27 marzo 1993, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (2925)

Fallita: ***Interbavato S.A., Massagno.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 15 gennaio e 5 marzo 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 2 aprile 1993.
Entro 10 giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (2772)

Richiamato il bando di apertura di fallimento pubblicato sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 12 febbraio 1993 a carico della società ***Mac S.A., Lugano,*** si precisa che la fallita è iscritta a Registro di commercio con il seguente nominativo: ***MAC – Mediazione e Acquisizione di Crediti S.A., Lugano.***

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (2773)

Continuazione della procedura di fallimento
(art. 231 LEF)
Fallita: ***Sitifim S.A., Trisen, succursale di Gravesano.***
Data del decreto di apertura del fallimento e procedura sommaria: 25 novembre 1992 e 1° febbraio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 2 aprile 1993.
La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sui FUC e FUSC in data 12 febbraio 1993.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (2774)

Failli: ***Maeder Jean-François,*** 1959, originaire de France, Blessoney 3, à ***Belmont,*** titulaire de la raison de commerce Défi Concepts marketing, J.-F. Maeder.
Date du prononcé: 8 janvier 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er avril 1993.

1002 Lausanne, 5 mars 1993 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2926)

Faillie: ***SI Chantepierre SA,*** chemin de la Pierre 2, ***Crissier.***
Propriétaire d'immeuble: parcelles nos 1518 et 1543, commune de Crissier.
Date du prononcé: 24 décembre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er avril 1993.

1002 Lausanne, 8 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (2697)

Faillie: ***Soparin Engineering and Trading SA,*** rue Saint-Pierre 1, à ***Lausanne.***
But: Conception, financement, réalisation et exploitation de systèmes de fabrication, ainsi que commerce de leurs produits et accessoires, et des machines et agrégats y nécessaires.
Date du prononcé: 12 novembre 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er avril 1993.

1002 Lausanne, 2 mars 1993 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2927)

Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de ***Hauswirth Gérard,*** fils de Robert William, né le 5 novembre 1936, originaire d'Ormont-Dessus VD et Saanen BE, tenancier du café à l'enseigne «Café du Centre», à Pully, décédé le 12 janvier 1993, q.-v. domicilié à 1604 ***Puidoux,*** La Lôche.
Propriétaire d'immeubles:
– Commune du Mont-sur-Lausanne, parcelle RF no 649.
– Commune d'Ormont-Dessus, parcelles RF nos 2461 et 2776.
Date du prononcé: 5 mars 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions de créances et autres droits: 1er avril 1993.

1096 Cully, 9 mars 1993 — Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (2775)

Faillie: ***Garcia, Ramel, Zoller, Créations Publicitaires & Design S.A.,*** toutes opérations publicitaires, de diffusion et de relation publique, place Hôtel-de-Ville 8, 1040 ***Echallens.***
Date du prononcé: 15 janvier 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er avril 1993.

1040 Echallens, 5 mars 1993 — Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (2776)

Faillie: ***Dancom SA,*** conseil en publicité, création et courtage publicitaire, éditions musicale et discographie; toutes opérations commerciales, mobilières et immobilières, route de Denges, 1027 ***Lonay.***
Date du prononcé: 7 janvier 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er avril 1993.
Toutes déclarations de grossiste émises sous no 801566 sont radiées par le présent avis.

1110 Morges, 12 mars 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (2894)

Faillie: ***B.E.R.C.I. S.A.,*** bureau d'études et de rationalisation pour la construction industrialisée; entreprise générale de construction; société anonyme avec son siège à ***Vuiteboeuf.***
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1992.
Délai pour les productions: 12 avril 1993.
La société en faillite est propriétaire des immeubles suivants:
– Commune de Vuiteboeuf: parcelle no 279, folio 10 «Bochet», propriété en société simple avec une autre société anonyme qui est toujours en exploitation.
– Commune de Chavornay: parcelle no 1038, folio 23 «Vers-le-Moulin».
– Commune d'Oppens: parcelle no 298, folio (–), «Oppens».
– Commune de Grandson: parcelle no 1717, folio 53 «Es Condémines».
– Commune de Giez: parcelle no 44, folio 2–3 «Au Grand-Champ – En Montborget».
– Commune d'Essertines-sur-Yverdon: parcelle no 199, folio 11 «Bugnon».
– Commune de Préverenges: parcelle no 312, folio 9 «Ch. du Colvert et Ch. Neuf».
– Commune de Lignières: parcelle no 98, folio 4 «Le Sasselet».
– Commune de Bevaix: parcelle no 6013, folio 80 «Les Essorbiers».
– Commune de La Chaux-de-Fonds/Les Eplatures: parcelle no 2848, folio 13 «Cernil-Antoine part et copropriété pour une demie.
– Commune de Bossonnens: parcelle no 575, folio 10, PPE «Cyclamen 16».

Première assemblée des créanciers: lundi 22 mars 1993, à 14 h., à Orbe au Casino, rue des Terreaux (en face de la Poste).
Une administration spéciale de faillite, soit la Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, à Echallens, sera proposée à l'assemblée.
Si l'assemblée n'est pas constituée, faute de quorum, l'administration spéciale sera considérée comme nommée tacitement, à moins d'opposition écrite de la majorité des créanciers connus, à formuler d'ici au 1er avril 1993, à l'adresse de l'office des faillites, Poste 2, 1350 Orbe.
Les créanciers ayant déjà produit sont dispensés de le faire à nouveau.

1350 Orbe, 8 mars 1993 — Office des faillites d'Orbe: Ch. Savary, substitut

Valais (2928)

Faillie: ***Panoval SA,*** 1920 ***Martigny.***
Date de l'ouverture de la faillite: 16 février 1993.
Première assemblée des créanciers: lundi 5 avril 1993, à 14 h., salle des audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel de Ville, 2e étage).
Délai pour les productions: 1 mois.

1920 Martigny, 8 mars 1993 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (2429)

Avis préalable d'ouverture de faillite
Failli: ***Hernach Joseph,*** de Joseph, 1868 ***Collombey-le-Grand.***
Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1993.
Le mode de liquidation ainsi que le délai de production feront l'objet d'une publication ultérieure.

1870 Monthey, 12 mars 1993 — Le préposé substitut extraordinaire: A. Neeman, avocat

Valais (2835)

Faillie: ***Pamago S.A.,*** de siège social à ***Mase.***
Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1993.
Délai pour les productions: 12 avril 1993.
Date de la première assemblée des créanciers: jeudi 22 avril 1993, à 15 h. 30, au café du Vieux-Bourg à Mase.

1981 Vex, 8 mars 1993 — Office des faillites d'Hérens Le préposé: Ph. Rapalli

Genève (2698)

Faillie: 920692-VD-3248d-o, ***BT Birkle & Thomer SA,*** exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics; commerce en gros et au détail de tous articles, produits et marchandises se rapportant à l'industrie du bâtiment sise route de Puplinge 39, à ***Puplinge*** GE.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Puplinge GE, sis route de Jussy/route des Broillets.
Il dépend de cet immeuble la propriété de la parcelle no 1536.
Parcelle no 1461, plan no 6 d'une contenance totale de 4275 m² de laquelle il dépend:

Dépendance no 181 de	317 m²
Dépendance no 182 de	32 m²
Dépendance no 183 de	17 m²
Places, jardins et parcs de	3909 m²

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

1211 Genève 3, 12 mars 1993 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Luzern (2836)

Gemeinschuldnerin: ***Business Comp AG in Liq.,*** Vertrieb und Wartung von Hard- und Softwareprodukten, Museggstrasse 6, ***Luzern.***
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1993 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 2. März 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. März 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 8. März 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2837)

Gemeinschuldnerin: ***Interocean Reefers AG,*** c/o Boresta AG, Sempacherstrasse 34, ***Luzern.***
Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1993 gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziffer 2 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 3. März 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. März 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 8. März 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2838)

Gemeinschuldnerin: ***Wielandt-Graber Monica,*** geb. 1. März 1958, von Luzern, Furrengasse 9, ***Luzern,*** Gesellschafterin und Geschäftsführerin der ZA-Verlags GmbH, Baarerstrasse 112, Zug, vormals Gesellschafterin der am 5. März 1992 im Handelsregister des Kantons Zug gelöschten Kollektivgesellschaft «Verlag Zuger Anzeiger – Kollektivgesellschaft Judith Kneubühler und Monica Wielandt».
Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1993 gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziffer 2 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 3. März 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. März 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 8. März 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2839)

Gemeinschuldnerin: ***Boss AG,*** Planungs-, Koordinations-, Generalunternehmeraufträge; Renovationen, Winkelbühl 3, 6043 ***Adligenswil.***
Konkurseröffnung: 2. Dezember 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 2. März 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 23. März 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 8000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2840)

Gemeinschuldnerin: ***P + E Textil Print AG,*** Oberkuonimatt, 6010 Kriens, zuletzt Riedstrasse 1, 6343 ***Rotkreuz.***
Konkurseröffnung: 11. Januar 1992, gemäss Art. 725a Abs. 1 OR und Art. 192 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 2. März 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 23. März 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4500.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 6000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Schwyz (2930)

Über den Nachlass von lic. oec. ***Kälin-Fässler Meinrad,*** geb. 25. Februar 1927, von Einsiedeln, gewesener Inhaber eines Treuhandbüros an der Bederstrasse 78, 8002 Zürich, wohnhaft gewesen Rigweg, 6410 ***Goldau*** SZ, gestorben am 28. Juli 1992, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 4. März 1993 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern icht ein Gläubiger bis zum 22. März 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 9000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6410 Goldau, 12. März 1993 — Konkursamt Goldau: F. Speck, Konkursverwalter

Schwyz (2777)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Dezember 1992 wurde über die ***Interwibis AG,*** mit Sitz in 8853 ***Lachen,*** Feldmoosstrasse 10, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 5. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 5. März 1993 — Konkursamt March

Zug (2699)

Gemeinschuldnerin: ***Atlantic Computer Systems Holding AG,*** Hofstrasse 1a, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 27. Januar 1993.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 26. Februar 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 3. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2841)

Gemeinschuldnerin: ***Mihag Holding AG,*** Chamer Fussweg 11, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 16. Februar 1993.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 8. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2931)

Gemeinschuldnerin: ***SEO System Engineering & Organisation AG (vormals Strub Engineering & Organisation AG),*** Sihlbruggstrasse 105, 6340 ***Baar-Walterswil.***
Konkurseröffnung: 23. Februar 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 8. März 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 9. März 1993 — Konkursamt Zug

Fribourg (2895)

Faillie: ***Cogère SA,*** prise de participation, financement et gérance de fortunes, achat, vente, location, construction et exploitation de tous immeubles, à 1700 ***Fribourg,*** Grand-Place 16.
Par ordonnance du 11 novembre 1992, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 2 avril 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.–, dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 — Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2896)

Faillie: ***Fincom SA (Fincom AG) (Fincom Ltd.),*** chemin G.-Ritter 3, 1700 ***Fribourg.***
Par ordonnance du 3 mars 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension de la faillite, ouverte le 7 novembre 1991.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 4000.– dans un délai expirant 10 jours dès dite publication, la faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 LP.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 — Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (2897)

Faillie: ***Sunteck SA,*** construction, fabrication, achat, vente, commerce et installation de vérandas, de jardins d'hiver et d'éléments vitrés, à 1700 ***Fribourg,*** boulevard de Pérolles 16.
Par ordonnance du 11 novembre 1992, le président du Tribunal de La Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 13 juillet 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôtuée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 — Office cantonal des faillites, Fribourg

Schaffhausen (2778)

Über die ***BWB Sport Aktiengesellschaft,*** Vordergasse 3, 8200 ***Schaffhausen,*** ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 28. Januar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. Februar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. März 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 4. März 1993 — Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (2700)

Über die ***P + K Informatik Pfaff & Krawinkler AG,*** Kirchbergstrasse 91, 8207 ***Schaffhausen,*** ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Februar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. Februar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. März 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 2. März 1993 — Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (2932)

Über die ***Gäma Akkord AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Gommiswald, Seeblickstrasse 9, 8738 ***Uetliburg,*** ist am 11. November 1992 das Konkursverfahren eröffnet, dieses aber mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht See vom 4. März 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 8. März 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (2842)

Gemeinschuldner: ***Schlotterbeck Daniel,*** geboren 3. Juni 1963, von Herisau, Werbekaufmann, Buchholdernstrasse 33, 9242 ***Oberuzwil,*** Inhaber der Einzelfirma «B & V Werbung, D. Schlotterbeck», St. Georgenstrasse 98, 9011 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 11. November 1991.
Einstellungsverfügung: 3. März 1993.
Einsprachefrist bis 25. März 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 8. März 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

Aargau (2779)

Mit Beschluss vom 22. Februar 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die ***Baustoff & Handels AG Wettingen,*** mit Sitz in 5430 ***Wettingen,*** stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 4. März 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 25. März 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 6. März 1993 — Konkursamt Baden

Ticino (2958)

Fallito: ***Stahn Roland,*** 1953, di Henri, via S. Carlo 27, ***Muralto;*** risp. ***Staro di Roland Stahn,*** via Ticino 5, ***Muralto*** (titolare della ditta individuale).
Data dei decretoi di apertura e di sospensione: 28 gennaio e 1° marzo 1993 del Pretore di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 9 marzo 1993 — Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (2933)

Fallita: ***CT Chanthong Trading SA, Stabio.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 22 febbraio e 5 marzo 1993 della Pretura di Mendrisio-nord.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.–, a garanzia tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio entro il termine del 22 marzo 1993 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 8 marzo 1993 — Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Ticino (2701)

Fallita: ***Thermogel S.A., Breganzona.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 12 febbraio 1993 e 1° marzo 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 12 marzo 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero

Vaud (2934)

La faillite ouverte le 28 janvier 1993 contre ***Aspel SA,*** Côtes-de-Montbenon 24, 1003 ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 12 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2702)

La faillite ouverte le 8 janvier 1993 contre ***Lüscher-Renesco S.A.,*** travaux d'étanchéité, de rénovation et de transformation dans la branche du bâtiment, avenue des Bergières 6, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 12 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne:
C. Tommasini, substitut

Vaud (2703)

La faillite ouverte le 19 août 1992 à l'égard de la liquidation de la succession répudiée de ***Meyer Willy Félix,*** né le 20 avril 1931, originaire de Lausanne, de son vivant domicilé au chemin du Chêne 14, au ***Mont-sur-Lausanne,*** décédé le 28 octobre 1991, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4500.– elle sera clôturée sans autre.

1002 Lausanne, 12 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne:
C. Tommasini, substitut

Vaud (2843)

Par décision du 2 mars 1993, le président du Tribunal du district de Lavaux a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 3 février 1993 de ***Franc & Bazzy,*** snc, exploitation du café-restaurant «Eden Roc», à 1073 ***Savigny,*** rue de la Roche 6.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1096 Cully, 8 mars 1993 — Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (2780)

Par décision du 3 mars 1993, le président du Tribunal du district de Grandson a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 10 février 1993 de ***Vienne-Pellaton Jean-Pierre,*** fils de Charles, né le 12 novembre 1944, de Vuadens, agent général de vente de multipropriété, à l'enseigne RLI, J.-P. Vienne; bureau: rue des Terreaux 29, à Lausanne, domicile: 1421 ***Grandevent.***
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1422 Grandson, 5 mars 1993 — Office des faillites de Grandson:
B. Chappuis, préposé

Vaud (2781)

La faillite ouverte le 21 janvier 1993 contre ***Andersson Stig,*** fils de Franz et de Margereta née Jonmann, originaire de Suède, commerçant de profession, né le 25 décembre 1946, domicilié Etourneaux 22, 1162 ***St-Prex,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 12 mars 1993 — Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (2782)

La faillite ouverte le 4 février 1993 contre ***Russo Claude,*** fils de Rosario et de Nelly, né le 4 février 1971, originaire d'Italie, carrossier de profession, actuellement domicilié c/o sa mère, Voltaire 14, 1201 ***Genève,*** anc. Rossignol 5, 1110 Morges, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 12 mars 1993 — Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (2844)

Faillie: ***Catrel Recherche et Développement SA (Catrel Forschung und Entwicklung AG) (Catrel Research and Development Ltd),*** recherches et études en vue de développer et de mettre au point divers procédés écologiques de traitement et de recyclage des déchets, développer les possibilités d'utilisation des produits issus de ce recyclage, en particulier des produits issus du traitement des ordures ménagères par le procédé Catrel, soit les produits Eneco, Pelleco, Agreco et Fibreco, place de la Gare, 1522 ***Lucens.***
Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1992.
Par décision du 3 mars 1993, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 mars 1993, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, 8 mars 1993 — Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Vaud (2783)

La faillite a été prononcée à l'égard des personnes ci-après:
Balsa Luciano, 1949, rue du Perron 6, 1196 ***Gland,*** date du prononcé: 27 janvier 1993.
Createch Development SA en liquidation, Au Perreret, c/o M. Henrik Olsen, 1261 ***Trélex,*** date du prononcé: 16 décembre 1992.
DTO SA, Zone industrielle, 1261 ***Coinsins,*** date du prononcé: 16 décembre 1992.
Max Cloisons SA, Près de la Forge, 1261 ***Arzier,*** date du prononcé: 18 janvier 1993.
Publicité-Zubler SA (Zubler-Annoncen AG) (Zubler-Advertising Ltd), c/o M. Armel Zubler, 1261 ***Givrins,*** date du prononcé: 15 janvier 1993.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge de la faillite a prononcé la suspension de ces liquidations.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la liquidation de ces faillites en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, elles seront clôturées.

1260 Nyon, 4 mars 1993 — Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (2784)

Par décision du 4 mars 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 10 février 1993 contre ***Yahmed Delphine,*** née le 1er octobre 1971, originaire de Belgique, domiciliée boulevard Charmontey 51, 1800 ***Vevey,*** titulaire de la raison de commerce «Delphine Yahmed», achat et vente d'automobiles, rue de l'Ancien-Port 8, à Vevey.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 mars 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 5 mars 1993 — Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Valais (2704)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre ***Perriard Paul,*** 1895, ***Vionnaz,*** par ordonnance rendue le 6 janvier 1993 par le juge-instructeur I du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 1er mars 1993 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mars 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 2 mars 1993 — Office des faillites de Monthey:
A. Levet, préposé

Wallis (2935)

Über die ***FAS AG,*** 3940 ***Steg,*** vertreten durch das einzelzeichnungsberechtigte und einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Alois Forny, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Westlich-Raron vom 8. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 1. März 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. März 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und einen Barvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

3940 Steg, 9. März 1993 — Konkursamt Westlich-Raron in Steg:
O. Kalbermatten

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (2845)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ***Karmex GmbH,*** mit Sitz in ***Zürich,*** ehemals Rötelstrasse 39, 8037 Zürich, Import- und Exportgeschäfte sowie Handel mit und Transport von Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8037 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8042 Zürich, 8. März 1993 — Konkursamt Unterstrass-Zürich:
A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Zürich (2785)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Grüter Mario,*** geb. 14. Februar 1956, von Ruswil LU, Weiningerstrasse 48, 8103 ***Unterengstringen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Höngg-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Höngg-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 5. März 1993 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (2846)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Herzog Bruno Alois,*** geb. 9. Februar 1951, von Homburg TG, Kaufmann, Im Halbiacker 5a, Rümikon, 8352 ***Räterschen,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Agentur Herzog», Oberseenerstrasse 10, 8405 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Elgg, Bahnhofstrasse 21, 8353 Elgg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Elgg, 8353 Elgg:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache.

8353 Elgg, 12. März 1993 Konkursamt Elgg:
W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Bern (2847)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***EIM computer AG,*** Zürichstrasse 23a, 2504 ***Biel.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis zum 22. März 1993.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, betreffend der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47–49 KOV), der Verantwortlichkeitsansprüche, sowie der nicht einkassierten Debitoren, beim Konkursamt Biel einreichen.
Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, 5. März 1993 Konkursamt Biel

Bern (2848)

Schuldner: ***Gürtler Stefan,*** geb. 27. Mai 1957, von Allschwil, Maler und Tapezierer, Hagenbuchstrasse 9, ***Röschenz,*** Inhaber der Einzelfirma S. Gürtler, Maleratelier, Delsbergstrasse 31, Laufen.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 23. März 1993.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

4242 Laufen, 12. März 1993 Konkursamt Laufen

Bern (2849)

Schuldner: ***Kneuss Gerhard,*** geb. 26. März 1948, von Eggiwil, Verkaufsberater, Niederhornweg 14, 3138 ***Uetendorf,*** Inhaber der Einzelfirmen «Eprosanus, Kneuss» und «Televisat», Niederhornweg 14, 3138 Uetendorf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. März 1993.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten sowie bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47–49 KOV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3601 Thun, 8. März 1993 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (2850)

Schuldner: ***Kropf Felix,*** geb. 11. Januar 1961, von Teuffenthal, Bauunternehmung, Kapfern, 3619 ***Eriz.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. März 1993.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47–49 KOV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3601 Thun, 8. März 1993 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Luzern (2851)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Birrer Bruno,*** geb. 19. April 1950, von Luzern und Luthern, Kaufmann, Studhaldenstrasse 35, 6005 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. März 1993.

6004 Luzern, 8. März 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2852)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Bossard Rolf,*** geb. 1955, von Willisau LU, wohnhaft gewesen Sternmattstrasse 15, ***Luzern,*** verstorben am 16. November 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. März 1993.

6004 Luzern, 8. März 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2853)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Jaluzot Ronald,*** geb. 30. August 1935, von Zürich, St. Karliquai 9, 6004 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. März 1993.

6004 Luzern, 8. März 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2786)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Kaiser Daniel,*** geb. 14. November 1965, von Chur und Degersheim, Tierpfleger, Aargauerstrasse 21, 6285 ***Hitzkirch,*** liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls die Kollokationspläne und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. März 1993.

6020 Emmenbrücke, 4. März 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (2854)

Kollokationsplan und Inventar
Verteilungsliste/Abtretung nach Art. 260 SchKG
Im Konkurs über ***Hersche Josef Anton,*** geb. 21. Juli 1958, Hotelier, von Appenzell AI, ehemals Pächter des Hotels Mariental, Sörenberg, wohnhaft 3436 ***Zollbrück,*** 27W Kalchmatt, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Entlebuch, in Schüpfheim, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Entlebuch, in Entlebuch, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch, in Entlebuch, beides innert 10 Tagem, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt gelten.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 12. bis 22. März 1993.
Zudem liegt vom 12. bis 22. März 1993 die provisorische Verteilungsliste betreffend Abschlagszahlung beim Konkursamt Entlebuch zur Einsichtnahme auf.
Schliesslich können die Unterlagen betreffend Ansprüche, welche zur Abtretung nach Art. 260 SchKG vorgesehen sind, vom 12. März bis 15. April 1993 beim Konkursamt Entlebuch eingesehen werden. Es wird auf das Zirkularschreiben vom 11. März 1993 verwiesen.

6170 Schüpfheim, 8. März 1993 Konkursamt Entlebuch
in Schüpfheim

Schwyz (2855)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Trachsler Matthias,*** geb. 21. Juli 1972, von Krummenau, mit Wohnsitz in 8854 ***Galgenen,*** Zürcherstrasse 5, vormals in 8857 Vorderthal, Feusiguot 9, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 12. Februar 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken schriftlich beim Einzelrichter der March einzureichen.

8853 Lachen, 8. März 1993 Konkursamt March

Nidwalden (2787)

Kollokationsplan, Inventar sowie Lastenverzeichnisse Grundbuch-Zweisimmen Nr. 1927-8 und 1927-14
Gemeinschuldnerin: ***Immoline AG,*** Schützenmatte C2, 6362 ***Stansstad.***
Anfechtungsfrist: 22. März 1993.

6370 Stans, 5. März 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (2856)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Arnold Erwin,*** geb. 11. März 1959, von Nottwil LU, Metallstrasse 13, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 8. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (2788)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Cafecom AG,*** Zeughausgasse 9, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 5. März 1993 Konkursamt Zug

Zug (2857)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Sycotronic Engineering AG,*** Kollerstrasse 3, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 8. März 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (2898)

Failli: ***Fernandez José,*** Au Poisson d'Argent, né le 28 septembre 1956, de nationalité espagnole, commerce de poissons frais et fumés, rue du Port 40, à Clarens, actuellement domicilié Vers le Moulin 359, 1468 ***Cheyres.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Appenzell A.Rh. (2858)

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft von ***Kühnis Walter,*** sel., geb. 14. Februar 1927, gestorben 21. August 1992, von Oberriet SG, wohnhaft gewesen Nord 1257, 9428 ***Walzenhausen,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 1993 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

9410 Heiden, 8. März 1993 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (2859)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Schnellmann Horst,*** Autohändler, wohnhaft Dorfstrasse 34, 9303 ***Wittenbach*** (bis August 1992 wohnhaft gewesen: Tübacherstrasse 43, 9403 Goldach); Inhaber der Einzelfirma Schnellmann Automobile Herisau, Gossauerstrasse 139, 9100 Herisau.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 24. März 1993.

9001 St. Gallen, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (2705)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Cantieni-Kocherhans Nelly,*** geboren 13. März 1954, Restaurant Sardona, 7312 Pfäfers; neu: Sarganserstrasse 43, 7310 ***Bad Ragaz.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 25. März 1993.

9470 Buchs, 4. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (2789)

Neuauflage von Kollokationsplan gemäss Art. 251 SchKG infolge Bereinigung einer Zinsforderung
Gemeinschuldnerin: ***Delta Metallbau AG,*** Birkenaustrasse 8a, 9470 ***Buchs.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 24. März 1993.

9470 Buchs, 12. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (2790)

Neuauflage von Kollokationsplan gemäss Art. 251 SchKG infolge Neuaufnahme einer 5. Klassforderung
Gemeinschuldner: ***Rohner Andreas,*** geb. 11. August 1953, von Appenzell, wohnhaft: Scherm, 9476 ***Weite.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 24. März 1993.

9470 Buchs, 12. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (2860)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Gähler Franz,*** geb. 22. August 1954, von Urnäsch AR, Geschäftsführer, Hubstrasse 64a, 9500 ***Wil,*** Inhaber der Einzelfirma «Franz Gähler», Hubstrasse 33, 9500 Wil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 25. März 1993.

9242 Oberuzwil, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Graubünden (2861)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Fuchs Hanspeter AG,*** Heizung/Sanitärinstallationen, Salviastrasse, 7205 ***Zizers,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fünf Dörfer, Zizers, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet werden.

7205 Zizers, 8. März 1993 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (2792)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Künzle Angelika,*** 8. Mai 1958, von Gossau SG, kaufmännische Angestellte/Betreuerin, wohnhaft 5400 ***Ennetbaden,*** Höhtalstrasse 14, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 25. März 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 — a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (2706)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Nadas Tibor,*** 31. August 1955, ungarischer Staatsangehöriger, Transportunternehmer, wohnhaft 8957 ***Spreitenbach,*** Langäckerstrasse 15, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan infolge Zulassung einer weiteren Forderung in der 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 25. März 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 12. März 1993 — a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Thurgau (2862)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Berardi Pierluigi*** (Inhaber der Einzelfirma Alto Stile), geb. 18. Mai 1957, italienischer Staatsangehöriger, Kunsthandwerker, wohnhaft in 8266 ***Steckborn,*** Seestrasse 142, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 8266 Steckborn, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 8. März 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (2863)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Q + L-Gourmet AG,*** Bleichestrasse 16, 8570 ***Weinfelden,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 8570 Weinfelden, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 8. März 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (2864)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Roggensinger Barbara,*** geb. 14. Februar 1956, von Habsburg und Auenstein AG, Wirtin, wohnhaft in 8515 ***Amlikon,*** Hauptstrasse 38, früher in 8586 Erlen, Hauptstrasse 48 (Restaurant Rössli), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 8583 Sulgen, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 8. März 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (2791)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Blumen Dütsch AG,*** Romanshornerstrasse 52, 8280 ***Kreuzlingen,*** liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt, 8280 Kreuzlingen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind binnen 10 Tagen beim Friedensrichteramt, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan, respektive das Lastenverzeichnis rechtskräftig werden.
Innert der gleichen Frist sind:
allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich:
von der Konkursverwaltung anerkannte Eigentumsansprachen beim Betreibungsamt Kreuzlingen schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

8280 Kreuzlingen, 12. März 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Kreuzlingen

Vaud (2793)

Faillie: ***Duvoisin Micheline,*** route de Prilly 14, à ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 22 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1002 Lausanne, 4 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne

Vaud (2794)

Failli: ***Moretti Michele,*** 1943, restaurateur, avenue de Chailly 44, à ***Lausanne,*** ancien tenancier du Café-restaurant «Au Charbon».
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 22 mars 1993, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 12 mars 1993 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2936)

Faillie: ***Siroli Imelda,*** 1939, originaire de Semsales, Pontaise 14, ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 22 mars 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 12 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2795)

Modification de l'état de collocation
Faillie: ***Télé 2000 Prilly SA,*** route de Cossonay 28, à ***Prilly.***
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en classe gage et 5e classe de productions tardives ou préalablement suspendues.
Délai pour intenter action en opposition: 22 mars 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 4 mars 1993 — Office des faillites de Lausanne

Vaud (2707)

Failli: ***Beyeler René,*** 1304 ***Allens.***
Date du dépôt: 12 mars 1993.
L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans le délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.
L'administration de la masse a admis des revendications de propriété.
Un délai de dix jours dès la présente publication est assigné aux créanciers pour s'opposer aux décisions de l'administration relative aux revendications de propriété. Dans le même délai, ils peuvent, pour le cas où les décisions de l'administration seraient ratifiées, demander la cession des droits de la masse. S'ils ne font pas usage de ce délai, la cession ne pourra plus être demandée.

1304 Cossonay, 12 mars 1993 — Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut

Vaud (2708)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: ***Caridi Béatrice-Sylviane-Lorraine,*** fille de Pierre-Lorrain Furer et de Sylviane née Burnier, née le 3 septembre 1958, originaire de Heiligenschwendi BE, ménagère, mariée, domiciliée rue d'Estuey, 1163 ***Etoy.***
L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe d'une production préalablement suspendue, est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Délai pour intenter action en opposition: 22 mars 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 12 mars 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (2937)

Failli: ***Germic Bojan,*** né le 17 novembre 1955, originaire de Yougoslavie, entrepreneur, En Peyvraz, 1077 ***Servion*** (titulaire de la raison individuelle Decophon, fourniture et pose de plafonds suspendus, 1077 Servion et associé dans la société en nom collectif Cloturalu, B. Germic, M. Mooser, place du Tunnel 23, à Lausanne, en faillite).
L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office où ils peuvent être consultés.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 22 mars 1993 sinon il sera considéré comme accepté.
Dans le même de délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 OOF).
A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1510 Moudon, 9 mars 1993 — Office des faillites de Moudon-Oron: H. Fracheboud, préposé

Vaud (2938)

Faillie: succession ***Vagnières Henri,*** domicilié de son vivant Charmilles 14, 1400 ***Yverdon-les-Bains.***
Date du dépôt: 12 mars 1993.
L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 22 mars 1993, sinon il sera définitif.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF), solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 9 mars 1993 — Le préposé aux faillites: Laurent

Valais (2865)

Faillie: ***Bonvin & Torrent SA,*** de siège social à ***Blignoud/Ayent.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 12 mars 1993.
Délai pour intenter action: 10 jours à compter de la présente publication.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1981 Vex, 8 mars 1993 — Office des faillites d'Hérens Le préposé: Ph. Rapalli

Wallis (2939)

Kollokationsplan und Unventar
Im summarischen Konkursverfahren über das Vermögen von ***Biner Elmar,*** geb. 31. Oktober 1948, Schreiner, von Zermatt, Haus Eldorado, 3920 ***Zermatt,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Schreinerei Elmar Biner, Bau- und Möbelschreinerei», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes oder Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, gerechnet ab der hier vorliegenden Bekanntmachung, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3930 Visp, 9. März 1993 — Konkursamt Visp: K. Lengen

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (2796)

Das Konkursverfahren über ***Blöchlinger Wilhelm,*** geb. 23. April 1960, von St. Gallenkappel SG, Talstrasse 13, 8102 ***Oberengstringen,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 5. März 1993 — Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (2797)

Das Konkursverfahren über ***Hollenstein Bernadette,*** geb. 14. September 1953, von Mosnang SG, wohnhaft Im Winkel 3, 8600 ***Dübendorf,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 3. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 5. März 1993 — Konkursamt Dübendorf

Zürich (2940)

Das Konkursverfahren über ***Schneider Marcel,*** geb. 16. November 1960, von Küsnacht und Meilen, wohnhaft Untere Heslibachstrasse 78, 8700 ***Küsnacht,*** im Handelsregister eingetragen unter der Einzelfirma «Marcel Schneider, Restaurant Singha-Garten, Bergstrasse 273, Uetikon am See», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 5. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, 9. März 1993 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar

Zürich (2709)

Das Konkursverfahren über ***Künzler Jürg Kurt,*** geboren 6. Juli 1957, von Opfikon und Walzenhausen, Verkäufer, wohnhaft Rietstrasse 31, 8152 ***Glattbrugg,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen gewesenen Einzelfirma «Künzler Sport», Oberhauserstrasse 3, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 23. Februar 1993 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, 2. März 1993 — Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Luzern (2866)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Marti Georg,*** geb. 5. Mai 1933, von Wyssachen BE, wohnhaft gewesen Baselstrasse 82, ***Luzern,*** verstorben am 24. Juli 1992, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 1. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 8. März 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2798)

Das Konkursverfahren über ***Brunner Urs,*** geb. am 18. Juli 1963, von Emmen, Verkaufschauffeur, früher Erlenstrasse 8, jetzt Haldenring 10, 6020 ***Emmenbrücke,*** ist am 26. Februar 1993 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 4. März 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (2799)

Das Konkursverfahren über ***Risi Bernhard,*** geb. 23. Oktober 1948, von Buochs NW, Speditionsangestellter, Erlenstrasse 18a, 6020 ***Emmenbrücke,*** ist am 26. Februar 1993 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 4. März 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (2710)

Das Konkursverfahren über ***Wirz Josef,*** geboren 9. Mai 1955, von Luzern und Sarnen, Kaffeeröster, Haldenstrasse 11, 6020 ***Emmenbrücke,*** ist am 26. Februar 1993 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 3. März 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (2867)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft ***Müller Rosa Adolphina,*** geboren 13. April 1923, von Luzern, wohnhaft gewesen Kosthausstrasse 6, 6010 ***Kriens,*** gestorben am 12. September 1991, ist durch Verfügung vom 2. März 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 12. März 1993 — Konkursamt Luzern-Land

Zug (2800)

Das Konkursverfahren über die ***Financial and Economic Research Corp,*** Baarerstrasse 94, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 1. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 4. März 1993 — Konkursamt Zug

Zug (2801)

Das Konkursverfahren über die ***IGR Management AG in Liq.,*** Lauriedstrasse 7, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 4. März 1993 — Konkursamt Zug

Fribourg (2899)

Faillie: ***Corpataux Informatique S.A.***, chemin St-Marc 5, à ***Fribourg.***
Date de la clôture: 3 mars 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2900)

Failli: ***Ekchian Raymond,*** ingénieur civil, rue du Château 122, à ***Romont.***
Date de la clôture: 22 février 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2901)

Failli: ***Forcy Georges,*** né le 18 mars 1954, d'Ormont-Dessus, Le Chaussin, 1618 ***Châtel-St-Denis.***
Date de la clôture: 2 mars 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (2902)

Faillie: ***Gouvielos Alex Electronic S.A.***, à ***La Tour-de-Trême.***
Date de la clôture: 1er mars 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2903)

Faillie: ***Multi Comtec Electronics S.A.***, route du Crochet 7, à ***Givisiez.***
Date de la clôture: 3 mars 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2904)

Failli: ***Pastor José,*** chauffeur de poids lourds, à ***Vuarmarens.***
Date de la clôture: 22 février 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2905)

Faillie: ***Synergie Informatique SIS S.A.***, Grand-Places 14A, à ***Fribourg.***
Date de la clôture: 3 mars 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (2906)

Faillis: ***Wicht Jean-Daniel,*** chauffeur, ***Le Châtelard,*** et son épouse ***Wicht Esther,*** ménagère, à ***Le Châtelard.***
Date de la clôture: 16 février 1993.

1700 Fribourg, 12 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (2941)

Gemeinschuldnerin: ***Fuchs Platten AG,*** Buckstrasse 2, 9463 ***Oberriet.***
Schlussverfügung vom 5. März 1993.

9100 St. Gallen, 9. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (2868)

Gemeinschuldner: ***Lutz Edmund,*** Hohbühlstrasse 3, 9400 ***Rorschach.***
Schlussverfügung vom 2. März 1993.

9001 St. Gallen, 8. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (2869)

Gemeinschuldner: ***Forrer Heinrich,*** geb. 25. Juni 1958, von Grabs SG, wohnhaft Rofisbach, 9468 ***Sax.***
Verfügung vom 4. März 1993.

9470 Buchs, 12. März 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

Aargau (2802)

Das Konkursverfahren über die ***B & W Finanz Wettingen AG,*** 5430 ***Wettingen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 2. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (2803)

Das Konkursverfahren über ***Del Console Giuseppe,*** 1959, italienischer Staatsangehöriger, Monteur, Landstrasse 130, 5430 ***Wettingen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 2. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (2804)

Das Konkursverfahren über ***Laubacher Silvia,*** 1964, von Muri AG, Personalsachbearbeiterin, Schulstrasse 25a, 5417 ***Untersiggenthal,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 1. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (2805)

Das Konkursverfahren über ***Märki Franca,*** 1965, von Mönthal AG, Verkäuferin, Landstrasse 41, 5415 ***Nussbaumen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 2. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (2806)

Das Konkursverfahren über ***Scheidegger Peter Hans,*** 1954, von Huttwil BE, Maler, Hochhaus 9/9152 ***Spreitenbach,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 2. März 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. März 1993 Konkursamt Baden

Aargau (2870)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 3. März 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Akyuez Yusuf,*** geb. 1951, Mitarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, in ***Windisch,*** Kanalstrasse 34, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 3. März 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Kizilbulut Anka,*** geb. 1939, türkische Staatsangehörige, in ***Brugg,*** Fröhlichstrasse 48, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 3. März 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Kizilbulut Erdogan,*** geb. 1945, türkischer Staatsangehöriger, in ***Brugg,*** Fröhlichstrasse 48, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 5. März 1993 Konkursamt Brugg

Aargau (2942)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 25. Februar 1993 das summarische Konkursverfahren über die ***Inhabtrans AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Münchwilen,*** Breitenloh 329, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 12. März 1993 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (2943)

Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Verfügung vom 5. Februar 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Sengül Gürsel,*** geb. 1965, Reisebüroangestellter, türkischer Staatsangehöriger, in ***Sins,*** Bahnhofstrasse 5, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 8. März 1993 Konkursamt Muri
in Brugg

Ticino (2944)

La procedura di liquidazione del fallimento ***Cintya SA, Bellinzona,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 24 febbraio 1993 del Pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 8 marzo 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
F. Poncioni, uff.

Ticino (2945)

La procedura di liquidazione del fallimento ***Copromo di Guerra & Savaris, Cadenazzo,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 24 febbraio 1993 del Pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 8 marzo 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
F. Poncioni, uff.

Ticino (2946)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta ***Notoria SA,*** via Monti 7, 6828 ***Balerna,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 5 marzo 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, 9 marzo 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Ticino (2947)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta ***Romedil SA in liquidazione,*** 6828 ***Balerna,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 5 marzo 1993 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, 9 marzo 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Ticino (2711)

La liquidazione del fallimento della ***Kliogest Service S.A., Lugano,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 3 marzo 1993 della Pretura del Distretto di Lugano.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero

Ticino (2712)

La liquidazione del fallimento della ***Laan S.A., Camignolo,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 3 marzo 1993 della Pretura del Distretto di Lugano.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero

Ticino (2948)

La liquidazione del fallimento di ***Ratti Fabrizio, Ponte Capriasca,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 5 marzo 1993 della Pretura del Distretto di Lugano.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (2713)

La liquidazione del fallimento della ***Tiplan S.A., Viganello,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 3 marzo 1993 della Pretura del Distretto di Lugano.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero

Wallis (2871)

Gemeinschuldnerin: ***Baumgartner Hoch- und Tiefbau AG,*** 3984 ***Fiesch.***
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 1. März 1993.

3994 Lax, 8. März 1993 Konkursamt Goms:
B. Ittig

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG – LP – LEF 195, 196, 317)

Vaud (2872)

Par décision du 3 mars 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la révocation de la faillite de ***Keller Georges,*** 27 août 1960, 1436 ***Treycovagnes.***
Il a, en même temps, ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.

1401 Yverdon-les-Bains, 8 mars 1993 Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG – LP – LEF 257–259)

Fribourg (2907)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillie: ***Alpha SA,*** rue de Vevey 110, 1630 ***Bulle.***
Date et lieu de l'enchère: jeudi 25 mars 1993 à 10 h., dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 10 mars 1993.
Immeubles: commune de Bulle.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance	
1051	plan 7,	Rue de Vevey,
	no 110,	Usine d'horlogerie et place de 2500 m²
	no 114,	Chambre de vannes et place de 440 m²
		Pré de 1455 m²
	Ch.	Prise d'eau à la conduite de Brésil dans la chambre des vannes en faveur des nos 679, 680, 681. (RS 229–278).
	Ch.	Canal des Usiniers en faveur de la commune de Bulle.
	Ch.	Conduite d'eau en faveur de la commune de Bulle.
	Ch.	2 bornes de polygones; V. 11583, 26 juillet 1967.
	D. + Ch.	Sentier public selon plan, largeur 1,70 m; V. 16888, 3 décembre 1979.
	Ch.	Droit de superficie pour une chambre de vannes en faveur de la commune de Bulle (SIB) avec droit d'accès et passage de conduites selon plan annexé; P.J. no 787, 12 mars 1987.
	Mention:	Empiètement provisoire du bâtiment ass. no 40 selon plan; V. 11583, 1967.

Estimation de l'office: fr. 6 750 000.–.
Les immeubles seront adjugés, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Visite des immeubles: vendredi 12 mars 1993 du 14 à 15 h.

1700 Fribourg, 9 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (2908)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillis: ***Alonso Severino et Maria,*** Champ du Blessonay 321, 1690 ***Villaz-St-Pierre.***
Date et lieu de l'enchère: vendredi 26 mars 1993, à 9 h. 30, dans la salle du Café du Gibloux, 1690 Villaz-St-Pierre.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 10 mars 1993.
Immeubles: commune de Villaz-St-Pierre.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance	
885	plan 3b,	Champ Falcon
		no 321, habitation, garage et place de 557 m²
	D. + Ch.	Droit de passage à pied et pour tous véhicules, en faveur et à charge des art. 598, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, selon plan, le 13 mai 1988.
	D. + Ch.	Droit de passage pour toutes canalisations et conduites en faveur et à charge des art. 598, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886; le 13 mai 1988.
	D.	Droit d'utiliser l'abri de protection civile en cas de nécessité à charge de l'art. 598, le 7 septembre 1989.

Estimation de l'office: fr. 450 000.–.
L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Visite de l'immeuble: vendredi 12 mars 1993 de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 9 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (2909)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillie: ***Cornu Catherine,*** route du Châtelet 1, 1700 ***Fribourg.***
Date et lieu de l'enchère: vendredi 26 mars 1993, à 10 h. 30, dans la salle du Café de la Parqueterie, 1684 Mézières.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 10 mars 1993.
Immeubles: commune de Mézières, cad. fol. 50.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance	
995	plan 3,	Au Clos du Château,
		no 216, habitation et place de 968 m².
	D.	Droit de passage à pied et pour tous véhicules sur les art. 974, 975, 976, 982, 996, 997, 998, 999, 1001, 1002, 1003, 1005, 1007, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026 et 1034 pour accéder à la route communale, le 18 mars 1976, le 24 mars 1981, le 2 juin 1982, le 16 juin 1983, le 23 septembre 1985, le 27 septembre 1985 et le 12 juin 1990.
	Ch.	Droit de passage à pied et pour tous véhicules en faveur des art. 974, 975, 976, 982, 996, 997, 998, 999, 1001, 1002, 1003, 1005, 1006, 1007, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026 et 1034 par les routes de desservance qui seront construites sur cet art., le 18 mars 1976, le 24 mars 1981, le 2 juin 1982, le 16 juin 1983, le 23 septembre 1985, le 27 septembre 1985 et le 12 juin 1990.
	Ch.	Droit à la source captée dans la partie Sud-Ouest de cet art. au bord du sentier public, en faveur de l'art. 364, sur l'ancien art. 40 (RS).–
	Mention:	Nouvelle mensuration parcellaire en cours, le 16 décembre 1991.

Estimation de l'office: fr. 520 000.–.
L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Visite de l'immeuble: vendredi 12 mars 1993 de 16 à 17 h.

1700 Fribourg, 9 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (2873)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung
Im Konkurs über ***Wirthlin Rolf,*** Schafmattstrasse 16, 4655 ***Rohr,*** wird am Donnerstag, 15. April 1993, 14.30 Uhr, im Amthaus, Amthausquai 23, Olten (Sitzungszimmer U2), öffentlich versteigert:
Grundbuch Rohr Nr. 477, Wohnhaus und Scheune Nr. 16
Katasterschatzung Fr. 247 070.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 800 000.–
Der Zuschlag des Steigerungsobjekts erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
Der Ersteigerer hat für den Erwerbspreis einen genügenden Finanzierungsausweis vorzulegen.
An die Verwertungskosten hat der Ersteigerer einen à-Konto-Betrag von Fr. 5000.– zu leisten; ebenso ist die Handänderungssteuer bar zu entrichten (2,2% des Erwerbspreises).
Liegenschaftenbeschrieb und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 12. März 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung (Telefon 062 33 86 26).

4600 Olten, 8. März 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Graubünden (2874)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren ***Heiwi Architektur- und Generalunternehmungs AG, Vira (Gambarogno),*** werden am 23. April 1993, 14 Uhr, im «Sola-Park» in 7536 Sta. Maria, folgende Grundstücke öffentlich versteigert.
Grundstück: Grundbuch Sta. Maria, Val Müstair GR
Grundbuchblatt Nr. 50 016, Stockwerkeigentum, 23/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 249, Plan 58, «Sola» mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, mit Kellerabteil im Untergeschoss, StWE-Anteil Nr. 2
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 153 000.–
sowie Grundstück: Grundbuch Sta. Maria, Val Müstair GR
Grundbuchblatt Nr. 50 027, Stockwerkeigentum, 71/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 249, Plan 58, «Sola», mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, mit Kellerabteil im Untergeschoss, StWE-Anteil Nr. 13, alles laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 3. März 1986/22-. 1/19 Miteigentumsanteil an:
Grundbuchblatt Nr. 50 035, Stockwerkeigentum, 31/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 249, Plan 58 «Sola» mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle mit 19 Autoeinstellplätzen, Nrn. 1–19, StWE-Anteil Nr. 21, Platz Nr. 13, alles laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 3. März 1986/22-, verbunden mit dem ausschliesslichen Benützungsrecht am Autoeinstellplatz Nr. 13.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 377 000.–
(StWE-Blatt Nr. 50 027 + 1/19 ME an StWE-Blatt Nr. 50 035 zusammen).
Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt in 7536 Sta. Maria vom 29. März bis 7. April 1993 zur Einsicht auf. Besichtigung am Steigerungstag, 23. April 1993, von 13.30 bis 14 Uhr, oder nach Vereinbarung mit dem Konkursamt, Telefon 082 8 56 10.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes StWE-Blatt Nr. 50 016 Fr. 15 000.–, sowie vor dem Zuschlag der Grundstücke StWE-Blatt 50 027 und 1/19 ME von StWE-Blatt 50 035 Fr. 35 000.–, nach Abrechnung an der Kaufsumme, in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Konkursamtes Val Müstair zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7536 Sta. Maria, 12. März 1993 Konkursamt Val Müstair:
Arno Lamprecht

Ticino (2875)

Rog. fall. n. 19/1992
Office des faillites, Neuchâtel
(Fall. n. 63/1991)

Avviso d'incanto unico
Fallita: ***SI Parcs 85,*** faubourg de l'Hôpital 19, 2000 ***Neuchâtel.***
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD).

Ubicazione			
Via S. Damiano			
Denominazione	Mapp. n.	Misura m²	Stima uff. fr.
casa d'abitazione	730 A	268	300 000.—
porticato	730 B	29	in A.
intercapedine	730 c	1	300.—
+ comproprietà coattiva in ragione di 3/6 su particella 731:			
A ingresso-portico	35 m²		
stima ufficiale	fr. 40 000.–		
b cortile	170 m²		45 500.—
stima ufficiale	fr. 51 000.–		
+ comproprietà coattiva in ragione di 1/2 su particella 735:			
– portico	17 m²		
stima ufficiale	fr. 20 000.–		10 000.—
+ comproprietà coattiva in ragione di 2/4 su particella 730¹ RC:			
– corridoio e scala al sotterraneo			
stima ufficiale	fr. 6 000.–		3 000.—
Via S. Damiano			
casa d'abitazione	734	89	120 000.—
+ comproprietà coattiva in ragione di 1/6 su particella 731:			
A ingresso-portico	35 m²		
stima ufficiale	fr. 40 000.–		
b cortile	170 m²		
stima ufficiale	fr. 51 000.–		15 166.65
+ comproprietà coattiva in ragione di 1/2 su particella 735:			
– portico	17 m²		
stima ufficiale	fr. 20 000.–		10 000.—
Via S. Damiano			
cantina al sotterraneo	730² RC	Fol. 730	20 000.—
+ comproprietà coattiva in ragione di 1/4 su particella 730¹ RC:			
– corridoio e scala al sotterraneo			
stima ufficiale	fr. 6 000.–		1 500.—
Via S. Damiano			
refrigerante al piano cantina	736¹ RC	Fol. 736	nel 730² RC
+ comproprietà coattiva in ragione di 1/4 su particella 730¹ RC:			
– corridoio e scala al sotterraneo			
stima ufficiale	fr. 6 000.–		1 500.—
Via S. Damiano			
stalla	988	27	20 000.—
Via S. Damiano			
casa d'abitazione	733	131	230 000.—
+ comproprietà coattiva in ragione di 2/6 su particella 731:			
A ingresso-portico	35 m²		
stima ufficiale	fr. 40 000.–		
b cortile	170 m²		30 333.35
stima ufficiale	fr. 51 000.–		

Valore complessivo di stima ufficiale (di tutti i mappali): fr. 807 300.–
Valore complessivo di stima peritale (di tutti i mappali): fr. 1 209 750.–
Data e luogo dell'incanto: il giorno di venerdì 7 maggio 1993, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.
Sopralluogo per visione degli immobili: il giorno di venerdì 30 aprile 1993, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via S. Damiano).
Le condizioni d'asta sono depositate, presso lo scrivente Ufficio, a partire dal 20 aprile 1993 e per dieci giorni consecutivi.
L'incanto avverrà in un unico blocco per tutti i mappali.
Si richiamo la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 8 marzo 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Ticino (2714)

Avviso d'incanto unico
Fallita: ***Alto Handwerker Team AG, Sala Capriasca.***
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, avvisa che giovedì 18 marzo 1993, dalle ore 14 in avanti, si terrà presso la sede della fallita a Sala Capriasca un'asta pubblica per la vendita di:
– attrezzatura da muratore
– 1 furgone Toyota Dyna con ponte
La distinta completa di quanto messo in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.

6962 Viganello, 12 marzo 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (2715)

Vente immobilière – maison d'habitation
Le jeudi 6 mai 1993, à 14 h., en la salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles de la masse en faillite ***Cotimmob S.A. en liquidation,*** à ***Aubonne,*** soit:
Commune d'Aubonne
Parcelle no 6, feuille 1a, situation: à Aubonne, La Grand'Rue:

– Habitation et dépendances	68 m²
– Places-jardins	96 m²
Surface totale:	164 m²
Estimation fiscale 1984:	fr. 126 000.–
Estimation de l'office et d'expert:	fr. 130 000.–

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office dès le 19 avril 1993, durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront encore à disposition des amateurs avec l'état des charges et les autres documents usuels jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.
Pour tous renseignements: téléphone 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 12 mars 1993 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (2716)

Vente immobilière – fromagerie, habitation, dépendances
Le jeudi 13 mai 1993, à 15 h., en la salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles de la masse en faillite ***Cotimmob S.A. en liquidation,*** à 1170 ***Aubonne,*** soit:
Commune de Bière, «A Bière»
Parcelle no 327, feuille 1,

– Dépendances	86 m²
– Habitation et fromagerie	196 m²
– Dépendances	18 m²
– Places-jardins	318 m²
Surface totale:	618 m²
Estimation fiscale 1974:	fr. 220 000.–
Estimation de l'office et d'expert:	fr. 610 000.–

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office dès le 19 avril 1993, durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront encore à disposition des amateurs avec l'état des charges et les autres documents usuels jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.
Pour tous renseignements: téléphone 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 12 mars 1993 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (2876)

Vente immobilière – habitation, boucherie et magasin
Le mardi 4 mai 1993, à 14 h., bâtiment de l'administration communale, salle du Tribunal, Oron-la-Ville, l'office des faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de ***Chaperon Robert,*** route d'Ecoteaux, 1607 ***Palézieux-Gare,*** à savoir:
Commune de Palézieux-Gare
Parcelle RF 303, fo 26, «Sus Broye», consistant en:

– habitation et boucherie, bâtiment (AI 165)	466 m²
– places-jardins	2475 m²
Surface totale	2941 m²

Estimations:
– fiscale, 1991: fr. 615 000.–
– assurance incendie, ind. 108: fr. 980 761.–
– de l'office: fr. 580 000.–.
Mentions:
RF no 44 301 du 1er mai 1962, accessoires de fr. 8443.–
RF no 49 354 du 3 septembre 1969, accessoires de fr. 83 215.–
RF no 59 280 du 10 septembre 1934, précarité de construction.
Parcelle RF 304, fo 26, «Sus Broye», consistant en: bois d'une surface totale de 4121 m².
Estimations:
– fiscale: fr. 5000.–
– de l'office: fr. 4121.–.
Les parcelles susmentionnées seront réalisées en bloc.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et l'état descriptif, seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le 6 avril 1993.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous renseignements: tél. 021 905 20 54.

1510 Moudon, 17 février 1993 Office des faillites de Moudon-Oron:
J.-C. Chaignat, substitut

Valais (2877)

Failli: ***Di Camillo Nicolantonio,*** chemin de Roséaz 19b, 1030 ***Bussigny.***
Sur commission rogatoire de l'administrateur de la faillite susmentionnée Roland Lavanchy, à Lausanne, l'office des faillites de Martigny, vendra aux enchères publiques au plus offrant le mardi 4 mai 1993, à 9 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), les immeubles suivants:
Terre de Martigny-Combe et nom local: «Sur la Vy»

Parcelle no 13, plan 67	murgère pré	de 554 m²
Parcelle no 14, plan 67	murgère pré	de 407 m²
Parcelle no 16, plan 67	champ	de 85 m²
Parcelle no 17, plan 67	champ	de 90 m²
Parcelle no 19, plan 67	champ	de 60 m²
Parcelle no 20-2, plan 67	champ	de 4 m²
Parcelle no 96, plan 69	champ	de 13 m²

Estimation officielle: fr. 9700.–.
La vente est faite en bloc.
Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au cadastre de Martigny-Combe dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 avril 1993 sur rendez-vous préalable.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 2000.– en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 8 mars 1993 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Bern (2717²)

Liegenschaftsteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Aura-Plan AG, Biel*** und ***Hirschi Charles R.,*** Immobilien, ***Bern,*** versteigert das Betreibungsamt Erlach am Freitag, 23. April 1993, 14 Uhr, im Restaurant Drei Fischen in Lüscherz
Lüscherz-Grundbuchblatt Nrn. 1144–1147
4 voll erschlossene Baulandparzellen im Halte von insgesamt 3015 m², erhöht, mit Blick auf den Bielersee gelegen
Amtlicher Wert Fr. 226 130.–
Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 1 200 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Eingabefrist für Forderungen und Ansprüche bis 1. April 1993.
Besichtigung nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Erlach (Telefon 032 88 17 13, Herrn Reist verlangen).
Es wird auf die Bestimmungen betreffend Erwerb von Grundeigentum durch Personen mit Wohnsitz im Ausland verwiesen.
Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 10. bis 19. April 1993.

3235 Erlach, 4. März 1993 Betreibungsamt Erlach
Telefon 032 88 17 23

Bern (2718²)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: ***Agrimmocom AG,*** 6362 ***Stansstad.***
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die genannte Gesellschaft werden am Freitag, 11. Juni 1993, 15 Uhr, im Restaurant Luna, 3812 Wilderswil, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
Wilderswil-Grundbuch Blatt Nr. 705-41-13
Wilderswil-Grundbuch Blatt Nr. 705-41-18
Wilderswil-Grundbuch Blatt Nr. 705-41-23
je 1/48 Miteigentum am Stockwerk Blatt Nr. 705-41 (Autoeinstellhallenplätze/Schafmatte).
Betreibungsamtliche Schatzung je Einstellplatz: Fr. 22 000.–.
Eingabefrist bis 3. April 1993; Wert: Steigerungstag.
Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 26. April bis 5. Mai 1993 im Betreibungsamt Interlaken öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Grundstücke nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 036 22 25 19.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

3800 Interlaken, 12. März 1993 Betreibungsamt Interlaken:
R. Hitz

Bern (2651[1])

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
In der Grundpfandbetreibung gegen ***Kaisa SA,*** 3780 ***Gstaad,*** v. d. Willy Egli, einziger Verwaltungsrat, Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil, gelangt Mittwoch, 28. April 1993, 14 Uhr, Hotel Landhaus, Saanen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
Saanen G.Bl. 4220
Wohnhaus mit Privatgarage Nr. 1098
17,98 a Platz, Umschwung, Gewässer im Badweidli, Lauenenstrasse, 3780 Gstaad.
Amtlicher Wert: Fr. 662 000.–.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1 300 000.–.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.
Eingabefrist: 2. April 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 9. bis 19. April 1993.
Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Saanen.
Es wird auf das Bundesgesetz und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

3792 Saanen, 1. März 1993 Betreibungsamt Saanen

Luzern (2878)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: ***Arena Immobilien AG,*** Zielmatte 2, 6362 ***Stansstad.***
Grundpfand:
Grundstück Nr. 230, Grundbuch Greppen, Plan 6, Kriesbaumhof, 1130 m² Hofraum
Wohnhaus Nr. 104, versichert Fr. 811 000.–
Kriesbaumhofstrasse 36, 6404 Greppen
Katasterschatzung: Fr. 670 600.– (1992)
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 987 500.–
Die Verwertung wird von der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang verlangt.
Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 19. Mai 1993, 14.30 Uhr, im Hotel St. Wendelin, in Greppen.
Eingabefrist: bis 1. April 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 23. April bis 3. Mai 1993 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, und beim Betreibungsamt Greppen, in Weggis.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten und Fr. 90 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 12. März 1993 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (2910[2])

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldnerin und Pfandeigentümerin: ***Sperag AG,*** Cond. San Rocco, 6922 ***Morcote.***
Liegenschaft: In der Gemeinde Schübelbach, Grundbuchblatt 960, Kat.-Nr. 852, Plan 3, Wohnhaus mit 798 m² Gebäudegrundfläche. Hofraum und Garten, in der «Bitzi»:
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 350 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung Nr. 6073 der Grundpfandgläubigerin im 1., 2. und 3. Rang.
Eingabefrist: bis 1. April 1993.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: vom 19. April bis 29. April 1993.
Besichtigung der Liegenschaft: am 26. April 1993, 9 bis 11 Uhr.
Steigerungstag: Dienstag, 11. Mai 1993, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Adler, 8862 Schübelbach.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 (insbesondere auf Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.

8862 Schübelbach, 8. März 1993 Betreibungsamt Schübelbach

Solothurn (2611[1])

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldnerin: ***Orfinvest S.A.,*** 1700 ***Fribourg.***
Liegenschaft und Zugehör:
1. Stockwerk-Einzelblatt Grundbuch Solothurn Nr. 5065
270/1000 Miteigentum an Grundbuch Solothurn Nr. 1447 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss des Wohnhauses Nr. 5 und Nebenraum im Untergeschoss (Keller Nr. 2) (StWE-Anteil Nr. 2).
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 250 000.–.
2. Stockwerk-Einzelblatt Grundbuch Solothurn Nr. 5066
290/1000 Miteigentum an Grundbuch Solothurn Nr. 1447 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss des Wohnhauses Nr. 5 und Nebenraum im Untergeschoss (Keller Nr. 3) (StWE-Anteil Nr. 3).
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 270 000.–.
3. Stockwerk-Einzelblatt Grundbuch Solothurn Nr. 5067
420/1000 Miteigentum an Grundbuch Solothurn Nr. 1447 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung (Maisonnette) im 2. Ober- und Dachgeschoss des Wohnhauses Nr. 5 und Nebenraum im Untergeschoss (Keller Nrl 1) (StWE-Anteil Nr. 4).
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 380 000.–.
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: GB Solothurn Nr. 1447, 187 m². Wohnhaus mit 4 Stockwerkeinheiten an der Lorenzenstrasse 5.
Katasterschatzung: Fr. 255 300.–
Gebäudeversicherung: Fr. 860 640.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 900 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen verschiedener Gläubiger.
Eingabefrist: 25. März 1993 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
Steigerungstag: Donnerstag, 22. April 1993, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, 4500 Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt der Stadt Solothurn vom 31. März bis 13. April 1993.
Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Mittwoch, 7. April 1993, 14 Uhr, Eingang Lorenzenstrasse 5, statt.

4500 Solothurn, 2. März 1993
Betreibungsamt der Stadt Solothurn
Sachbearbeiter: Herr A. Kummer
Tel. 065 21 75 63

Solothurn (2807[2])

Betreibungsamtliche Liegenschaftensteigerung
Schuldner: ***Jufer Claude,*** Gibelstrasse 62, 2540 ***Grenchen.***
Liegenschaft: GB Oensingen Nr. 68 (Schachen).
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 364 800.–.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem Pfandrecht.
Steigerungstag: Donnerstag, 24. Juni 1993.
Steigerungslokal: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Parterre).
Eingabefrist: 1. April 1993 (Die Forderungen sind Wert 24. Juni 1993 aufzurechnen).
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen ab 15. April 1993.

4710 Balsthal, 4. März 1993 Betreibungsamt Thal-Gäu

Solothurn (2808[2])

Betreibungsamtliche Liegenschaftensteigerung
Schuldner: ***Nydegger Jürg,*** Bierigutstrasse 11, 3608 ***Thun.***
Liegenschaft: GB Oberbuchsiten Nr. 1979, Geschäftshaus im Rankacker.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 973 200.–.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem Pfandrecht.
Steigerungstag: Donnerstag, 17. Juni 1993.
Steigerungslokal: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Parterre).
Eingabefrist: 1. April 1993 (Die Forderungen sind Wert 17. Juni 1993 aufzurechnen).
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen ab 15. April 1993.

4710 Balsthal, 4. März 1993 Betreibungsamt Thal-Gäu

St. Gallen (2949)

Grundstücksteigerung
Art. 116 ff. SchKG und Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG)
Betreibung Nrn. 1991/3565 und 3570
Schuldner: ***Koller Walter,*** 1927, Meersburgwisen, 9205 ***Waldkirch.***
Pfandeigentümer: Koller Walter, 1927, Meersburgwisen, 9205 Waldkirch.
Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 21. April 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 28. April bis 7. Mai 1993 im Büro des Betreibungsamtes Waldkirch.
Besichtigung der Steigerungsobjekte: Dienstag, 4. Mai 1993, 14 Uhr.
Treffpunkt: Restaurant Freihof, Waldkirch.
Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 18. Mai 1993, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Sennhof, Edlischwil, 9205 Waldkirch.
Steigerungsobjekte:

	Verkehrswert
Grundstück Nr. 20, Hauptwilerstr. 14/16, Waldkirch	Fr.
Wohnhaus mit Restaurant Nr. 5	306 000.–
Lagerhaus Nr. 6	100 000.–
Garage Nr. 7	10 000.–
Garagen Nr. 1488	10 000.–
21 545 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Parkplatz, Wiese	3 058 100.–
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 7. 11. 1991	3 484 100.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 15. 2. 1993	4 322 000.–
Grundstück Nr. 1817, Hauptwilerstr. 17, Waldkirch	
Lagerhaus mit Mühle	925 000.–
1627 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum	420 000.–
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 24. 4. 1990	1 345 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 15. 2. 1993	1 330 000.–
Grundstück Nr. 22, Hauptwilerstr. 10, Waldkirch	
Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 10	121 000.–
1019 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese	53 000.–
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. 12. 1985	174 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 15. 2. 1993	310 000.–

Die Verwertung ist durch einen Pfändungsgläubiger verlangt worden. Die drei Grundstücke werden einzeln ausgerufen.
Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis Anzahlungen in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten. Für Grundstück Nr. 20 beträgt die Anzahlung Fr. 100 000.– und für die Grundstücke Nr. 22 und Nr. 1817 je Fr. 50 000.–. Ersteigerer werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) hingewiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9205 Waldkirch, 9. März 1993 Betreibungsamt Waldkirch

St. Gallen (2719)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: ***Hardegger Willi,*** Flurstrasse 7, 9450 ***Altstätten.***
Ganttag: Donnerstag, 6. Mai 1993, 15 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Hirschen, Dorfstrasse 36, 9303 Wittenbach.
Ende der Eingabefrist: 24. April 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 13. April 1993.
Grundpfand: Grundstück Nr. 1700 STWE Halten 9, 9303 Wittenbach, 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 836, Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im 3. Obergeschoss mit Keller- und Estrichabteil Nr. 7, gemäss Begründungsakt und Aufteilungsplänen 1989.
Verkehrsschätzung vom 11. November 1992 Fr. 148 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1993 Fr. 168 000.–
Besichtigung des Grundstücks: 3. Mai 1993, 14–15 Uhr.
Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte, die am Grundstück als solche Ansprüche haben, werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im «Kantonalen Amtsblatt» Nr. 10 vom 8. März 1993 aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligung für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, Entschädigungsansprüche werden nicht berücksichtigt.

9303 Wittenbach, 3. März 1993 Betreibungsamt Wittenbach

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Thurgau (2514[1])

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldnerin: ***Scherag Immobilien AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in 8401 ***Winterthur,*** Bankstrasse 12.
Liegenschaft: Im Grundbuch Salmsach: Stockerkeigentum gemäss StWE.Bl. 32: 125/1000 Miteigentum an E.Bl. 290 mit Sonderrecht an 5½-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 4. Stock mit Abstellraum Nr. 8 als Nebenraum und E.Bl. 484 und 485 Garageplätze Nrn. 5 und 6 in der Auto-Einstellhalle. Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Im Grundbuch Salmsach: Parzelle Nr. 290, 8 a 41 m², Gebäude, Grundfläche, Hof, Garten, mit Mehrfamilienhaus Nr. 189 an der Kehlhofstrasse 17a. Beschrieb der zu Miteigentum aufgeteilten Tiefgarage: Parzelle Nr. 435, 15 a 55 m², Gebäude, Grundfläche, Hof, Garten, mit Tiefgarage Nr. 224.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 350 000.–.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
Steigerungstag: Mittwoch, 5. Mai 1993, 14.30 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel Bodan, Friedrichshafnerstube, Bahnhofstrasse 1, 8590 Romanshorn.
Eingabefrist bis: 29. März 1993.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.– zu leisten.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Romanshorn, Bahnhofstrasse 3, vom 19. bis 28. April 1993.
Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Voranmeldung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8590 Romanshorn, 26. Februar 1993 Betreibungsamt Romanshorn

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ticino (2515[1])

Avviso di incanto unico Esec. n. 216804–216813
Inc. Imm. 1005

Debitore: ***Chiodoni Romano,*** di Ermanno, 1964, ***Grancia.***
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Grancia.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²
Grancia	b. abitazione	385	32
	c. portico		10
	d. corte		42

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 92 080.–
Valore complessivo di stima peritale: fr. 235 000.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 26 marzo 1993.
Data e luogo dell'incanto: 12 maggio 1993, ore 15, presso la sala incanti dell'Ufficio di esecuzione, Palazzo giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 26 aprile 1993 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 26 febbraio 1993 Ufficio di esecuzione, Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (2516[1])

Avviso di incanto unico Esec. n. 112262
Inc. Imm. 971

Debitrice: ***Transleasing Agno SA, Agno*** (préc. Transleasing Paradiso SA, Paradiso).
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Breganzona.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m²
Medi	A. abitazione	126	410
	b. giardino-accessori		1067
	C. autorimessa		101
	D. autorimessa		43
	E. tettoia-posteggio		30

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 3 210 125.–
Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 461 600.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 29 marzo 1993.
Data e luogo dell'incanto: 14 maggio 1993, ore 10, presso la sala incanti dell'Ufficio di esecuzione, Palazzo giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 26 aprile 1993 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 26 febbraio 1993 Ufficio di esecuzione, Lugano:
E. Antonini, uff.

Vaud (2810)

Vente immobilière – locatif
Le mardi 6 juillet 1993 à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de ***Imperator SA,*** avenue des Collèges 60, 1009 ***Pully,*** à savoir:
Commune de Lausanne – avenue de Montchoisi 55
Parcelle RF no 5634, fo 142, en nature de:

Habitation:	240 m²
Garages:	43 m²
Places-jardins:	602 m²
Surface totale:	885 m²
Estimation fiscale 1973:	fr. 532 000.–
Estimation ECA (Indice 108):	fr. 2 353 363.–
Estimation de l'office selon rapport d'expertise:	fr. 1 600 000.–

Délai pour les productions: 1er avril 1993.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 11 mai 1993. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifer de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Les dates de visites seront annoncées par publication.

1000 Lausanne, 8 mars 1993 Office des poursuites de Lausanne-Est: P.-A. Chapuisat, substitut A

Vaud (2811)

Vente immobilière – maison d'habitation
Le jeudi 13 mai 1993, à 14 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de ***Von Bergen Christian,*** route de la Gare, 1261 ***Genolier,*** et ***Von Bergen Eliane,*** chemin du Saux 41B, 1131 ***Tolochenaz,*** chacun pour ½, à savoir:
Commune de Saint-George – «Côte Viri»
Parcelle 168, feuille 3/a

Habitation (AI 325):	114 m²
Places-jardins:	1462 m²
Surface totale:	1576 m²
Estimation fiscale de 1990:	fr. 475 000.–
Estimation de l'office et d'expert:	fr. 590 000.–

La vente est requise par la créancière hypothécaire en 1er et 2e rangs.
Délai pour les productions: 1er avril 1993.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office soussigné dès le 23 avril 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Pour tous renseignements tél. 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 12 mars 1993 Office des poursuites d'Aubonne: P. Rime, préposé

Vaud (2879)

Vente immobilière – appartement en PPE + garage (box)
Le lundi 7 juin 1993, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, 1110 Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de ***Etudes, Courtages et Assurances (ECA) SA, Bulle,*** p.a. M. Claude Engelhard, 1131 Tolochenaz, à savoir:
Commune de Morges «Grosse-Pierre 5–5bis»
Parcelle RF no 2105: PPE soit part de 17/1000e de parcelle de base no 1392 avec droit exclusif sur:
Quatrième étage et sous-sol: un appartement de 3 pièces d'une surface d'environ 92 m² avec cuisine, bain, WC, loggia et une cave constituant le lot no 47 des plans (orientation est et sud)

Estimation fiscale 1989:	fr. 280 000.–
Estimation de l'office et d'expert:	fr. 270 000.–

Parcelle RF no 2158: PPE soit part de 1½/1000e de parcelle de base no 1392 avec droit exclusif sur:
Sous-sol: un garage (box no 19) constituant le lot no 117 des plans.

Estimation fiscale 1989:	fr. 21 000.–
Estimation de l'office et d'expert:	fr. 20 000.–

Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
Description de la parcelle de base RF 1392:
– Habitation et garage ass.-inc. no 2863 soit:
  – Bâtiments 1623 m²
  – Pl.-jardins 2497 m²

Aucun gage ne grève la parcelle de base.
Administrateur des PPE à vendre: S.S.G.I. Kramer SA, place St-François 2, Lausanne.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
Délai des productions: 1er avril 1993.
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 19 avril 1993 durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs avec l'état des charges jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.

1110 Morges, 12 mars 1993 Le préposé aux poursuites de Morges: R. Chappuis

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– *Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.*
– *Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.*
– *Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).*

Merci pour votre coopération

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Bern (2880)

Wi-Wi Sport Shop Widmer + Co., untere Hauptstrasse 12A, 3114 ***Niederwichtrach.***
Die genannte Firma hat beim Richteramt II von Konolfingen, Schlosswil, ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und zur Behandlung des Gesuchs ist angesetzt auf Donnerstag, 25. März 1993, 8 Uhr, im Amthaus Schlosswil.
Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung bis zum Termin schriftlich oder im Termin mündlich anbringen.

3082 Schlosswil, 5. März 1993 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Solothurn (2951)

Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung
Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin ***Delta-SBAG Präzisionstechnik AG,*** Werkhofstrasse 33, 4500 ***Solothurn,*** wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung am Donnerstag, 22. April 1993, 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 007, stattfinden wird.
Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4502 Solothurn, 12. März 1993 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.	I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.	I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (2553[1])

Das Bezirksgericht Kulm in Unterkulm hat in seiner Sitzung vom 23. Februar 1993 der Gemeinschuldnerin ***Sutter Joe Architekturbüro AG,*** mit Sitz in 5734 ***Reinach,*** Hauptstrasse 60, vorerst eine 4-monatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 23. Februar 1993.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 23. Juni 1993.
Eingabefrist: 8. bis und mit 29. März 1993.
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben der Gemeinschuldnerin (Wert 23. Februar 1993) mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der obgenannten Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 1. März 1993 Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand

Ticino (2881)

Debitrice: ***Gisler SA, Quartino.***
Decreto di moratoria: 2 febbraio 1993.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Fabrizio Biaggi; c/o Fidi BC SA, via Pioda 12, Lugano.
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
La data per l'adunanza dei creditori sarà comunicata in seguito.

6900 Lugano, 12 marzo 1993 Il commissario: Fabrizio Biaggi

Ticino (2882)

Debitrice: ***Interkohmix SA, Mezzovico.***
Decreto di moratoria: 16 febbraio 1993.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Avv. Marco Villa, via Peri 15, 6900 Lugano (tel. 091 22 67 32).
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato con la comminatoria che in caso di ommissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
La data dell'adunanza prescritta dalla legge verrà pubblicata in seguito.

6900 Lugano, 8 marzo 1993 Il commissario del concordato: Avv. Marco Villa

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Aargau (2883)

Durch Verfügung vom 26. Februar 1993 hat das Bezirksgericht Muri die Nachlass-Stundung für ***von Gunten Andreas,*** Neuegg 8, 5630 ***Muri,*** um 2 Monate bis zum 27. April 1993 verlängert.

5630 Muri, 8. März 1993 Der Sachwalter: Guido Diethelm Treuhänder, Muri

Thurgau (2952)

Schuldnerin: ***Starplast AG,*** Bahnhofstrasse 13, 8360 ***Eschlikon.***
Datum und Dauer der Stundungsbewilligung: Die Nachlass-Stundung wurde am 18. Februar 1993 durch das Bezirksgericht Münchwilen um weitere 2 Monate bis zum 14. April 1993 verlängert.
Aktenauflage: Die Akten können in der Zeit vom 15. März bis und mit 25. März 1993 beim Sachwalter gegen telefonische Voranmeldung bei Frl. Russenberger (Tel. 073 45 16 36) eingesehen werden.
Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung wird am 26. März 1993, um 9 Uhr, im Gasthaus Löwen, Kirchplatz 1, 8370 Sirnach, abgehalten.

9555 Tobel, 9. März 1993 Der Sachwalter: Hans Wildhaber c/o Hans Wildhaber AG Höhenstrasse 10, Tobel

Ticino (2959)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 9 marzo 1993 ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria di 4 mesi concessa alla ditta ***Pimo SA, Tenero-Contra.***
L'adunanza dei creditori prevista per il 19 marzo 1993, alle ore 14, è rinviata al giorno 28 maggio 1993, alle ore 14, presso questa Pretura, aula n. 101.
Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da lunedì 17 maggio 1993 presso lo studio del commissario del concordato sig. Adriano Ferrazzini, via della Pace 9, Locarno.

6601 Locarno, 9 marzo 1993 Il Pretore: Avv. G. Franscini

Jura (2884)

Débitrice: ***Electro Christen S.A.,*** 2764 ***Courrendlin.***
Prorogation du sursis concordataire: 2 mois, c'est-à-dire jusqu'au 26 avril 1993 selon décision judiciaire du 16 février 1993.
Assemblée des créanciers: fixée au mercredi 31 mars 1993 à 9 h. au Buffet de la Gare, 2800 Delémont.
Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée auprès du commissaire au sursis, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

2502 Bienne, 12 mars 1993 Le commissaire au sursis: Fiduciaire Verex S.A.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.	I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Bern (2885)

Die Verhandlung über den von der Firma ***Solec Solar- & Elektromobil AG,*** Industriestrasse 15, 2553 ***Safnern,*** ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung findet statt am Dienstag, den 15. Juni 1993, um 8 Uhr, im Schloss Nidau, 3. Stock.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen in der Verhandlung anbringen.

2560 Nidau, 5. März 1993 Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter: Flückiger

Luzern (2886)

Schuldner: ***Burri Joe,*** Arsenalstrasse 43, 6010 ***Kriens.***
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, 26. März 1993, 9 Uhr, Saal II, 1. Stock, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), 6010 Kriens.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, 5. März 1993 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Vaud (2960)

A vous tous tiers intéressés.
Vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 1er avril 1993, à 9 h., à Vevey, rue du Simplon 22, pour voir statuer sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers par ***Donis Augustin,*** rue du Marché 23, à ***Montreux.***
Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1800 Vevey, 12 mars 1993 Le président du tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

Jura (2887)

Débitrice: ***Association Agricole de Porrentruy et environs,*** route de Courgenay 8, 2900 ***Porrentruy.***
Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 24 mars 1993, à 9 h. 30, au Château (salle des audiences, 1er étage) à Porrentruy.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, 8 mars 1993 Le président du Tribunal II: G. Schaller

Jura (2888)

Débiteur: ***Vallat Pascal,*** route de Montignez 33, 2933 ***Lugnez.***
Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 19 mars 1993, à 10 h., au Château (salle des audiences, 1er étage) à Porrentruy.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, 8 mars 1993 Le président du Tribunal II: G. Schaller

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Graubünden (2889)

Der Kreisgerichtsausschuss Disentis hat mit Beschluss vom 3. Februar 1993 den von den Eheleuten ***Duttwiler-Schmidt Josef und Elisabeth, Sedrun,*** den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich bestätigt. Das Urteil ist am 28. Februar 1993 in Rechtskraft erwachsen und somit gemäss Art. 311 SchKG für sämtliche Gläubiger verbindlich.
Die Sachwalterin Lengyel Treuhand AG, Baden, wird mit dem Vollzug des Vertrages und den vorgeschriebenen Publikationen beauftragt.
Die den Nachlass-Schuldnern bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

5400 Baden, 5. März 1993 — Lengyel Treuhand AG, Postfach, 5401 Baden

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen
Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne
Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Luzern (2953)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der ***Spar- und Hypothekenbank Luzern in Nachlassliquidation, Luzern,*** liegt im Sinne von Art. 43 Abs. 1 VNB der Rechenschaftsbericht 1992 samt Bilanz per 31. Dezember 1992, Erfolgsrechnung 1992 und Revisionsbericht 1992 während 20 Tagen zur Einsicht auf. Interessierte Gläubiger können in der Zeit vom 15. März bis 5. April 1993 jeweils an den Arbeitstagen zwischen 10 und 12 Uhr und zwischen 14 und 16 Uhr, nach telefonischer Anmeldung (041 40 45 90), die erwähnten Unterlagen am Sitz der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Tribschenstrasse 7, 6002 Luzern, einsehen.

6002 Luzern. 9. März 1993 — Die Liquidatorin: Atag Ernst & Young AG

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (2720)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassliquidationsverfahren mit Vermögensabtretung des ***Jahn Friedrich, Zürich,*** liegt den beteiligten Gläubigern der 10. Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1992 bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Bleicherweg 33 (7. Stock), 8002 Zürich, zur Einsicht auf. (Voranmeldung erwünscht: Telefon 01 249 22 93.)

8002 Zürich, 12. März 1993 — Die Liquidatorin im Nachlassverfahren Friedrich Jahn: KPMG Fides

Bern (2890)

Konkursamtliche Verwertung von Foto- und Lithografiezubehör
In der konkursamtlichen Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft sind Beweglichkeiten und Geräte aus den Bereichen Foto- und Lithografie sowie diverse Büromöbel zu verkaufen.
Auszug aus dem Inventar:
1 Farbkopierer Brother 5500, 1 Nyloprintgerät BASF, 1 Entwicklungsmaschine Pako 24 ML, 1 Tageslichtumkopiergerät Agfa DL 1010 R, 1 Klimsch KL 16 DL, 1 Kopierer Sharp SF 8100, 1 Leuchtpult Bacher, 2 Kontaktpräger CP 3, 1 Schneidmaschine Bacher, 1 Duplomat CP 370, 1 Scanner Scanica 222, 1 Cutter, 1 Kompaktkamera Klimsch, 1 Planschrank Lista, 1 Handhubwagen Unimax Typ 112, 1 Palettwagen Unimax, 1 Installation mit 11 Hintergründen, 1 Scheinwerferanlage Bischof, 1 Kameraständer Salon, 2 Flachkameras Rolei, div. Objektive Fuji, 1 Kamera Nikon F501/60mm, 1 dito F601/PC Nikkor 28 mm, 1 dito FM2/50 mm, 1 dito Fuji ST 901/50 mm uam.
Interessenten haben die Möglichkeit, bis Ende März 1993 verbindliche Offerten beim Konkursamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, einzureichen. Aus Zeitgründen werden nur zwei Besichtigungen durchgeführt, und zwar am
Freitag, 19. März 1993, 14 Uhr
Dienstag, 23. März 1993, 10 Uhr.

3601 Thun, 23. Februar 1993 — Konkursamt Thun, Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (2721)

Auflage Lastenverzeichnis
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des ***Sommer Anton,*** Spenglerei, Bahnhofstrasse 40, 6037 ***Root,*** liegt das Lastenverzeichnis für das Grundstück Nr. 915, GB Root, Plan 21, Geretsweg 8, den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Verzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieses als anerkannt betrachtet wird.

6002 Luzern, 11. März 1993 — Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Reber + Partner AG

Appenzell I.Rh. (2954)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Schuldnerin: ***Zürrer Consulting AG,*** Steinegg, 9050 ***Appenzell.***
Lastenverzeichnisse: Liegenschaften in Trimbach SO.
Die Lastenverzeichnisse liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen (bis 22. März 1993) gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Verzeichnisse rechtskräftig.

9050 Appenzell, 9. März 1993 — Konkursamt Appenzell

St. Gallen (2814)

Steigerungsbekanntmachung
(Art. 257 ff. SchKG)
In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG der ***Frei Handels- und Verwaltungs AG,*** Seilerbahnweg 15, ***Chur,*** gelangt im Auftrage des Konkursamtes Chur folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 223, Grundbuch St. Margrethen, bestehend aus Wohnhaus mit Näherei Nr. 288, Schopf Nr. 289 und 1263 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Kirchstrasse 12, in St. Margrethen.
Steigerungstag: Donnerstag, 15. April 1993, 16 Uhr.
Steigerungslokal: Landgasthof Schäfli, Hauptstrasse 201, St. Margrethen.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.–.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 15. bis 24. März 1993.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 68) besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 4. März 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (2891)

Auflage des Lastenverzeichnisses
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG in Sachen ***Nino Kleidermoden AG,*** St. Gallerstrasse 86, 9500 ***Wil,*** betreffend Grundstück Nr. 655, Säntisstrasse 11, 8580 Amriswil, Grundbuchkreis Zihlschlacht TG, ¾ Miteigentum an Wohnhaus Assek. Nr. 240, Garagen Assek. Nr. 2140 und 5 a 51 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, liegt das Lastenverzeichnis zur Einsicht auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 25. März 1993.

9242 Oberuzwil, 8. März 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (2892)

Rückzug des Nachlassbegehrens
Der Bezirksgerichtspräsident von Wil hat am 3. März 1993 in Sachen ***Orag AG,*** Untere Bahnhofstrasse 7, 9500 ***Wil,*** betreffend Nachlassverfahren verfügt:
1. Das Verfahren betreffend Nachlass-Stundung wird zufolge Rückzuges des Stundungsbegehrens als erledigt abgeschrieben.
2. Die Gerichtskosten von Fr. 200.– sowie die Kosten der Publikation hat die Gesuchstellerin zu bezahlen.

9500 Wil, 8. März 1993 — Die Bezirksgerichtskanzlei

Graubünden (2893)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Nachdem das Konkursverfahren über die ***Hotel Edenhof AG,*** Hinterm Bach 40, 7000 ***Chur,*** am 8. Februar 1993 mangels Aktiven eingestellt worden ist, hat ein Grundpfandgläubiger das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG bezüglich folgender Liegenschaft verlangt:
StWE-Eigentum Hauptblatt Nr. 53 203 «Restaurant mit Küche, Office, Personalraum, Garderobe, WC, Korridor und Lagerraum im Erdgeschoss, StWE Nr. 1, 160/1000 Miteigentum an L + S Register Parzelle Nr. 107, Fotoplan Nr. 3.»
Eingabefrist: bis 2. April 1993.
Alle Personen, die bezüglich dieser Grundstücke pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

7000 Chur, 12. März 1993 — Konkursamt Chur

Aargau (2955)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Das am 12. November 1992 über die ***Eggenrain Immobilien AG,*** mit Sitz in 5426 ***Lengnau*** eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 19. Februar 1993 als rechtskräftig geschlossen.
Auf Verlangen von Grundpfandgläubigern wird bezüglich der folgenden Grundstücke das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt:
GB Basel, Sektion II, Nr. 3640, Plan Nr. 37
GB Morbio Inferiore, Nr. 713, Plan Nr. 8
Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Grundpfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf dem Grundstück verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen im Original innert der Eingabefrist dem Konkursamt Zurzach, in Brugg, einzureichen.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht: 5. April 1993.

5200 Brugg, 8. März 1993 — Konkursamt Zurzach in Brugg

Vaud (2956)

Liquidation art. 134 ORI
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes
Faillie: ***Multifire S. à r. l.,*** chemin du Closalet 4, à ***Crissier.***
Date du prononcé: 12 mars 1992.
Liquidation spéciale limitée aux immeubles dont la société est propriétaire, à savoir:
Commune d'Ormont-Dessous, au lieu dit «Es Preises»
Parcelle 3567, soit PPE 30,20/1000 de parcelle 1666
Délai pour les productions des créances et autres droits éventuels: 1er avril 1993.
La faillite a été clôturée pour ce qui concerne les dettes générales de la société, conformément aux directives du Tribunal fédéral du 23 juin 1931.

1002 Lausanne, 8 mars 1993 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2722)

Liquidation art. 134 ORI
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes
Faillie: ***Entreprise Lagona & Frères S.A.,*** gypserie-peinture, En Taillenbut, 1041 ***Bioley-Orjulaz.***
Prononcé: 20 novembre 1992.
Liquidation spéciale limitée aux immeubles dont la société est propriétaire, à savoir:
commune de Bioley-Orjulaz, au lieu dit «En Taillenbut», parcelle no 73, fo 8.
Délai pour les productions des créances et autres droits éventuels: 1er avril 1993.
La faillite a été clôturée le 22 février 1993 en ce qui concerne les dettes générales de la société.

1040 Echallens, 4 mars 1993 — Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (2957)

Renonciation au sursis concordataire
Par prononcé du 8 mars 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a pris acte de la renonciation par ***Blank-Rochat Michel, Blonay,*** et ***Blank Michel, successeur de Roger Blank, Blonay,*** au sursis concordataire accordé le 6 octobre 1992.

1800 Vevey, 12 mars 1993 — Le greffier: Michel Guenot

Neuchâtel (2815³)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
La liquidation de la faillite de ***Belumi SA,*** Les Grattes, à 2203 ***Rochefort,*** prononcée le 21 décembre 1992, a été suspendue faute d'actif suffisant et clôturée le 4 février 1993, à teneur de l'art. 230 LP.
Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles désignés ci-après constitués en gage à son profit, au sens de l'art. 134 ORI:
Cadastre de Boudry
Parcelle 2394: A Boudry, bâtiment, places et pré de 714 m², sis Ls.-Favre 30
Cadastre de Rochefort
Parcelle 2499: A Rochefort, bâtiment et place-jardin de 1199 m², sis Bas-du-Village
Cadastre de Couvet
Parcelle 3301: St-Gervais, bâtiment et place-jardin de 1336 m², sis St-Gervais 27.
Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: jeudi 1er avril 1993 inclusivement.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 4 mars 1993.

2017 Boudry, 12 mars 1993 — Office des faillites, Le préposé: E. Naine

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Schuldbrief von Fr. 15 000.–, vom 9. August 1951, Beleg III/640, 6%, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kleindietwil-Gbbl. Nr. 330 von Brechbühler-Iseli Martha, zugunsten von Herrn Ernst Brechbühler sel.
Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 80/1993 bj (W 551³)

4912 Aarwangen, 8. März 1993 — Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

---

Der derzeitige Besitzer des Namen-Schuldbriefes vom 11. Juli 1952 per Fr. 20 000.–, lautend auf Raiffeisenbank Neuendorf, Dorfstrasse 242, 4623 Neuendorf, als Gläubigerin und auf von Arx-Annaheim Leo, Dorfstrasse 236, 4623 Neuendorf, als Schuldner und Grundstückeigentümer zur Zeit der Errichtung des Pfandrechtes, lastend auf GB Neuendorf Nr. 277 im 1 Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.
Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 545³)

4710 Balsthal, 8. März 1993 — Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

---

Der derzeitige Besitzer der 34 Namenaktien der Sparkasse Gäu Egerkingen, mit den Nrn. 104 981 bis 105 014 zu Fr. 100.– Nominalwert, lautend auf Hedwig Ackermann-Brunner, Florastrasse 68, 4600 Olten, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.
Widrigenfalls werden die Namenaktien kraftlos erklärt. (W 546³)

4710 Balsthal, 8. März 1993 — Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.–, vom 27. Januar 1966, Beleg 334/II, lastend im 5. Rang, im Nachgang zu Fr. 365 000.–, auf der Liegenschaft Schermenweg 190, Ostermundigen-Gbbl. Nr. 2835, des Schoch Charles, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 018-93. (W 547³)

3011 Bern, 9. März 1993 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der allfällige Besitzer der Kassaobligation Nr. 1426 der Raiffeisenkasse 4227 Büsserach, mit einem Kapital von Fr. 20 000.–, Zinssatz 4,75%, Laufzeit 1988 bis 1993, mit Coupon Nr. 5 per 27. Februar 1993, ist aufgefordert, diese dem Unterzeichneten innert 6 Monaten nach der ersten Publikation an gerechnet vorzulegen, ansonst die Kassaobligation kraftlos erklärt wird. (W 548³)

4143 Dornach, 5. März 1993 — Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Der allfällige Inhaber der 7%-Inhaberkassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Fr. 50 000.–, Nr. 590497, ausgestellt am 12. Februar 1990, Verfall am 12. Februar 1993, mit Jahrescoupons per 12. Februar 1993, wird durch dreimalige Ausküngigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird,. (4PZ 93/51) (W 550³)

9004 St. Gallen, 8. März 1993 Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen: Einzelrichter im Zivilrecht

---

Der allfällige Besitzer der Kassenobligation Nr. 306.753.10 der Regiobank Solothurn (vormals Leihkasse Solothurn), lautend auf Inhaber, mit einem Kapital von Fr. 3000.– mit Jahrescoupons per 8. Februar 1991 und folgende, zinsbar zu 7,25%, ist aufgefordert, diese Kassenobligation innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung. (W 662)'

4502 Solothurn, 5. Januar 1993 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

---

Le juge III du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 livret d'épargne au porteur, no 02.302.898-4, présentant un solde de fr. 13 083.85. (W 549³)

1950 Sion, 9 mars 1993 Le juge III: Eve-Marie Dayer-Schmid

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung vom 12. Mai 1978, im Grundbuchamt von Brig eingetragen unter Nr. 312-78 und belastend die folgenden Liegenschaften in Grächen:

Parzelle	Plan	Lokalname	m²	Kulturart	m²
GBV 57	1	Wildi	1056	Hotel, Restaurant	727
				Hofraum	329
GBV 480	1	Wildi	961	Holzschopf	39
				Park, Garten	922

wird für kraftlos erklärt. (K 554)

3930 Visp, 9.März 1993 Der Bezirksrichter I: A. Steiner

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Zurzach vom 5. März 1993 wurde der Namenschuldbrief vom 25. Februar 1965 per Fr. 35 000.– zugunsten Neue Aargauer Bank Zurzach als Gläubigern lautend, lastend im 1. Rang auf GB Rekingen LB Nr. 505, gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt. (K 552)

8437 Zurzach, 5. März 1993 Gerichtspräsidium Zurzach

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 9 marzo 1993, ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.–, iscritta al doc. 4946 dell'8 giugno 1961, gravante in 1° grado la particella n. 94 RFD Bioggio, di proprietà della signora Elisabeth Cronan, Zurigo. (K 553)

6900 Lugano, 9 marzo 1993 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Bank Rohner AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 833)

8090 Zürich, 12. März 1993 Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich
Der Stellvertreter:
Dr. E. Homberger, Regierungsrat

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In Anwendung von Art. 18 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 wird dem Modehaus Dejung, Vordergasse 6–8, 8200 Schaffhausen, vertreten durch: Urs Dejung, geb. 10. November 1950, von Rorschach SG, nach einem durchgeführten Teilausverkauf untersagt, für die Dauer vom 11. Juni 1993 bis 10. Juni 1996 in der ganzen Schweiz ein Geschäft für Brautmode und Brautzubehör zu eröffnen. (A 835)

8200 Schaffhausen, 8. März 1993 Kanton Schaffhausen
Departement des Innern
Patentbüro

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni
del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Fausto Benetti, abitante a Lugano, è autorizzato ad effettuare la liquidazione totale degli articoli (stoffe e scampoli), causa la cessazione dell'attività, presso la Merceria Benetti in Piazza Collegiata 7 a Bellinzona, dal 10 marzo 1993 al 30 giugno 1993.
Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 30 giugno 1998. (A 834)

6501 Bellinzona, 12 marzo 1993 Il Dipartimento delle Istituzioni: Ufficio permessi e passaporti

Rechnungsruf – Erbschaftsverwaltung

In der Erbschaftsverwaltung nach Art. 554 ZGB des Nachlasses des am 15. Januar 1993 gestorbenen ***Veverka Frantisek***, geb. 9. September 1923, von Illnau-Effretikon ZH, geschieden, wohnhaft gewesen Quellenstrasse 4, 8307 ***Effretikon*** (Stadt Illnau-Effretikon), hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Pfäffikon ZH mit Verfügung vom 24. Februar 1993 einen Rechnungsruf angeordnet.
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 5. April 1993 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen wegen der versäumten Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.
Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die eine Eingabe unterlassen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 734¹)

8308 Illnau, 25. Februar 1993 Notariat Illnau, Illnau: Rusterholz, Notarstellvertreter

Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes
HFP Holding SA, Genève
Agriseeds SA, en liquidation, Collonge-Bellerive
contre lesquelles un acte de défaut de biens a été délivré dans une poursuite en paiement d'une prestation de droit public (art. 43 LP) sont invitées par la présente publication à faire valoir par écrit dans les 30 jours à l'office cantonal du registre du commerce, à l'adresse mentionnée ci-dessous.
A défaut, les sociétés pourrant être radiées du registre de Genève. (A 837)

1211 Genève 3, 12 mars 1993 Registre du commerce
Case postale 716
Le préposé: Eric Portier

Diffida secondo l'art. 86 ORC

Considerato che l'amministrazione delle società:
PT Investment Alloy S.A., Chiasso
GT Ferro Alloy S.A., Chiasso
non è più conforme alle disposizione dell'art. 708 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente bando assegna alle stesse un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 836)

6850 Mendrisio, 8 marzo 1993 L'Ufficiale dei registri: C. Valsecchi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

RW Knopffabrik AG, Egliswil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der RW Knopffabrik AG, mit Sitz in Egliswil, hat am 19. August 1992 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei der Liquidatorin, Lenas Treuhand AG, Bahnhofstrasse 20, 5600 Lenzburg, anzumelden. (A 838³)

5600 Lenzburg, 12. März 1993 RW Knopffabrik AG in Liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Montes AG, en liquidation, Fribourg

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 janvier 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Jean-Pierre Defago, p. a. Cabinet Fiscal Jean-Pierre Defago S.A., avenue du Général-Guisan 111, à Pully. (A 788¹)

1700 Fribourg, 17 février 1993 Le liquidateur: Jean-Pierre Defago

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Polware SA en liquidation, Fribourg

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 avril 1993, auprès du liquidateur, M. Daniel Wagneur, rue de Candolle 34. (A 839³)

1200 Genève, 8 mars 1993 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Corimmob AG, Glarus

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn G. Banholzer, c/o Orconsult SA, Postfach, 8045 Zürich, anzumelden. (A 840³)

8045 Zürich, 9. März 1993 Corimmob AG, Glarus

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fontanabella SA in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 febbraio 1993 ha deliberato lo scioglimento della società.
Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 805²)

6904 Lugano, 3 marzo 1993 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fortia S.A., in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 29 gennaio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori Karl Kohlbrenner e Manfredo Sturzenegger, c/o Dreieck Fiduciaria S.A., corso Elvezia 25, 6900 Lugano. (A 841³)

6900 Lugano, 8 marzo 1993 I liquidatori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Lampas S.A., Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.
Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative al liquidatore della società: Enrico Pagani, c/o Pagani & Wullschleger SA, via alla Campagna 2A, 6904 Lugano. (A 842³)

6904 Lugano, 8 marzo 1993 Pagani & Wullschleger SA
Enrico Pagani

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Val-Vert S.A., en liquidation, Martigny

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, André Devanthéry, p. a. Fiduciaire Fidag SA, rue du Nord 9, Martigny. (A 843³)

1920 Martigny, 12 mars 1993 Le liquidateur: André Devanthéry

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Metzgerei Geiger AG in Liq., Münchenstein

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden und zwar bei Armin Geiger-Singer, Ahornstrasse 24, 4132 Münchenstein. (A 844³)

4132 Münchenstein, 8. März 1993 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gartenhof-Garage AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1993 hat die Gartenhof-Garage AG, mit Sitz in St. Gallen, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Budliger Treuhand AG, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, anzumelden.
Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 846³)

9000 St. Gallen, 4. März 1993 Der Liquidator: Hans Meier

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Arion AG in Liquidation, Salez, Gemeinde Sennwald

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Arion AG, Salez, beschlossen und Herrn lic. oec. Widukind Wolff, Forsteggstrasse, 9465 Salez, zum Liquidator bestellt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 845³)

9465 Salez, 9. März 1993 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Vigor Tools S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Ofor S.A., place Saint-Gervais 1, 1201 Genève, dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis. (A 847³)

1201 Genève, 8 mars 1993 La liquidatrice

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rex Immobilien AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 300 000.– auf Fr. 1 000 000.–, durch Annullierung und Vernichtung von 600 Aktien zu nominal Fr. 500.–, welche zu 100% liberiert sind, beschlossen. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären mit Fr. 300 000.– bar zurückerstattet.
Die Gläubiger werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderung am Sitze der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 848³)

6300 Zug, 8. März 1993 Der Verwaltungsrat

Verantwortlichkeitsmarken
Poinçons de maître
Marchi d'artefice

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische – suisses – svizzeri

DoS

Nr. 20551 c
Registrierungsdatum: 8. Dezember 1992
Schmucki Dominik
Schmuckwaren
8636 Wald ZH

ASE

Nr. 20552 c
Registrierungsdatum: 8. Dezember 1992
Schönenberger Annelise
Schmuckwaren
1852 Roche

Nr. 20553 b
Registrierungsdatum: 10. Dezember 1992
Magic Gold + Silber AG
Schmuckwaren
2501 Biel

Nr. 20554 k
Registrierungsdatum: 10. Dezember 1992
Burk-Ochsner Corinne
Schmuckwaren
6003 Luzern

TAR

Nr. 20555 c
Registrierungsdatum: 11. Dezember 1992
Nawasivayam Thayanathan
Schmuckwaren
3097 Liebefeld

Nr. 20556 e
Registrierungsdatum: 15. Dezember 1992
Tièche Nicole
Schmuckwaren
1030 Bussigny

Nr. 20557 d/r
Registrierungsdatum: 16. Dezember 1992
Magnin Jacques
Schmuckwaren
1700 Fribourg

Nr. 20558 a
Registrierungsdatum: 24. Dezember 1992
Lanz Ernst
Schmuckwaren
1110 Morges

Nr. 20559 q
Registrierungsdatum: 28. Dezember 1992
Tessa Claudio
Uhren, Schmuckwaren
8832 Wollerau

abc

Nr. 20560 c
Registrierungsdatum: 8. Januar 1993
ABC Mineralien + Edelstein Import AG
Schmuckwaren, Uhren
5750 Glarus

Nr. 20561 b
Registrierungsdatum: 8. Januar 1993
Schärer Bruno
Schmuckwaren
8055 Zürich

Nr. 20562 m
Registrierungsdatum: 8. Januar 1993
Kunz Renate
Schmuckwaren
8952 Schlieren

ihn

Nr. 20563 d
Registrierungsdatum: 12. Januar 1993
Hügel-Putscher Iris
Schmuckwaren
7502 Bever

MDW

Nr. 20564 d
Registrierungsdatum: 13. Januar 1993
Meliga Design + Watchband SA
Uhrenbestandteile
2500 Biel 4

RKS

Nr. 20565 c
Registrierungsdatum: 13. Januar 1993
Sivasubramaniam Rajeswaran
Schmuckwaren
3014 Bern

SUV

Nr. 20566 c
Registrierungsdatum: 13. Januar 1993
Kalaimalar Sinnappu
Schmuckwaren
2503 Biel

Nr. 20567 r
Registrierungsdatum: 15. Januar 1993
Zwicky André
Skulpturen
1965 Savièse

Nr. 20568 p
Registrierungsdatum: 19. Januar 1993
HC. & T. Sheikh Handicrafts
Schmuckwaren
6006 Luzern

Nr. 20569 a/q
Registrierungsdatum: 19. Januar 1993
Ronzani Monika
Schmuckwaren
8004 Zürich

Ads

Nr. 20570 c
Registrierungsdatum: 19. Januar 1993
De Sousa Alexandre
Schmuckwaren
1196 Gland

Nr. 20571 f
Registrierungsdatum: 19. Januar 1993
Hämmig Sonja
Schmuckwaren
8413 Neftenbach

Nr. 20572 b
Registrierungsdatum: 20. Januar 1993
Negro Renata
Schmuckwaren
3074 Muri

JSK

Nr. 20573 d
Registrierungsdatum: 22. Januar 1993
Karim Judith + Co.
Schmuckwaren
8008 Zürich

Nr. 20574 j
Registrierungsdatum: 22. Januar 1993
Guyot Maryse
Schmuckwaren
2300 La Chaux-de-Fonds

NA

Nr. 20575 d
Registrierungsdatum: 28. Januar 1993
Ruckli Adrian
Schmuckwaren
6023 Rothenturm

Nr. 20576 c
Registrierungsdatum: 29. Januar 1993
Della Valle Michele
Schmuckwaren
1204 Genève

TD

Nr. 20577 b
Registrierungsdatum: 2. Februar 1993
Reslan AG
Schmuckwaren
6015 Reussbühl

Nr. 20578 e
Registrierungsdatum: 3. Februar 1993
Eugster Walter
Schmuckwaren
6014 Littau

EBS

Nr. 20579 c
Registrierungsdatum: 3. Februar 1993
Schwyter Bruno
Uhrenbestandteile
8572 Berg

Nr. 20580 g
Registrierungsdatum: 3. Februar 1993
Hilbany Schmuck & Design
Schmuckwaren, Uhren, Brillen
4055 Basel

Nr. 20581 c
Registrierungsdatum: 5. Februar 1993
Stammbach Jacqueline
Schmuckwaren
8437 Zurzach

CG

Nr. 20582 d
Registrierungsdatum: 5. Februar 1993
BSC Bijouterie Service Center, Gündüz
Schmuckwaren
5000 Aarau

HY

Nr. 20583 d
Registrierungsdatum: 9. Februar 1993
Hilbany Schmuck & Design
Schmuckwaren, Uhren, Brillen
4055 Basel

WD

Nr. 20584 e
Registrierungsdatum: 9. Februar 1993
Wild Willi
Schmuckwaren
8954 Geroldswil

Nr. 20585 q
Registrierungsdatum: 9. Februar 1993
Schenkel Daniel
Schmuckwaren
8405 Winterthur

Nr. 20586 e
Registrierungsdatum: 9. Februar 1993
Turlo Pierre-Yves
Schmuckwaren, Skulpturen
1225 Chêne-Bourg

Individuelle Schmelzerzeichen
Marques individuelles de fondeur
Marchi di fonditori individuali

Nr. 523
Registrierungsdatum: 10. Februar 1993
Bersier Pierre
1410 Correvon

Nr. 524
Registrierungsdatum: 11. Februar 1993
Theurillat Mario
2610 St-Imier

ausländische – étrangers – stranieri

S

Nr. 8868 b
Registrierungsdatum: 22. Dezember 1992
SV Jewelry Ltd.
Schmuckwaren
10500 Bangkok, Thailand

VIRGO

Nr. 8869 g
Registrierungsdatum: 7. Januar 1993
Petrovic Tanaskovic Grozdina
Schmuckwaren
D-W-7000 Stuttgart 1

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

Handelsbewilligungen
Patentes commerciales – Patenti per il commercio

Nr. 817
Registrierungsdatum: 1. Februar 1993
Goldmann, Sachs & Co.
Drahtzugstrasse 18
8008 Zürich

Firmenänderung/Firmenübertragung –
Changement/Transmission de la raison sociale –
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale

777 Larnag AG, Meierhofstrasse 422, FL-9495 Triesen
neu: **CR Control & Revisionsgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, 4900 Rorschach**

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

727	Tosa Trading (Europe) AG	4053 Basel
743	Barutex AG	4312 Magden

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK **Ausweis vom 10. März 1993**
Situation au 10 mars 1993 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—.—
Devisenanlagen	Placements de devises	42 896 300 573.12	– 1 463 170 759.37
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 132 331 411.58	—.—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	282 790 731.32	—.—
Währungskredite	Crédits monétaires	156 420 000.—	—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 426 827 685.45	– 316 487 009.65
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	12 000 000.—	– 4 844 000.—
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	849 862 300.—	– 19 242 300.—
– andere	– autres	2 127 727 481.—	– 3 541 400.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	79 692 279.—	– 20 912 888.30
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	385 636 296.71	+ 38 683 416.15
Total	Total	61 253 495 678.03	

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 722 125 810.—	– 419 494 295.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 601 929 314.32	+ 191 489 562.93
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	334 411 882.76	– 90 337 967.25
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	5 900 000 000.—	– 1 600 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	25 588 028 670.95	+ 128 827 758.15
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	107 000 000.—	—.—
Total	Total	61 253 495 678.03	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	5½	8. 1. 1993
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	7½	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Landesindex der Konsumentenpreise, Februar 1993

Detailzahlen

Hauptgruppen	Index Februar 1993 Dez. 1982 = 100	Veränderung in % gegenüber Vorerhebung	Vorjahr
Total	**137,2**	**0,6**	**3,4**
Nahrungsmittel	129,9	0,2	0,0
Getränke und Tabakwaren	129,7	0,0	1,6
Bekleidung	135,0	a)	3,3
Wohnungsmiete	160,7	a)	5,8
Heizung und Beleuchtung	80,7	0,0	0,6
Haushalteinrichtung und -unterhalt	130,6	a)	3,6
Verkehr	129,4	0,4	3,2
Körper- und Gesundheitspflege	143,4	a)	4,4
Bildung und Erholung	147,7	3,4	5,1
Waren	118,1	0,2	1,1
Nichtdauerhafte Waren	118,3	0,2	0,8
Dauerhafte Waren	117,4	0,0	2,4
Dienstleistungen	156,9	1,0	5,3
Private	159,1	0,9	5,0
Öffentliche	143,2	1,5	6,8
Nach Herkunft			
Inland	147,1	0,7	4,2
Ausland	113,8	0,3	1,1

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Februar 1993 als fortgeschriebene Werte 171,1 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 288,5 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindexes gegenüber dem Vormonat

Positionen	Beitrag zur Veränderung des Totalindexes gegenüber der Vorerhebung	Veränderung in % gegenüber Vorerhebung	Vorjahr
Ferienwohnungen	0,318	22,2	12,5
Pauschalreisen	0,075	2,4	1,8
Zeitungen und Zeitschriften	0,057	5,5	6,0
Radiokonzessionsgebühr	0,051	29,3	29,3
Besuch von Sportanlagen	0,042	14,9	18,6
Früchte	0,041	a) 3,1	– 9,0
Post- und Telefontarife	0,037	2,4	3,4
In Gaststätten konsumierte Mahlzeiten	0,021	0,5	2,1
Fernsehkonzessionsgebühr	0,015	5,2	5,2
In Gaststätten konsumierte Getränke	0,009	0,4	3,8
Benzin	0,009	0,5	– 2,3
Blumen	0,009	1,7	0,7
Reparaturen an Fernseh- und Radioapparaten	0,005	1,4	5,1
Spielwaren	0,004	0,7	3,5
Wurstwaren	0,003	0,3	– 0,5
Kartoffeln, Tagesbedarf	0,003	2,3	– 5,5
Schreibgeräte und Zubehör	0,003	1,4	3,5
Tonträger	0,003	1,4	2,3
Feingebäck	0,002	0,2	1,3
Konfitüren, Bienenhonig, Melasse	0,002	1,4	1,7
Küchenfertige Mahlzeiten	0,002	0,5	1,4
Taschenbücher	0,002	0,8	5,8
Haltung von Haustieren	0,002	0,4	3,5
Kalbfleisch	–0,002	– 0,6	6,1
Inländischer Weisswein im Detailhandel	–0,002	– 0,9	– 3,4
Zigaretten	–0,002	– 0,5	– 0,2
Foto- und Filmmaterial	–0,002	– 0,5	0,8
Bohnenkaffee	–0,003	– 1,5	– 1,2
Ausländischer Rotwein im Detailhandel	–0,005	– 0,8	– 2,4
Besuch von Kursen	–0,005	– 0,2	6,3
Gemüse	–0,015	a) – 1,1	– 2,0
Neu erschienene Bücher	–0,015	– 4,3	5,2
Schweinefleisch	–0,018	– 1,4	– 1,3

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch eine saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

Indice suisse des prix à la consommation, février 1993

Résultats détaillés

Groupes principaux	Indice février 1993 déc. 1982 = 100	Variation en % par rapport au relevé précédent	à l'année précédente
Total	**137,2**	**0,6**	**3,4**
Alimentation	129,9	0,2	0,0
Boissons et tabacs	129,7	0,0	1,6
Habillement	135,0	a)	3,3
Loyer du logement	160,7	a)	5,8
Chauffage et éclairage	80,7	0,0	0,6
Aménagement et entretien du logement	130,6	a)	3,6
Transports et communications	129,4	0,4	3,2
Santé et soins personnels	143,4	a)	4,4
Instruction et loisirs	147,7	3,4	5,1
Marchandises	118,1	0,2	1,1
Marchandises non durables	118,3	0,2	0,8
Marchandises durables	117,4	0,0	2,4
Services	156,9	1,0	5,3
Services privés	159,1	0,9	5,0
Services publics	143,2	1,5	6,8
Selon la provenance			
du pays	147,1	0,7	4,2
de l'étranger	113,8	0,3	1,1

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour février 1993 un indice de 171,1 points sur la base 100 en septembre 1977 et de 288,5 points sur la base 100 en septembre 1966.

Les principales contributions à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent

Rubriques	Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent	Variation en % par rapport au relevé précédent	à l'année précédente
Appartements de vacances	0,318	22,2	12,5
Voyages forfaitaires	0,075	2,4	1,8
Journaux et périodiques	0,057	5,5	6,0
Concession radio	0,051	29,3	29,3
Tarifs des installations de sport	0,042	14,9	18,6
Fruits	0,041	a) 3,1	– 9,0
Tarifs postaux et téléphoniques	0,037	2,4	3,4
Repas pris au restaurant	0,021	0,5	2,1
Concession TV	0,015	5,2	5,2
Boissons consommées au restaurant	0,009	0,4	3,8
Essence	0,009	0,5	– 2,3
Fleurs	0,009	1,7	0,7
Réparations de téléviseurs et de radios	0,005	1,4	5,1
Jouets	0,004	0,7	3,5
Charcuterie	0,003	0,3	– 0,5
Pommes de terre achetées au jour le jour	0,003	2,3	– 5,5
Matériel d'écriture et accessoires	0,003	1,4	3,5
Supports de son	0,003	1,4	2,3
Articles de boulangerie-pâtisserie	0,002	0,2	1,3
Confitures, miel, mélasse	0,002	1,4	1,7
Plats cuisinés	0,002	0,5	1,4
Livres de poche	0,002	0,8	5,8
Animaux domestiques, achat et nourriture	0,002	0,4	3,5
Viande de veau	–0,002	– 0,6	6,1
Vin blanc indigène (commerce de détail)	–0,002	– 0,9	– 3,4
Cigarettes	–0,002	– 0,5	– 0,2
Matériel de photo et de cinéma	–0,002	– 0,5	0,8
Café en grains	–0,003	– 1,5	– 1,2
Vin rouge étranger (commerce de détail)	–0,005	– 0,8	– 2,4
Cours	–0,005	– 0,2	6,3
Légumes	–0,015	a) – 1,1	– 2,0
Livres de parution récente	–0,015	– 4,3	5,2
Viande de porc	–0,018	– 1,4	– 1,3

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

Thurgauer Kantonalbank

Staatsgarantie

5⅛% Anleihe 1993–2003 von Fr. 75 000 000.–

(mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 100 000 000.–)

Zweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes.
Emissionspreis:	100½%.
Laufzeit:	10 Jahre fest.
Zeichnungsfrist:	bis 16. März 1993, mittags.
Liberierung:	31. März 1993.
Kotierung:	Börse von Zürich.
Valorennummer:	56 611.

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Weinfelden, 12. März 1993 Thurgauer Kantonalbank

Kraftwerke Zervreila AG, Vals

Aktionäre	Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG	40%
	Aare-Tessin AG, Olten	30%
	Nordostschweizerische Kraftwerke AG	30%

5% Anleihe 1993-2003 von Fr. 35 000 000

Zweck	Rückzahlung der am 15. April 1993 fällig werdenden 4½% Anleihe 1983 – 93 von Fr. 50 000 000.
Laufzeit	10/8 Jahre
Inhabertitel	zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung	26. März 1993
Kotierung	an der Börse von Zürich
Emissionspreis	**101,75%**
Anmeldefrist	**bis 15. März 1993, mittags**
	Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Graubündner Kantonalbank
St.Gallische Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Glarner Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

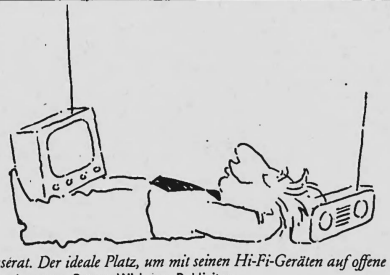
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank

Valorennummer: 55.968

Bell & Howell AG, Rorbas

Auskündigung der Geschäftsübernahme gemäss Art. 181 OR

Die Bell & Howell AG, Rorbas, hat rückwirkend auf den 1. Januar 1993 das Geschäft der Bell & Howell GmbH, Friedberg, Zweigniederlassung Bern, mit Aktiven und Passiven übernommen.



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um mit seinen Hi-Fi-Geräten auf offene Ohren zu stossen. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

ZZ
ZÜRCHER ZIEGELEIEN HOLDING

Einladung zur 82. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, 5. Mai 1993, 17.00 Uhr,** ins Casino Zürichhorn, 8008 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle**

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 27 344 618.– wie folgt zu verwenden:

– Dividende von Fr. 22.– pro dividendenberechtigte Inhaberaktie	Fr. 9 812 000.–
– Dividende von Fr. 4.40 pro Namenaktie	Fr. 1 188 000.–
– Einlage in die Spezialreserve	Fr. 10 799 580.–
– Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 5 545 038.–
	Fr. 27 344 618.–

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**

4. **Wahlen**
a) **Wahl des Verwaltungsrates**
Mit der Generalversammlung vom 5. Mai 1993 endet die Amtsdauer des Verwaltungsrates. Herr Ulrich Bremi hat auf diesen Zeitpunkt hin seinen Rücktritt erklärt.
Der Verwaltungsrat beantragt
– Wiederwahl der Herren Jacob Schmidheiny, Dr. Konrad Auer, Dr. Thomas W. Bechtler, Dr. Hans-Ulrich Ryser und Christoph Spoerry
– Neuwahl von Herrn Werner Dubach, Delegierter und Direktionspräsident der Brauerei Eichhof Luzern
für eine Amtsdauer von 3 Jahren, das heisst bis zur ordentlichen Generalversammlung im Jahre 1996.
b) **Wahl von Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer.

Der Geschäftsbericht 1992 mit Revisionsbericht liegt ab 13. April 1993 am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Wunsch stellt die Gesellschaft diese Unterlagen zu.

Namenaktionäre die am 6. April 1993 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten den Geschäftsbericht, die Einladung mit Traktanden und Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Zutrittskarte samt Stimmaterial bis Mitte April 1993 per Post. In der Zeit vom 6. April bis 6. Mai 1993 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte samt Stimmaterial bis spätestens 29. April 1993 über ihre Depotbank oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgend aufgeführten Banken beziehen:
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig zu avisieren und bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung mitzuteilen.

Zürich, 5. März 1993 **Der Verwaltungsrat**

Luftseilbahn Attinghausen–Brüsti AG

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 5. April 1993, 20 Uhr, im Gasthaus Krone, Attinghausen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1992;
Bericht der Revisionsstelle.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1992 zu genehmigen.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
3. Verwendung des Bilanzgewinns.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
4. Wahlen:
4.1 Wahl in den Verwaltungsrat: Herr Karl Briker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von Herrn Anton Zurfluh, Ring, Attinghausen, für die restliche Amtsdauer, d. h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1994.
4.2 Wahl der Revisionsstelle: Mit der Generalversammlung vom 5. April 1993 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Revisionsstelle, bestehend aus den Herren Walter Bär, Präsident, Georg Gisler und Paul Persi, Mitglieder, für eine Amtsdauer von einem Jahr, d. h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1993.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1992, der Bericht der Revisionsstelle vom 4. März 1993 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 15. März 1993 am Sitz der Gesellschaft, Josef Bissig, Stämpfig 12, Attinghausen, zur Einsicht auf. Aktionären werden sie auf Wunsch zugestellt.

Eintrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutrittskarte unmittelbar vor der Generalversammlung im Gasthaus Krone gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien beziehen. (Vorweisung der Aktien oder einer gültigen Bankbescheinigung.)

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis 2. April 1993, mittags. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Attinghausen, 8. März 1993

LSB Attinghausen–Brüsti AG
Namens des Verwaltungsrates:
Josef Bissig, Präsident

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

Einladung der Aktionäre unserer Gesellschaft zur

121. ordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 14. April 1993, 15.00 Uhr,**
im Festsaal der Messe Basel, Eingang Messeplatz, Basel, und

Mitteilung an die Partizipanten
über die Einladung der obenerwähnten ordentlichen Generalversammlung mit untenstehenden Traktanden und Anträgen

Tagesordnung

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung**
Antrag des Verwaltungsrates:
Gutheissung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung

2. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Gewährung der Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1992

3. **Verwendung des Bilanzgewinnes; Festsetzung der Dividende sowie des Zeitpunkts ihrer Auszahlung; Mitteilung über die Modalitäten ihrer Auszahlung**
Antrag des Verwaltungsrates:
Es wird beantragt

den Bilanzgewinn für das Geschäftsjahr 1992 von	Fr.	804 856 805.78		
zusammen mit dem Gewinnvortrag des Vorjahres von	Fr.	11 480 427.01		
ergebend total			Fr.	816 337 232.79
wie folgt zu verwenden:				
ordentliche Dividende von Fr. 5.– je Aktie zu Fr. 100.– auf das dividendenberechtigte Aktienkapital von Fr. 2 609 795 900.–	Fr.	130 489 795.–		
ordentliche Dividende von Fr. 5.– je Partizipationsschein zu Fr. 100.– auf das dividendenberechtigte Partizipationsscheinkapital von Fr. 925 865 100.–	Fr.	46 293 255.–		
zusätzliche Dividende von Fr. 9.– je Aktie	Fr.	234 881 631.–		
zusätzliche Dividende von Fr. 9.– je Partizipationsschein	Fr.	83 327 859.–	Fr.	494 992 540.–
Zuweisung an die offenen Reserven:				
Gesetzlicher Reservefonds	Fr.	35 000 000.–		
Spezial-Reserve	Fr.	275 000 000.–	Fr.	310 000 000.–
Gewinnvortrag auf neue Rechnung			Fr.	11 344 692.79

Antrag des Verwaltungsrates betr. Dividende
Bei Genehmigung der Anträge beträgt die Dividende:
Fr. 14.– brutto je dividendenberechtigte Inhaber- und Namenaktie sowie dividendenberechtigten Partizipationsschein von je Fr. 100.– Nennwert und wird ab 3. Mai 1993, jeweils unter Abzug von 35% Eidgenössischer Verrechnungssteuer, mit Fr. 9.10 netto ausbezahlt.
Mitteilung des Verwaltungsrates:
Den für das Geschäftsjahr 1992 dividendenberechtigten Aktionären und Partizipanten wird das Wahlrecht eingeräumt werden, anstelle der Nettodividende (Fr. 9.10) eine entsprechende Anzahl Titel derselben Kategorie zu beziehen. Die so bezogenen Titel sind zudem mit je einer Option zum Bezug weiterer Titel der jeweiligen Kategorie ausgestattet. Die Modalitäten zum Bezug dieser Titel und die Optionsbedingungen werden zum Zeitpunkt der Generalversammlung festgelegt. Für die mittels Wahldividende und/oder Optionen bezogenen neuen Titel werden bereits bestehende Vorratstitel verwendet.

4. **Wahlen**
a) Wahl des Verwaltungsrates
Es wird beantragt,
Frau Esther Grether sowie die Herren Pierre Borgeaud, Jacques-Henri Hübscher, Dr. Alex Krauer, Dr. Georg Krneta, Georges-Adrien Matthey für eine weitere Amtsperiode von 3 Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.
Es wird ferner beantragt, die Herren Walter G. Frehner, Dr. Rolf W. Schweizer neu in den Verwaltungsrat zu wählen.
b) Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfer
Antrag des Verwaltungsrates:
Es wird beantragt, die Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Basel, für eine Amtsperiode von 3 Jahren als aktienrechtliche Revisionsstelle sowie als Konzernprüfer zu wählen.

5. **Generelle Statutenrevision**
Antrag des Verwaltungsrates:
Anpassung der §§ 4 Abs. 2–6, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 41 und 44 an das neue Aktienrecht.

6. **Neue Kapitalstruktur**
a) Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien
Antrag des Verwaltungsrates:
Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 967 865 100.– durch Ausgabe von 9 678 651 voll liberierten Inhaberaktien zu je Fr. 100.– Nennwert.
Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und der Partizipanten; Verpflichtung der Gesellschaft, den bisherigen Partizipanten die neuen Inhaberaktien im Umtausch gegen die alten Partizipationsscheine zu überlassen.
Liberierung der neuen Inhaberaktien durch Umwandlung aller bisherigen 9 678 651 voll liberierten Partizipationsscheine zu je Fr. 100.– Nennwert in Inhaberaktien im Verhältnis 1:1; der Ausgabebetrag beträgt Fr. 100.– je Inhaberaktie.
Die neuen Inhaberaktien sind für das ganze Geschäftsjahr 1993 dividendenberechtigt.
Auftrag an den Verwaltungsrat, die Erhöhung des Aktienkapitals gemäss diesem Beschluss innert 3 Monaten durchzuführen und die Statuten dementsprechend anzupassen.
Statutenänderungen basierend auf der Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien (Überschrift II und §§ 5, 6, 7, 8, 9, 11, 22, 38, 39, 41, 43 und 44). Diese Beschlüsse der Generalversammlung treten gemäss explizitem Generalversammlungsbeschluss nur und erst in Kraft, wenn der Verwaltungsrat die Statutenänderung betreffend Kapitalerhöhung im Zusammenhang mit der Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien beschlossen hat.
Alle diese Beschlüsse unter lit. a treten nur in Kraft bei Zustimmung zum Aktiensplit.
b) Aktiensplit
Antrag des Verwaltungsrates:
Split der bestehenden 14 204 918 Namenaktien zu je Fr. 100.– Nennwert in 28 409 836 Namenaktien zu je Fr. 50.– Nennwert und damit Schaffung von Stimmrechtsaktien. Abänderung von § 4 Abs. 1 der Statuten.

Wortlaut der neuen Statuten unter Berücksichtigung der Beschlüsse gemäss Traktanden 5 und 6:

II. Aktienkapital, Partizipationsscheinkapital — geltender Text

§ 4

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2 804 295 900, eingeteilt in 13 838 041 Inhaberaktien von je 100 Franken und in 14 204 918 Namenaktien von je 100 Franken.

Was die Namenaktien betrifft, so kann das mit den Aktien verknüpfte Stimmrecht und andere mit dem Stimmrecht zusammenhängende Rechte nur ausüben, wer im Aktienregister (Aktienbuch) eingetragen ist. Ein einzelner Aktionär kann im Maximum mit der Anzahl Aktien im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen werden, welche 2% des Aktienkapitals der Gesellschaft entspricht. Der Verwaltungsrat kann Ausnahmen bewilligen.

Juristische Personen und Personengesellschaften, andere Personenzusammenschlüsse oder Gesamthandsverhältnisse, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch eine einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften, die im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkung (insbesondere als Syndikat) vorgehen, gelten in bezug auf die Eintragung in das Aktienregister als ein Aktionär.

Der Verwaltungsrat kann Personen den Eintrag als Aktionäre in das Aktienregister verweigern, soweit die Anerkennung solcher Aktionäre die Gesellschaft daran hindern könnte, durch Bundesgesetze, namentlich das Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, geforderte Nachweise über die Zusammensetzung des Kreises der Aktionäre zu erbringen.

Der Verwaltungsrat kann die Eintragung eines Erwerbers von Aktien ins Aktienregister verweigern, wenn dieser auf Verlangen nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben hat.

revidierter Text

II. Aktienkapital

§ 4

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2 804 295 900, eingeteilt in 13 838 041 voll liberierte Inhaberaktien von je 100 Franken und in 28 409 836 voll liberierte Namenaktien von je 50 Franken.

neu § 5

Was die Namenaktien betrifft, so kann das mit den Aktien verknüpfte Stimmrecht und andere mit dem Stimmrecht zusammenhängende Rechte nur ausüben, wer als stimmberechtigter Aktionär im Aktienbuch eingetragen ist. Ein einzelner stimmberechtigter Aktionär kann im Maximum mit der Anzahl Aktien im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen werden, welche 2% des Aktienkapitals der Gesellschaft entspricht. Der Verwaltungsrat kann Ausnahmen bewilligen.

Der Verwaltungsrat kann Personen den Eintrag als stimmberechtigte Aktionäre in das Aktienbuch verweigern, soweit die Anerkennung solcher Aktionäre die Gesellschaft daran hindern könnte, durch Bundesgesetze, namentlich das Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, geforderte Nachweise über die Zusammensetzung des Kreises der Aktionäre zu erbringen.

Vorbehalten bleibt Art. 685d Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechtes.

Juristische Personen und Personengesellschaften, andere Personenzusammenschlüsse oder Gesamthandsverhältnisse, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch eine einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften, die im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkung (insbesondere als Syndikat) vorgehen, gelten in bezug auf die Eintragung in das Aktienbuch als ein stimmberechtigter Aktionär.

(neu § 5, Abs. 2)

Der Verwaltungsrat kann die Eintragung eines Erwerbers von Aktien ins Aktienbuch verweigern, wenn dieser auf Verlangen nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben hat.

geltender Text	*revidierter Text*
Die Generalversammlung kann die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien und umgekehrt beschliessen.	Die Generalversammlung kann die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien und umgekehrt beschliessen.
§ 5	*(Abs. 1 – 5 gestrichen)*
Die Generalversammlung kann ein Partizipationsscheinkapital schaffen und dasselbe erhöhen oder den Verwaltungsrat zu den entsprechenden Beschlüssen ermächtigen. Die Partizipationsscheine lauten auf den Inhaber und haben einen Nennwert von je hundert Franken. Das Partizipationsscheinkapital darf die Hälfte des Grundkapitals nicht übersteigen. Die Partizipationsscheine gewähren den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, der den Aktien zusteht; sie gewähren jedoch keine Mitgliedschaftsrechte. Insbesondere haben die Inhaber von Partizipationsscheinen kein Stimmrecht, kein Recht auf Teilnahme an der Generalversammlung und kein Recht auf deren Einberufung. Sämtliche Beschlüsse der Generalversammlung, wie insbesondere über die Genehmigung des Jahresabschlusses und die Verwendung des Reingewinnes, sind auch für die Inhaber von Partizipationsscheinen rechtsverbindlich, sofern ihnen der Anspruch auf vermögensrechtliche Gleichstellung mit den Aktionären gewahrt ist. Eine Herabsetzung des Partizipationsscheinkapitals kann nur gleichzeitig mit einer im gleichen Verhältnis und zu gleichen Bedingungen durchzuführenden Herabsetzung des Grundkapitals erfolgen. Durch Beschluss der Generalversammlung können die Partizipationsscheine in Aktien umgewandelt werden.	
§ 6	§ 6
Den Aktionären und den Inhabern von Partizipationsscheinen steht ein im bisherigen Aktien- oder Partizipationsscheinbesitz entsprechendes Bezugsrecht an neu ausgegebenen Aktien oder Partizipationsscheinen zu, sofern der Beschluss über die Kapitalerhöhung nicht etwas anderes bestimmt. Die Modalitäten der Geltendmachung des genannten Bezugsrechtes und die Emissionsbedingungen für die neu auszugebenden Aktien und Partizipationsscheine werden durch den Verwaltungsrat festgesetzt und in den Publikationsorganen der Gesellschaft veröffentlicht. Falls das Grundkapital oder nur das Partizipationsscheinkapital erhöht wird, sind sowohl die Aktionäre wie auch die Inhaber von Partizipationsscheinen bezugsberechtigt. Werden das Grundkapital und das Partizipationsscheinkapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis erhöht, so bezieht sich das Bezugsrecht der Aktionäre ausschliesslich auf Aktien und das Bezugsrecht der Inhaber von Partizipationsscheinen ausschliesslich auf Partizipationsscheine.	Den Aktionären steht ein ihrem bisherigen Aktienbesitz entsprechendes Bezugsrecht an neu ausgegebenen Aktien zu. Vorbehalten bleibt der Ausschluss oder die Beschränkung des Bezugsrechtes aus wichtigen Gründen durch Beschluss der Generalversammlung. Die Modalitäten der Geltendmachung des genannten Bezugsrechtes und die Emissionsbedingungen für die neu auszugebenden Aktien werden unter Vorbehalt der Befugnisse der Generalversammlung durch den Verwaltungsrat festgesetzt und in den Publikationsorganen der Gesellschaft veröffentlicht.
§ 7	*(Abs. 3 gestrichen)*
Der Betrag, um welche neue Aktien und Partizipationsscheine eventuell über pari ausgegeben werden, fällt nach Abzug der mit der Ausgabe zusammenhängenden Spesen dem allgemeinen Reservefonds zu.	§ 7 Der Betrag, um welchen neue Aktien eventuell über pari ausgegeben werden, fällt nach Abzug der mit der Ausgabe zusammenhängenden Spesen dem allgemeinen Reservefonds zu.
§ 8	§ 8
Die Aktien und Partizipationsscheine tragen die faksimilierten Unterschriften je eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien und Partizipationsscheinen Zertifikate ausgeben, die jederzeit kostenlos gegen kleinere Abschnitte oder Einzeltitel getauscht werden können. Die Gesellschaft kann bei Namenaktien auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten, wobei der Aktionär das Recht hat, jederzeit von der Gesellschaft kostenlos Druck und Auslieferung der Urkunde zu verlangen. Unverurkundete Namenaktien können von der Gesellschaft jederzeit ausgedruckt werden. Unverurkundete Namenaktien und die daraus entstehenden, unverurkundeten Rechte können vom Aktionär nur durch Zession übertragen werden, wobei die Zession zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft bedarf. Die unverurkundeten Namenaktien und die daraus entstehenden Rechte werden unter Mitwirkung der Bank, bei welcher der Aktionär diese buchmässig führen lässt, übertragen. Sie können auch nur zu Gunsten dieser Bank verpfändet werden, wobei eine Anzeige an die Gesellschaft nicht erforderlich ist.	Die Aktien tragen die faksimilierten Unterschriften je eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben, die jederzeit kostenlos gegen kleinere Abschnitte oder Einzeltitel getauscht werden können. *(Abs. 3–5 unverändert)*
§ 9	§ 9
Die Aktien und Partizipationsscheine sind unteilbar. Die Gesellschaft anerkennt nur einen Vertreter für jede Aktie und für jeden Partizipationsschein.	Die Aktien sind unteilbar. Die Gesellschaft anerkennt nur einen Vertreter für jede Aktie.
§ 11	§ 11
Es steht jedem Inhaber von Aktien und Partizipationsscheinen frei, dieselben bei der Gesellschaft zu deponieren.	Es steht jedem Inhaber von Aktien frei, dieselben bei der Gesellschaft zu deponieren.
III. Organe der Gesellschaft	**III. Organe der Gesellschaft**
§ 12	§ 12
Die Organe der Gesellschaft sind: A. Die Generalversammlung B. Der Verwaltungsrat C. Die Geschäftsleitung D. Die Kontrollstelle.	Die Organe der Gesellschaft sind: A. Die Generalversammlung B. Der Verwaltungsrat C. Die Geschäftsleitung D. Die Revisionsstelle.
A. Die Generalversammlung	**A. Die Generalversammlung**
§ 13	§ 13
Die Generalversammlung wird vom Präsidenten oder von einem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates einberufen mittels Einladung in den für die Bekanntmachungen der Gesellschaft bestimmten Blättern, welche zweimal zu veröffentlichen ist. Die erste Veröffentlichung hat wenigstens 10 Tage vor dem Versammlungstage zu geschehen.	*(Abs. 1 unverändert)* Die erste Veröffentlichung hat spätestens 20 Tage vor dem Versammlungstage zu geschehen. Aktionäre, die Aktien im Nennwert von einer Million Franken vertreten, können innert einer vom Verwaltungsrat publizierten Frist schriftlich unter Angabe der Anträge die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen.
Die Einladung muss die Tagesordnung enthalten. Über Gegenstände, welche nicht in der Tagesordnung angegeben sind, können Beschlüsse nicht gefasst werden. Hievon ist jedoch der Beschluss über den in einer Generalversammlung gestellten Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung ausgenommen. Zur Stellung von Anträgen und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es der Ankündigung in der Tagesordnung nicht.	Die Einladung muss die Tagesordnung enthalten mit den Anträgen des Verwaltungsrates zu den Verhandlungsgegenständen sowie den Anträgen der Aktionäre, welche die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben. Über Gegenstände, welche nicht in der Tagesordnung angegeben sind, können Beschlüsse nicht gefasst werden. Hievon ist jedoch der Beschluss über den in einer Generalversammlung gestellten Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder einer Sonderprüfung ausgenommen. Zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es der Ankündigung in der Tagesordnung nicht.
§ 14	§ 14
Die Generalversammlungen finden am Sitze der Gesellschaft oder an einem andern vom Verwaltungsrat bezeichneten Orte in der Schweiz statt. Der Präsident des Verwaltungsrates oder ein Vizepräsident oder, in Verhinderung der Genannten, ein vom Verwaltungsrat zu bestimmendes sonstiges Mitglied desselben führt den Vorsitz und ernennt einen Sekretär und zwei oder mehrere Stimmenzähler. Über die Verhandlungen wird ein Protokoll aufgenommen, welches von dem Vorsitzenden, dem Sekretär und den Stimmenzählern zu unterzeichnen ist.	*(Abs. 1 unverändert)* Der Präsident des Verwaltungsrates oder ein Vizepräsident oder, in Verhinderung der Genannten, ein vom Verwaltungsrat zu bestimmendes sonstiges Mitglied desselben führt den Vorsitz und ernennt einen Sekretär und die Stimmenzähler. Das Protokoll ist durch den Vorsitzenden, den Sekretär sowie durch die Stimmenzähler zu unterzeichnen.
§ 16	§ 16
Die Generalversammlung ist beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Zahl der in derselben anwesenden Aktionäre und vertretenen Stimmen, vorbehältlich der zwingend im Gesetz und in den Statuten (§ 18) aufgeführten Fälle. Sie fasst ihre Beschlüsse vorbehältlich der zwingenden gesetzlichen und statutarischen Ausnahmen durch die Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Die Wahlen werden durch die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen getroffen. Ist im ersten Wahlgang das absolute Mehr nicht erreicht worden, so entscheidet im zweiten Wahlgang das relative Mehr und bei Stimmengleichheit das Los.	Die Generalversammlung ist beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Zahl der in derselben anwesenden Aktionäre und vertretenen Stimmen. *(Abs. 2 und 3 unverändert)*
§ 17	§ 17
In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme. Für die Ermittlung der Stimmenzahl eines an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionärs werden seine eigenen Aktien und diejenigen, welche er vertritt, zusammengerechnet. Ein Aktionär kann für eigene und vertretene Aktien zusammen höchstens die Stimmen von 5% des gesamten Aktienkapitals abgeben. Juristische Personen und Personengesellschaften, andere Personenzusammenschlüsse oder Gesamthandsverhältnisse, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch eine einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften, die im Hinblick auf eine Umgehung der Stimmenbeschränkung (insbesondere als Syndikat) vorgehen, gelten als ein Aktionär. Um die Ausübung des Stimmrechts auf den bei Banken oder anderen gewerbsmässigen Vermögensverwaltern deponierten Aktien zu ermöglichen, stellt der Verwaltungsrat Grundsätze auf, nach denen für Banken und gewerbsmässige Vermögensverwalter von der in § 17 Abs. 3 vorgesehenen Begrenzung abgewichen werden kann.	*(Abs. 1 und 2 unverändert)* Ein Aktionär kann für eigene und vertretene Aktien zusammen höchstens 5% sämtlicher Aktienstimmen abgeben. *(Abs. 4 und 5 unverändert)*
§ 18	§ 18
Es können die Änderung des Gesellschaftzweckes, die Einführung von Stimmrechtsaktien, eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung, die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen, die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts und die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nur durch eine Entscheidung der Generalversammlung, die mindestens zwei Drittel der massgebenden Stimmen auf sich vereinigt, beschlossen werden. Der vorstehende Absatz entfaltet erst mit Inkrafttreten der diesbezüglichen Vorschriften des Bundesgesetzes über die Revision des Aktienrechts vom 4. Oktober 1991 Wirkung. Beschlüsse, die die Umwandlung von Namen- in Inhaberaktien, die Fusion der Gesellschaft auf dem Weg der Vereinigung mit oder der Übernahme durch eine andere Gesellschaft, die Auflösung der Gesellschaft oder die Abänderung und Streichung von § 4 Abs. 2, 3, 4 und 5, § 17 oder § 18 der Statuten beinhalten, können nur bei Zustimmung von mindestens drei Viertel der an der Generalversammlung vertretenen Stimmen gefasst werden. Strengere gesetzliche Quoren bleiben vorbehalten.	Es können die Änderung des Gesellschaftzweckes, die Einführung von Stimmrechtsaktien, eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung, die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen, die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts und die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nur durch eine Entscheidung der Generalversammlung, die mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte auf sich vereinigt, beschlossen werden. *(Abs. 2 gestrichen)* Beschlüsse, welche die Umwandlung von Namen- in Inhaberaktien, die Fusion der Gesellschaft auf dem Weg der Vereinigung mit oder der Übernahme durch eine andere Gesellschaft, die Auflösung der Gesellschaft oder die Abänderung oder Streichung von § 5 Abs. 1, 2, 4 und 5, §17 oder §18 der Statuten beinhalten, können nur bei Zustimmung von mindestens drei Viertel der an der Generalversammlung vertretenen Stimmen gefasst werden. *(Abs. 4 gestrichen)*
§ 20	§ 20
Die ordentliche Generalversammlung ist innerhalb der ersten sechs Monate eines jeden Kalenderjahres abzuhalten. Derselben hat der Verwaltungsrat den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz und seine Anträge über die Verwendung des Ergebnisses der letzteren vorzulegen. Die ordentliche Generalversammlung erteilt nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle der Verwaltung Décharge, beschliesst über das Ergebnis der Bilanz, setzt die Dividende und den Zeitpunkt ihrer Auszahlung fest und nimmt die statutengemässen Neuwahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle vor.	Die ordentliche Generalversammlung ist innerhalb der ersten sechs Monate eines jeden Kalenderjahres abzuhalten. *(Abs. 2 und 3 gestrichen)*
§ 21	§ 21
Ausserordentliche Generalversammlungen finden statt, wenn der Verwaltungsrat oder die Kontrollstelle es für notwendig erachten. Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens den zwanzigsten Teil des Grundkapitals vertreten, unter schriftlicher Angabe des Zweckes und Hinterlegung ihrer Aktien verlangt werden.	Ausserordentliche Generalversammlungen finden statt, wenn der Verwaltungsrat, die Revisionsstelle oder weitere gemäss Art. 699 Abs. 1 des Schweizerischen Obligationenrechtes Befugte es für notwendig erachten. Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens den zwanzigsten Teil des Aktienkapitals vertreten, unter schriftlicher Angabe von Traktanden und Anträgen und, bei Inhaberaktionären, unter Hinterlegung ihrer Aktien bei der Gesellschaft verlangt werden.

Schweizerischer Bankverein

geltender Text	*revidierter Text*
§ 22	§ 22
Der Generalversammlung sind folgende Geschäfte vorbehalten:	Der Generalversammlung sind folgende Geschäfte vorbehalten:
a) Abnahme resp. Genehmigung des Jahresberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz;	a) Abnahme resp. Genehmigung des Jahresberichtes des Verwaltungsrates, der Konzernrechnung und der Jahresrechnung;
b) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung;	b) Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung;
c) Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates;	c) Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates;
d) Wahl der Kontrollstelle;	d) Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfer;
e) Konstatierung der stattgefundenen Zeichnung und Einzahlung neu ausgegebener Aktien und Beschlussfassung über die diesbezügliche Vormerkung in den Statuten;	e) Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
f) Beschlussfassung über Abänderung oder Ergänzung der Statuten;	f) Beschlussfassung über Abänderung oder Ergänzung der Statuten, soweit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen hiefür nicht der Verwaltungsrat zuständig ist;
g) Erhöhung und Herabsetzung des Grundkapitals;	g) Beschlussfassung über die Erhöhung und die Herabsetzung des Aktienkapitals;
h) Erhöhung und Herabsetzung des Partizipationsscheinkapitals, soweit diese Kompetenz nicht auf den Verwaltungsrat übertragen wurde (§ 5, Absatz 1 der Statuten);	*(entfällt)*
i) Auflösung der Gesellschaft;	h) Auflösung der Gesellschaft;
k) Erweiterung oder Verengerung des Geschäftsbereiches der Gesellschaft;	i) Erweiterung oder Verengerung des Geschäftsbereiches der Gesellschaft;
l) Fusion mit einer andern Gesellschaft;	j) Fusion der Gesellschaft auf dem Wege der Vereinigung mit oder der Übernahme durch eine andere Gesellschaft;
m) Anlage, Dotierung und Verwendung, auf Vorschlag des Verwaltungsrates, der in § 39 erwähnten Reserveanlagen.	k) Anlage, Dotierung und Verwendung, auf Vorschlag des Verwaltungsrates, der in § 39 erwähnten Reserveanlagen.
Ausser obigen Geschäften, welche dem Entscheide der Generalversammlung ausdrücklich vorbehalten sind, fasst sie über alle Angelegenheiten der Gesellschaft Beschlüsse, welche der Verwaltungsrat ihr zum Entscheide vorzulegen sich veranlasst findet, oder welche gemäss Gesetz und § 21, Absatz 2 der Statuten vor sie zu bringen sind.	Ausser obigen Geschäften, welche dem Entscheide der Generalversammlung ausdrücklich vorbehalten sind, fasst sie über alle Angelegenheiten der Gesellschaft Beschlüsse, welche der Verwaltungsrat ihr zum Entscheide vorzulegen sich veranlasst findet, oder welche gemäss Gesetz und Statuten vor sie zu bringen sind.
B. Der Verwaltungsrat	**B. Der Verwaltungsrat**
§ 23	§ 23
Der Verwaltungsrat besteht aus den von der Generalversammlung gewählten Mitgliedern, welche wenigstens die Anzahl von zwölf erreichen müssen. Mindestens zwei Drittel der Mitglieder müssen in der Schweiz wohnhaft sein.	Der Verwaltungsrat besteht aus den von der Generalversammlung gewählten Mitgliedern, welche wenigstens die Anzahl von zwölf erreichen müssen. Über die Höchstzahl zu besetzender Mandate beschliesst die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates von Fall zu Fall. Sowohl die Inhaber- als auch die Namenaktionäre haben Anspruch auf mindestens je einen Vertreter.
Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden, vorbehältlich der nachstehenden Bestimmungen, auf die Dauer von drei Jahren gewählt, wobei unter einem Jahr der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur andern zu verstehen ist.	Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden, vorbehältlich der nachstehenden Bestimmungen, auf die Dauer von drei Jahren gewählt, wobei unter einem Jahr der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen ist.
Um einen gleichmässigen Turnus der Erneuerungswahlen zu gewährleisten, kann der Verwaltungsrat die erste Amtsdauer neu gewählter Mitglieder auf ein oder zwei Jahre festsetzen.	*(Abs. 3 und 4 unverändert)*
Mitglieder, deren Amtsdauer abgelaufen ist, sind stets wieder wählbar.	
Scheidet ein Mitglied vor Ablauf seiner Amtsdauer aus, so hat, sofern dadurch die Gesamtzahl der Mitglieder unter zwölf herabgesunken ist, die nächste Generalversammlung eine Ersatzwahl zu treffen.	Scheidet ein Mitglied vor Ablauf seiner Amtsdauer aus, so hat, sofern dadurch die Gesamtzahl der Mitglieder unter zwölf gesunken ist, die nächste Generalversammlung eine Ersatzwahl zu treffen.
Verwandte in aufsteigender und absteigender Linie und Brüder, sowie mehrere Teilhaber derselben Firma dürfen nicht gleichzeitig Mitglieder des Verwaltungsrates sein.	Verwandte in aufsteigender und absteigender Linie und Geschwister, sowie mehrere Teilhaber derselben Firma dürfen nicht gleichzeitig Mitglieder des Verwaltungsrates sein.
§ 25	§ 25
Jedes Mitglied des Verwaltungsrates muss Eigentümer von hundertfünfundzwanzig Aktien der Gesellschaft sein, welche während seiner Amtsdauer und nach deren Ablauf bis zu seiner Entlastung durch die Generalversammlung am Gesellschaftssitz hinterlegt bleiben und weder veräussert noch beschwert werden können.	Jedes Mitglied des Verwaltungsrates muss Aktionär der Gesellschaft sein.
§ 27	§ 27
Die Einberufung des Verwaltungsrates erfolgt durch den Präsidenten, so oft es die Geschäfte erfordern; ausserdem kann jedes Mitglied oder die Geschäftsleitung beim Präsidenten die Einberufung des Verwaltungsrates schriftlich verlangen.	Die Einberufung des Verwaltungsrates erfolgt durch den Präsidenten, so oft es die Geschäfte erfordern; ausserdem kann jedes Mitglied oder die Geschäftsleitung beim Präsidenten unter Angabe der Gründe die unverzügliche Einberufung des Verwaltungsrates verlangen.
Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates wird ein Protokoll geführt, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär zu unterzeichnen ist. Die Protokolle sind jeweils in der nächsten Sitzung des Verwaltungsrates zur Genehmigung vorzulegen.	*(Abs. 2 und 3 unverändert)*
Protokollauszüge und sonstige Bestätigungen über Beschlüsse des Verwaltungsrates sind durch zwei seiner Mitglieder zu unterzeichnen.	
§ 28	§ 28
Zur Beschlussfähigkeit des Verwaltungsrates ist die persönliche Anwesenheit von mindestens der Hälfte, oder bei ungerader Zahl der absoluten Mehrheit der sämtlichen Mitglieder erforderlich.	Zur Beschlussfähigkeit des Verwaltungsrates ist die persönliche Anwesenheit der absoluten Mehrheit der sämtlichen Mitglieder erforderlich. Dieses Anwesenheitsquorum ist nicht zu beachten bei Beschlüssen über den Vollzug von Kapitalerhöhungen.
Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden mit absoluter Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Bei Stimmengleichheit zählt die Stimme des Vorsitzenden doppelt.	Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden mit absoluter Mehrheit der anwesenden Stimmen gefasst. Bei Stimmengleichheit zählt die Stimme des Vorsitzenden doppelt.
Beschlussfassungen auf dem Zirkulationswege sind statthaft in Fällen, welche das Präsidium für dringlich erachtet, sofern kein Mitglied mündliche Beratung verlangt.	Beschlüsse können auch auf dem Zirkulationswege gefasst werden, wenn der Präsident sie für dringlich erachtet und nicht ein Mitglied mündliche Beratung verlangt.
§ 30	§ 30
Dem Verwaltungsrat liegt die Oberleitung der Gesellschaft sowie die oberste Aufsicht und Kontrolle der Geschäftsführung ob. Zur Erfüllung dieser Aufgabe ist er verpflichtet:	Dem Verwaltungsrat obliegt die Oberleitung der Gesellschaft sowie die oberste Aufsicht und Kontrolle der Geschäftsführung. Zur Erfüllung dieser Aufgabe ist er insbesondere verpflichtet:
a) die Geschäfte der Generalversammlung vorzubereiten, die Art und Weise der Durchführung von Wahlen und Abstimmungen festzulegen und verbindlich zu regeln, die dazu nötigen technischen Hilfsmittel bereitzustellen und alle ihm für die ordnungsgemässe Abwicklung nach Gesetz und Statuten notwendig erscheinenden Anordnungen zu treffen sowie die Beschlüsse der Generalversammlung auszuführen;	a) die für die Organisation des Geschäftsbetriebs erforderlichen Reglemente aufzustellen und der Geschäftsleitung die dafür nötigen Weisungen zu erteilen;
b) die für den Geschäftsbetrieb erforderlichen Reglemente aufzustellen und der Geschäftsleitung die nötigen Weisungen zu erteilen;	b) für die Einrichtung und Aufrechterhaltung einer den Erfordernissen der Gesellschaft genügenden Rechnungslegung und Finanzplanung sowie eines genügenden internen und externen Kontrollwesens zu sorgen;
	c) für die Führung der Geschäfte eine aus mehreren Generaldirektoren und stellvertretenden Generaldirektoren bestehende Geschäftsleitung, die die oberste Geschäftsleitung im Sinne des Bankengesetzes darstellt, zu bestellen;
	d) die Direktoren, stellvertretenden Direktoren und Vizedirektoren, die Filialleiter mit Vollunterschrift, die Prokuristen und Handlungsbevollmächtigten sowie die internen Revisionsorgane zu ernennen;
c) die mit der Geschäftsführung und Vertretung Beauftragten im Hinblick auf die Beobachtung der Vorschriften der Gesetze, Statuten und Reglemente zu überwachen und sich zu diesem Zwecke über den Geschäftsgang regelmässig unterrichten zu lassen.	e) die mit der Geschäftsführung und Vertretung Beauftragten im Hinblick auf die Beobachtung der Vorschriften der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen zu überwachen und sich zu diesem Zwecke über den Geschäftsgang regelmässig unterrichten zu lassen;
	f) den Geschäftsbericht, bestehend aus Jahresrechnung, Jahresbericht und Konzernrechnung, auf die ordentliche Generalversammlung hin zu erstellen;
	g) die Geschäfte der Generalversammlung vorzubereiten, die Art und Weise der Durchführung von Wahlen und Abstimmungen festzulegen und verbindlich zu regeln, die dazu nötigen technischen Hilfsmittel bereitzustellen und alle ihm für die ordnungsgemässe Abwicklung nach Gesetz und Statuten notwendig erscheinenden Anordnungen zu treffen sowie die Beschlüsse der Generalversammlung auszuführen;
	h) den Richter im Falle von Art. 725 OR zu benachrichtigen;
	i) die Abänderung oder Ergänzung der Statuten zu beschliessen, soweit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen hiefür nicht die Generalversammlung zuständig ist.
Der Verwaltungsrat fasst bindende Beschlüsse für die Gesellschaft in allen Fällen, welche durch die gegenwärtigen Statuten nicht ausdrücklich der Generalversammlung vorbehalten sind.	Der Verwaltungsrat fasst überdies bindende Beschlüsse für die Gesellschaft in allen Fällen, welche nicht ausdrücklich der Generalversammlung vorbehalten sind. Er kann jedoch in solchen Fällen gleichwohl die Beschlussfassung durch die Generalversammlung herbeiführen.
Er kann demnach speziell auch Kauf- und Verkaufverträge über Liegenschaften abschliessen sowie Liegenschaften an gerichtlicher Steigerung erwerben, Ermächtigung zur Aufhebung von Einsprachen oder hypothekarischen Eintragungen sowie zum Verzicht auf Vorrechte, alles mit oder ohne Zahlung, erteilen, alle Summen, welche der Gesellschaft geschuldet werden, in Empfang nehmen und dafür rechtsgültig quittieren, Vollmachten zur Führung von Prozessen, zu Vergleichen und Accommodements erteilen.	*(Abs. 3 unverändert)*
§ 31	§ 31
Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen und vorbehältlich der bankengesetzlichen Bestimmungen einen beliebigen Teil seiner Befugnisse (einschliesslich der in § 30, Absatz 3, besonders genannten) an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen oder mehrere Dritte ausserhalb seiner Mitte übertragen.	Der Verwaltungsrat kann unter Vorbehalt von § 30, Abs. 1 und vorbehältlich zwingender gesetzlicher Bestimmungen einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen oder mehrere Dritte ausserhalb seiner Mitte übertragen.
Er kann insbesondere aus seiner Mitte die nach seinem Ermessen erforderlichen Ausschüsse bestellen.	*(Abs. 2 unverändert)*
Er kann Beiräte ernennen.	Er stellt in allen Fällen sicher, dass ihm, wo nötig regelmässig, Bericht erstattet wird.
Für die Führung der Geschäfte bestellt er eine aus mehreren Generaldirektoren und stellvertretenden Generaldirektoren bestehende Geschäftsleitung. Diese ist im Sinne des Bankengesetzes die oberste aktive Geschäftsleitung.	Er kann Beiräte ernennen.
Er ernennt die Direktoren und stellvertretenden Direktoren sowie unter Ausschluss der Vizedirektoren, der Filialleiter mit Vollunterschrift, der Prokuristen und Handlungsbevollmächtigten andere zur Vertretung der Bank Bevollmächtigte sowie die internen Revisionsorgane. Er kann im Sinne von Absatz 1 vorstehend diese Befugnisse delegieren.	*(Abs. 5 und 6 gestrichen)*
Er bestimmt die Zusammensetzung sowie die Kompetenzen und Pflichten seiner Ausschüsse und Beiräte, sowie der Geschäftsleitung und der Direktionen; er setzt deren Reglemente sowie sein eigenes Reglement fest. Ferner erlässt er das Reglement für das Kontrollwesen.	Er bestimmt die Zusammensetzung sowie die Kompetenzen und Pflichten seiner Ausschüsse und Beiräte, sowie der Geschäftsleitung und der Direktionen; er setzt deren Reglemente sowie sein eigenes Reglement fest. Ferner erlässt er das Reglement für das Revisionswesen.
§ 32	§ 32
Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte und ausserhalb derselben, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht.	*(Abs. 1 unverändert)*
Die Gesellschaft wird, unter Vorbehalt der Bestimmungen von Absatz 5 dieses Paragraphen und von § 35, Ziffer 4, nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.	Die Gesellschaft wird, unter Vorbehalt der Bestimmungen von Absatz 5 dieses Paragraphen und von § 35, Ziffer 3, nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.
Indessen kann ein Handlungsbevollmächtigter nicht gemeinsam mit einem zweiten Handlungsbevollmächtigten, sondern nur kollektiv mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen rechtsverbindlich unterzeichnen.	*(Abs. 3 und 4 unverändert)*
Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, in welcher die Zeichnung zu geschehen hat.	
Zum Schutze wichtiger Interessen der Bank kann der Verwaltungsrat, oder von diesem Beauftragte, in auf besondere politische Entwicklungen zurückzuführenden Krisensituationen ausserordentliche Massnahmen ergreifen. Ferner kann der Verwaltungsrat zur Vornahme bestimmter Arten von Geschäften und Rechtsbehandlungen auch an eine Einzelperson, sei es aus der Zahl der zur Gesellschaftsunterschrift Berechtigten oder ausserhalb derselben, Vollmachten erteilen.	Zur Vornahme bestimmter Geschäfte und Rechtshandlungen können sowohl der Verwaltungsrat wie auch, im Rahmen ihrer Kompetenzen, die vom Verwaltungsrat zur Vertretung der Gesellschaft ernannten zeichnungsberechtigten Personen auch an Einzelpersonen, sei es aus der Zahl der zur Gesellschaftsunterschrift Berechtigten oder ausserhalb derselben, Vollmachten erteilen.
	Zum Schutze wichtiger Interessen der Bank kann der Verwaltungsrat, oder von diesem Beauftragte, in auf besondere politische Entwicklungen zurückzuführenden Krisensituationen ausserordentliche Massnahmen ergreifen.
C. Die Geschäftsleitung	**C. Die Geschäftsleitung**
§ 35	§ 35
Der Geschäftsleitung liegt insbesondere ob:	Der Geschäftsleitung obliegt insbesondere:
1. dem Verwaltungsrat und dem zuständigen Ausschuss Vorschläge zu machen für die Organisation des Geschäftsbetriebes im allgemeinen sowie Anträge für einzelne Geschäfte zu unterbreiten, soweit dieselben die Kompetenzen der Geschäftsleitung übersteigen;	1. dem Verwaltungsrat und dem zuständigen Ausschuss Vorschläge zu machen für die Organisation des Geschäftsbetriebes im allgemeinen sowie Anträge für einzelne Geschäfte zu unterbreiten, soweit dieselben die Kompetenzen der Geschäftsleitung übersteigen;
2. für die Ausführung der Beschlüsse des Verwaltungsrates und seiner Ausschüsse zu sorgen;	2. für die Ausführung der Beschlüsse des Verwaltungsrates und seiner Ausschüsse zu sorgen;
3. die Personen zu bezeichnen, welche die Firma als Vizedirektoren, als Filialleiter mit Vollunterschrift, per procura oder als Handlungsbevollmächtigte im Sinne von OR Art. 458 ff. und 462 ff. zeichnen;	*(Punkt 3 gestrichen)*
4. die Schriftstücke des täglichen Geschäftsverkehrs zu bestimmen, die in Abweichung von § 32 vereinfacht oder nicht unterzeichnet werden;	3. die Schriftstücke des täglichen Geschäftsverkehrs zu bestimmen, die in Abweichung von § 32 vereinfacht oder nicht unterzeichnet werden;
5. die erforderlichen Anordnungen und Weisungen für die Geschäftsführung der Geschäftsstellen und Tochtergesellschaften, sowie für die Tätigkeit der Vertretungen zu erlassen;	4. die erforderlichen Anordnungen und Weisungen für die Geschäftsführung der Geschäftsstellen und Tochtergesellschaften, sowie für die Tätigkeit der Vertretungen zu erlassen;
6. den Verwaltungsrat, den zuständigen Ausschuss und insbesondere das Präsidium regelmässig über den Gang der Geschäfte zu unterrichten und ihnen die Jahresrechnung und den Entwurf des Geschäftsberichtes vorzulegen.	5. den Verwaltungsrat, den zuständigen Ausschuss und insbesondere das Präsidium regelmässig über den Gang der Geschäfte zu unterrichten und ihnen den Entwurf des Geschäftsberichtes samt Jahresrechnung und Jahresbericht und der Konzernrechnung vorzulegen.

Schweizerischer Bankverein

geltender Text	*revidierter Text*
D. Die Kontrollstelle	**D. Die Revisionsstelle**
§ 36	§ 36
Die Generalversammlung wählt aus der Zahl der Aktionäre eine Kontrollstelle bestehend aus mindestens 7 Revisoren auf eine Amtsdauer von 3 Jahren. An Stelle der Revisoren kann auch die bankengesetzliche Revisionsstelle oder eine sonstige geeignete juristische Person gewählt werden. Die Kontrollstelle hat die am Ende des Jahres abzuschliessenden Rechnungen und die Bilanz zu prüfen und der nächsten ordentlichen Generalversammlung einen Bericht darüber zu unterbreiten. Spätestens 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind die Bilanz und die Jahresrechnung mit dem Revisionsbericht sowie der Jahresbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns zur Einsicht der Aktionäre in den Geschäftslokalen der Gesellschaft aufzulegen. Die Kontrollstelle ist gehalten, der ordentlichen Generalversammlung beizuwohnen. Der Verwaltungsrat bestimmt die ihr zukommende Entschädigung und gegebenenfalls deren Verteilung.	Die Generalversammlung wählt als Revisionsstelle eine Revisionsgesellschaft auf eine Amtsdauer von 3 Jahren. Rechte und Pflichten der Revisionsstelle bestimmen sich nach den gesetzlichen Vorschriften. Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre am Gesellschaftssitz aufzulegen.
	(Abs. 3 und 4 gestrichen)
IV. Bilanz, Gewinnverteilung, Reservefonds	**IV. Bilanz, Gewinnverteilung, Reservefonds**
§ 37	§ 37
Die Bücher werden auf den 31. Dezember jedes Jahres abgeschlossen und die Bilanz nach den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes sowie des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 gezogen.	Die Bücher werden auf den 31. Dezember jedes Jahres abgeschlossen und die Bilanz nach den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes sowie des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen gezogen.
§ 38	§ 38
Der aus der Bilanz sich ergebende Reingewinn ist wie folgt zu verwenden: 1. Mindestens 5% werden dem allgemeinen Reservefonds zugewiesen, solange nicht dessen Dotierung nach § 39, Absatz 1, einzustellen oder zu beschränken ist. 2. Hierauf wird auf dem Grundkapital und dem Partizipationsscheinkapital eine ordentliche Jahresdividende von 5% ausgerichtet. 3. Der alsdann verbleibende Betrag steht, unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen, zur Verfügung der Generalversammlung der Aktionäre. Wird eine 5% übersteigende Dividende ausgerichtet, so ist ein Betrag von einem Zehntel der zusätzlichen Dividende dem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen.	Der aus der Bilanz sich ergebende Reingewinn ist wie folgt zu verwenden: 1. Mindestens 5% werden dem allgemeinen Reservefonds zugewiesen, solange nicht dessen Dotierung nach § 39, Abs. 1, einzustellen oder zu beschränken ist. 2. Hierauf wird auf dem Aktienkapital eine ordentliche Jahresdividende von 5% ausgerichtet. 3. Der alsdann verbleibende Betrag steht, unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen, zur Verfügung der Generalversammlung der Aktionäre. Wird eine 5% übersteigende Dividende ausgerichtet, so ist ein Betrag von einem Zehntel der zusätzlichen Dividende dem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen.
§ 39	§ 39
Die gemäss § 38, Ziffer 1, vorzunehmenden Einlagen in den allgemeinen Reservefonds hören auf, wenn er auf 20% des Grundkapitals und des Partizipationsscheinkapitals angewachsen ist, und sind erst wieder aufzunehmen, wenn er durch Inanspruchnahme unter diesen Betrag gesunken ist. Die Generalversammlung kann aus dem nach § 38, Ziffer 3, zu ihrer Verfügung stehenden Reingewinn eine Spezialreserve schaffen, die auf Vorschlag des Verwaltungsrates beliebig verwendet werden kann.	Die gemäss § 38, Ziffer 1, vorzunehmenden Einlagen in den allgemeinen Reservefonds sind nicht mehr notwendig, wenn er auf 20% des Aktienkapitals angewachsen ist, und sind erst wieder aufzunehmen, wenn er durch Inanspruchnahme unter diesen Betrag gesunken ist. Die Generalversammlung kann aus dem nach § 38, Ziffer 3, zu ihrer Verfügung stehenden Reingewinn eine Spezialreserve schaffen, die so verwendet werden kann, wie es die Generalversammlung auf Vorschlag des Verwaltungsrates beschliesst.
V. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft	**V. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft**
§ 41	§ 41
Wenn sich aus einer Jahresbilanz ergibt, dass sich das Grundkapital und das Partizipationsscheinkapital um die Hälfte oder mehr vermindert hat, so hat der Verwaltungsrat unverzüglich eine Generalversammlung einzuberufen und dieselbe von der Sachlage zu unterrichten.	Ergibt sich aus der Jahresbilanz, dass die Hälfte des Aktienkapitals sowie der gesetzlichen Reserven nicht mehr gedeckt ist, so hat der Verwaltungsrat unverzüglich eine Generalversammlung einzuberufen und ihr Sanierungsmassnahmen zu beantragen.
VI. Bekanntmachungen	**VI. Bekanntmachungen**
§ 43	§ 43
Die gesetzlich vorgeschriebenen und sonstige Bekanntmachungen sowie die Mitteilungen an die Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann die gleichen Bekanntmachungen in weiteren, von ihm zu bestimmenden Publikationsorganen veröffentlichen.	Die gesetzlich vorgeschriebenen und sonstige Bekanntmachungen sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
	(Abs. 2 unverändert)
VII. Streitigkeiten	**VII. Streitigkeiten**
§ 44	§ 44
Rechtsstreitigkeiten über Angelegenheiten der Gesellschaft zwischen der Gesellschaft und ihren Organen, oder zwischen diesen letzteren selbst, oder zwischen der Gesellschaft oder ihren Organen und einzelnen Aktionären oder Inhabern von Partizipationsscheinen sollen durch das Schweizerische Bundesgericht (Bundesgesetz über die Organisation der Bundesrechtspflege, Art. 41), und insoweit dieses nicht zuständig sein sollte, durch ein Schiedsgericht von drei Mitgliedern endgültig beurteilt werden. Dieses Schiedsgericht ist in der Weise zu bilden, dass jede der beiden streitenden Parteien einen Schiedsrichter bezeichnet und die beiden Schiedsrichter einen Obmann wählen. Können sie sich über die Person des letzteren nicht einigen, so soll der Präsident des Schweizerischen Bundesgerichtes um Bezeichnung desselben angegangen werden. Vorbehalten bleiben die im Konkordat über die Schiedsgerichtsbarkeit vorgesehenen Rechtsmittel.	Rechtsstreitigkeiten über Angelegenheiten der Gesellschaft zwischen der Gesellschaft und ihren Organen, oder zwischen diesen letzteren selbst, oder zwischen der Gesellschaft oder ihren Organen und einzelnen Aktionären sollen durch das Schweizerische Bundesgericht (Bundesgesetz über die Organisation der Bundesrechtspflege, Art. 41) ausschliesslich und, soweit dieses nicht zuständig sein sollte, durch das Zivilgericht Basel-Stadt, als erste Instanz, beurteilt werden.
	(Rest gestrichen)

Die Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis Donnerstag, den 8. April 1993, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wofür ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Den am 5. März 1993 eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt werden.

In der Zeit vom 8. März bis 14. April 1993 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechtes an der Generalversammlung berechtigen.

Aktionären, welche nicht beabsichtigen, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, stehen wir zur Verfügung, um für die Vertretung ihrer Aktien besorgt zu sein. Werden keine Weisungen für die Stimmabgabe erteilt, werden die Aktien im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates vertreten. Als unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung im Sinne von Art. 689c OR wird die Schweizerische Treuhandgesellschaft – Coopers & Lybrand AG, Postfach 4152, 4002 Basel, bezeichnet.

Der Jahresbericht auf den 31. Dezember 1992 mit dem Revisionsbericht sowie die Konzernrechnung werden bei unseren schweizerischen Geschäftsstellen vom 24. März 1993 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird[1]).

Depotvertreter im Sinne des Artikels 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 13. April 1993, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen nach der Generalversammlung am Gesellschaftssitz und bei den Niederlassungen der Bank zur Einsicht durch die Partizipanten auf.

Basel, den 9. März 1993

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Dr. Franz Galliker

[1]) Kontaktadresse:
Schweizerischer Bankverein
Aktienregister
Postfach
4002 Basel

Valoren-Nr.	ISIN-Nr.
135 799	CH 000 135 7992
135 800	CH 000 135 8008

Schweizerischer Bankverein

Austrian Airlines
Wien, Republik Österreich

7¼% Anleihe 1991–2003 von sFr. 100 000 000.– nom.

(Valorennummer SEGA 423 747)

In Übereinstimmung mit Art. II, Ziff. 3, der Anleihebedingungen hat die Emittentin am Markt freiwillige Rückkäufe von sFr. 2 140 000.– nom. getätigt.

Die entsprechenden Obligationen wurden der Wirtschafts- und Privatbank zusammen mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons zur Rückzahlung am 6. März 1993 eingereicht. Somit bleiben nach diesem Datum noch Obligationen von sFr. 97 860 000.– nom. in Umlauf.

Zürich, im März 1993

Aus Auftrag:
Wirtschafts- und Privatbank

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der AG Möbelfabrik Horgen-Glarus am Montag, 29. März 1993, 18.30 Uhr, in der Möbeli.

Traktanden:
1. Begrüssung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 2. April 1992.
3. Abnahme Geschäftsbericht und Jahresrechnung, Bericht Kontrollstelle.
4. Beschluss über Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Diverses.

In der neuen Rubrik
Geschäfts-
Liegenschaften
treffen Angebot und Nachfrage gezielt aufeinander.
Da, wo die Entscheidungen getroffen werden.

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.
Bern
Tel. 031 65 11 11, Fax 031 65 14 91

Inserate erschliessen den Markt

Rivoli-COUVERTS
sind günstiger

ab Lager, frei Haus
4411 Seltisberg BL 061 · 911 95 93

Inserieren bringt Gewinn!

Geschäfts-liegenschaften

Luzern

An zentraler Lage im Maihofquartier vermieten wir auf 1. Juli 1993

Gewerbegebäude

1000 m2 Ausstellungs-/Werkstatt-/Lagerräume
400 m2 Büro-/Nebenräume
zusätzlich zwei separate Lagergebäude sowie Parkplätze

Miete auch von Teilflächen möglich

Bevag Immobilien AG
Kauffmannweg 4
6003 Luzern
Telefon 041 23 13 24

Bevag

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 20. März 1993, um 16 Uhr, im Saal des Hotels Drei Könige, Sevelen (Türöffnung 15 Uhr)

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Jahresbericht 1992
   Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
   Antrag: Jahresrechnung und Jahresbericht sind zu genehmigen.
2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
   Antrag: Entlastung erteilen.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag: Der in der Jahresrechnung ausgewiesene Bilanzgewinn ist wie folgt zu verwenden:

   Dividende:
   Fr. 10.– je Namenaktie Fr. 320 000.—
   Fr. 20.– je Inhaberaktie Fr. 180 000.—
   Zuweisung an die gesetzliche Reserve Fr. 249 170.—
   Vortrag auf neue Rechnung Fr. 23 840.05
4. Wahl der aktienrechtlichen Revisionsstelle
   Antrag: Die bisherige bankengesetzliche Revisionsstelle STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, Stampfenbachstrasse 73; 8035 Zürich, soll die Aufgabe der aktienrechtlichen Revisionsstelle übernehmen.
5. Genehmigung der Statuten in Anpassung an das neue Aktienrecht
   Antrag: Die neuen Statuten sind zu genehmigen.
   (Die Namen-Aktionäre erhalten die neuen Statuten zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung. Inhaber-Aktionäre haben die Möglichkeit, die neuen Statuten am Sitz der Gesellschaft einzusehen.)
6. Allgemeine Umfrage/Mitteilungen

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung für die entsprechende Anzahl Aktien kann mit Bestellformular per Post oder direkt an unseren Schaltern bezogen werden.

Hingegen sind die Eintrittskarten für die nicht bei uns deponierten Inhaberaktien durch Vorweisung der Titel an unseren Schaltern in Azmoos, Sevelen und Trübbach oder gegen entsprechende Bankenbescheinigung bis spätestens Mittwoch, 17. März 1993, 17 Uhr, bei uns zu beziehen.

Am Versammlungstag werden keine Ausweise mehr ausgegeben. Die Karten sind beim Eintritt zum Versammlungslokal vorzuweisen. In der Zeit vom 22. Februar bis 22. März 1993 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt vom 8. März 1993 an beim Hauptsitz Azmoos und bei den Filialen Sevelen und Trübbach zur Einsichtnahme auf.

Azmoos, 9. Februar 1993 Der Verwaltungsrat

Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen

Hauptsitz 9478 Azmoos · Tel. 081 / 783 24 34 · Fax 783 26 32
Filiale 9475 Sevelen · Tel. 081 / 785 11 49 · Fax 785 18 78
Filiale 9477 Trübbach · Tel. 081 / 783 20 25 · Fax 783 31 46

GRANADOR

Einladung zur 90. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 2. April 1993, 19 Uhr, in der Aula des Kantonalen Lehrerinnen- und Lehrerseminars Hitzkirch.

Traktanden:

Orientierung und Beschlussfassung über:
1. Geschäftsbericht 1992
   Antrag VR: Genehmigung.
2. Jahresrechnung 1992 und Bericht der Kontrollstelle
   Antrag VR: Genehmigung.
3. Verwendung des Gewinnsaldos
   Antrag VR: Einlage in gesetzlichen Reservefonds Fr. 20 000.—
   Einlage in Spezial-Reservefonds Fr. 140 000.—
   Auszahlung Dividende Fr. 80.–/Aktie Fr. 160 000.—
   Vortrag auf neue Rechnung Fr. 10 975.62
4. Entlastung der Verwaltungsorgane
5. Wahl der Mitglieder und des Präsidenten des Verwaltungsrates
   Antrag VR: Präsident: Dr. Kurt Meyer.
   Mitglieder: Dr. Peter Businger, Hans Elmiger, Pirmin Fallegger, Hermann Müller, Werner Widmer

Mitteilungen

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge über die Gewinnverwendung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 15. März 1993 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden nur bis Donnerstag, 1. April 1993, abgegeben.

Hitzkirch, 9. März 1993 Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 2. April 1993, 8.30 Uhr, im grossen Sitzungszimmer Nr. 107, Verwaltungsgebäude der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Schlossgasse, Arbon.

Öffnung des Büros um 8 Uhr.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Vorlage der Jahresrechnung und des Jahresberichtes für das Jahr 1992
2. Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle
3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1992
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung mit der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz zum 31. Dezember 1992 zu genehmigen.
4. Entlastung des Verwaltungsrates
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
5. Verwendung des Reingewinnes
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung stehenden Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

   Jahresgewinn 1992 Fr. 3 340 331.–
   Gewinnvortrag Fr. 11 582 810.–
   Fr. 14 923 141.–
   Dividende von 14% auf Nennwert Fr. 5 040 000.–
   Zuweisung an die gesetzliche Reserve Fr. 324 000.–
   Saldovortrag auf neue Rechnung Fr. 9 559 141.–
   Fr. 14 923 141.–
6. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes
   Antrag: Der Verwaltungsrat schlägt Herrn Ernst Kessler, Schaffhausen, für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren zur Wiederwahl in den Verwaltungsrat vor.
7. Wahl der Revisionsstelle
   Antrag: Der Verwaltungsrat schlägt die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, St. Gallen, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zur Wiederwahl als Revisionsstelle vor.
8. Kapitalherabsetzung
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von gegenwärtig Fr. 36 000 000.– um Fr. 27 840 000.– auf Fr. 8 160 000.– herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 80.– je Inhaberaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Inhaberaktie auf Fr. 20.–.
9. Statutenänderungen
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, § 3 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:
   «Das Aktienkapital beträgt Fr. 8 160 000.– (acht Millionen einhundertsechzigtausend) und ist eingeteilt in 348 000 Inhaberaktien von je Fr. 20.– Nennwert und in 60 000 Namenaktien von je Fr. 20.– Nennwert.»
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, neu § 5 Abs. 2 in die Statuten wie folgt einzufügen:
   «Die Inhaberaktien haben in diesem Falle das Fünffache des Bezugsrechtes der Namenaktien.»
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, § 26 Abs. 3 der Statuten wie folgt zu ändern:
   «Ein allfällig verbleibender Überschuss wird so verteilt, dass jeder Inhaberaktie das Fünffache des Anspruches einer Namenaktie zukommt.»

Unterlagen

Der Jahresbericht 1992 enthaltend die Jahresrechnung und den Bericht der Revisionsstelle, sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der besondere Bericht der Revisionsstelle über die Kapitalherabsetzung liegen ab 12. März 1993 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht auf.

Bezug von Eintrittsausweisen

Namenaktionäre erhalten eine persönliche Einladung samt dem Eintrittsausweis, welche zum Bezug des Stimmausweises berechtigt, an die im Aktienregister verzeichnete Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag 8. März 1993 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre sind stimmberechtigt. Im Zeitraum vom 8. März bis zum 5. April 1993 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können durch ihre Bank bis zum 31. März 1993 ein Formular für die Bankbescheinigung über die Blockierung der Aktien ausstellen lassen. Das Blanko-Formular kann auch bei der Gesellschaft bezogen werden. Diese Bescheinigung berechtigt am Tage der Generalversammlung zum Bezug des Eintrittsausweises und des Stimmausweises.

Erteilung von Vollmachten

Namenaktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite des Eintrittsausweises zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, für die Vertretung durch eine Organperson besorgt zu sein, so ist die Vollmacht unausgefüllt, jedoch unterzeichnet, an das Aktienregister der Aktiengesellschaft Adolph Saurer in Arbon zu senden. Inhaberaktionäre können statt dessen ihre Blockierungsbescheinigung einreichen. Erteilt der Aktionär keine anderslautende schriftliche Weisung, so wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so wird hiefür Frau M.-Th. Bührer als unabhängige Person im Sinne von OR Art. 689c bezeichnet.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, dem Aktienregister der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, die Anzahl und die Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens bis zum 31. März 1993, mitzuteilen. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Arbon, 12. März 1993 Der Verwaltungsrat

Sofintra SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires

de la société Sofintra SA, qui se tiendra le 5 avril 1993, à 11 h., au siège de la société, rue du Rhône 40, Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1992, du rapport de l'organe de contrôle et de l'application du bénéfice net.
2. Renouvellement du mandat d'administrateur.
3. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.

En accord avec les statuts de la société une copie du compte de pertes et profits, le bilan au 31 décembre 1992, ainsi que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et la proposition concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société 10 jours avant l'assemblée générale.

GRK

Skilifte und Sesselbahnen Schwarzsee AG
Ski-lifts et télé-sièges du Lac-Noir SA

Ordentliche Generalversammlung

vom 3. April 1993, um 15 Uhr, im Hotel Gypsera, Schwarzsee (Grosser Saal).

1. Protokolle der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen vom 8. April 1992.
2. Geschäftsbericht 1992:
   2.1 Jahresbericht;
   2.2 Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung);
   2.3 Revisionsbericht;
   2.4 Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag Verwaltungsrat: Keine Dividende und Vortrag auf neue Rechnung;
   2.5 Genehmigungsbeschluss.
3. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
4. Neuer Skilift Riggisalpboden
   Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Projektierung, Finanzierung und Ausführung.
5. Statutenrevision: Totalrevision insbesondere
   Art. 1: Neue Firma: «Sesselbahn und Skilifte Schwarzsee–Kaiseregg AG»
   Art. 2: Neuformulierung des Zweckartikels
   Art. 6: Genehmigtes Kapital von Fr. 775 500.–, d. h. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur entsprechenden Aktienkapitalerhöhung innert zwei Jahren
6. Wahlen:
   6.1 Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat: Antrag Verwaltungsrat: Beat Immoos von der Garaventa AG, Goldau;
   6.2 Wahl der Revisionsstelle: Antrag Verwaltungsrat: Treuhand Jeckelmann AG.
7. Verschiedenes.

Stimmausweisabgabe im Hotel Gypsera: von 13 bis 15 Uhr (Inhaberaktien oder Depotbestätigung der Bank vorlegen).
Der Geschäftsbericht 1992 mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung, der Revisorenbericht sowie der Statutenentwurf liegen 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, auf der Zweigstelle der Raiffeisenbank (Verkehrsbüro) in Schwarzsee auf.

Der Verwaltungsrat

---

5 1/8 % BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Emprunt 1993-2004 de Fr. 100 000 000.—

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des opérations de crédit et de prêts

Titres:	obligations de Fr. 5000.— et de Fr. 100 000.—
Coupons:	annuels au 31 mars
Durée:	11/8 ans
Prix d'émission:	100,50%
Libération:	31 mars 1993
Cotation:	sera demandée aux Bourses de Genève, Bâle et Zurich
Souscription:	**jusqu'au 17 mars 1993, à midi**
Numéro de valeur:	056.809

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques en Suisse.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Les Baumes SA, Société immobilière La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 mars 1993, à 17 h. 30, au Café-restaurant La Plage, à Vevey.

Ordre du jour: Statutaire.

Le rapport annuel du conseil d'administration, le résumé des comptes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Volksbank Neuenkirch-Reiden

Sempach Station · Reiden · Neuenkirch · Rain · Hellbühl

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Volksbank Neuenkirch-Reiden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 3. April 1993, 16.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle in Rain.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Orientierung über den Geschäftsgang.
3. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1992.
4. Bericht der Revisionsstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung wie folgt zu verwenden:

Jahresergebnis	Fr. 65 479.90
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 11 988.06
Total	Fr. 77 467.96
davon	
Einlage in die gesetzlichen Reseven	Fr. 70 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 7 467.96

7. Antrag einer Aktionärin auf Sonderprüfung im Sinne von Art. 697 a–g OR gemäss Brief vom 15. Januar 1993
   «Der zuständige Richter wird eingeladen, eine unabhängige, nach Art. 20 Abs. 1 BankG befähigte Revisionsstelle ausserhalb des Kantons Luzern, für eine Sonderprüfung (im Sinne von Art. 697a OR) der gravierenden Vorkommnisse, welche gemäss dem Aktionärsbrief vom 29. Juli 1992 zu einem zusätzlichen Abschreibungs- resp. Rückstellungsbedarf führten, einzusetzen. Der Sonderprüfer soll dabei den Berichtsentwurf weder mit der Bank noch mit deren Organen oder der obligationenrechtlichen oder bankengesetzlichen Revisionsstelle vorbesprechen, sondern unverweilt dem Richter einreichen. Art. 697 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.»
8. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
9. Statutenänderung:
   Art. 16
   bisher: «Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern, die Aktionäre der Gesellschaft sein müssen. Er wird auf die Dauer von vier Jahren gewählt und konstituiert sich selbst.»
   neu: «Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 10 Mitgliedern, die Aktionäre der Gesellschaft sein müssen. Er wird auf die Dauer von vier Jahren gewählt und konstituiert sich selbst.»
10. Wahl der Verwaltungsräte
    Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären der Wahl folgender zusätzlicher Verwaltungsräte zuzustimmen:
    neu: Dr. jur. Franz Keller, Kriens, Rechtsanwalt und Notar
    Guido Kneubühler, Luzern, Bankkaufmann
    Leo Steinmann, Triengen, Bankdirektor
    Ernst Suter, Menziken, ehemaliger Bankdirektor
11. Wahl der Revisionsstelle
    Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, der Wahl der REBA Revision, Revisionsgesellschaft mit Sitz in Zürich und Ostermundigen, als obligationenrechtliche Revisionsstelle im Sinne von Art. 727 ff. für ein weiteres Jahr zuzustimmen.
12. Orientierung über den Zusammenschluss mit anderen Luzerner Regionalbanken.
13. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1992 mit Jahresrechnung, der Revisionsbericht sowie die Unterlagen zu den traktandierten Anträgen zur ordentlichen Generalversammlung liegen den Aktionären an den Bankschaltern vom 12. März 1993 an zur Einsicht auf. Zudem kann jeder Aktionär die Zustellung dieser Unterlagen verlangen.

Namenaktionäre erhalten die Anmeldung, persönliche Zutrittskarten und Stimmzettel direkt durch die Post zugestellt. Die Besitzer von Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben sich bis und mit Dienstag, 30. März 1993, über ihren Aktienbesitz an den Kassenschaltern der Volksbank Neuenkirch-Reiden auszuweisen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgehändigt werden.

Im weiteren weisen wir darauf hin, dass sich jeder Aktionär mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen kann. Namenaktien können jedoch nur durch im Aktienregister eingetragene Aktionäre vertreten werden. Vollmachten sind nur in schriftlicher Form gültig und müssen zu Beginn der Versammlung an den Eingangskontrollen vorgezeigt beziehungsweise abgegeben werden.

Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, sich bis spätestens 26. März 1993 schriftlich oder telefonisch bei unseren Geschäftsstellen anzumelden.

Sempach Station, 10. März 1993

Der Präsident des Verwaltungsrates:
sig. Peter Knüsel

BANQUE CEG GENÈVE

ÉMISSION ET ATTRIBUTION GRATUITE DE 200 000 OPTIONS CEG GENÈVE 1993

Le Conseil d'administration de la CEG GENÈVE a décidé, lors de sa séance du 22 février 1993, d'émettre 200 000 options d'achat et de les attribuer gratuitement aux détenteurs de bons de participation, le 15 mars 1993, dans la proportion de:

– 1 – option pour – 1 – bon de part.

La CEG GENÈVE détient – 20 000 – bons de participation entièrement libérés en couverture de ces options.

Droit de l'option:	– 10 – options donnent le droit d'acheter – 1 – bon de participation CEG GENÈVE de Fr. 100.– nominal.
Prix d'exercice:	Fr. 220.– net par bon de participation CEG GENÈVE.
Jouissance des bons achetés:	1er janvier 1993 (coupon N° 6 et suivants attachés).
Période d'exercice:	du 1er avril 1993 au 15 décembre 1993.
Cotation:	sera demandée à la Bourse de Genève.
Domicile d'exercice:	CEG GENÈVE.
Matérialisation:	Coupon N° 5 des bons de participation CEG GENÈVE.
N° de valeur:	048.789 – Traitement SEGA/LSP.

Le prospectus et l'annonce de cotation seront publiés prochainement.

Au nom du Conseil d'administration
Guy Fontanet
Président

BSI 1873

Banca della Svizzera Italiana
Sede centrale Lugano

Convocazione degli azionisti

all'Assemblea generale ordinaria

mercoledì 7 aprile 1993, alle ore 11.00,
presso il Palazzo dei Congressi (Sala B1), Piazza Indipendenza 4, Lugano,

e

Comunicazione ai detentori di certificati di partecipazione

sulla convocazione alla suddetta Assemblea generale ordinaria
con le trattande e proposte di cui all'ordine del giorno.

Ordine del giorno:

1. ***Presentazione e approvazione del rapporto annuale e del conto annuale 1992; presentazione del rapporto dell'Ufficio di revisione.***

   Il Consiglio di amministrazione propone l'approvazione del rapporto annuale e del conto annuale 1992.

2. ***Risoluzione circa l'impiego dell'utile di bilancio.***

   Il Consiglio di amministrazione propone di riportare a nuovo l'utile di bilancio e precisamente:

utile netto dell'esercizio 1992	Fr. 1'208'400.–
riporto dall'esercizio 1991	Fr. 3'761'000.–
totale utile di bilancio	Fr. 4'969'400.–

3. ***Scarico al Consiglio di amministrazione e alla Direzione generale.***

   Il Consiglio di amministrazione propone lo scarico agli attuali membri del Consiglio di amministrazione, al consigliere Sig. Osamu Nishimura, che ha rassegnato le dimissioni il 1. giugno 1992, nonché alla Direzione generale.

4. ***Nomine nel Consiglio di amministrazione.***

   Il Consiglio di amministrazione propone:
   - la rielezione del consigliere Signor Tatsuo Kobayashi, il cui mandato scade con la presente Assemblea generale ordinaria;
   - l'elezione dei Signori Luc Bonnard, Raymond Ferrier, Dott. Christoph Fröhlich, Dott. Klaus Hug e Hans-Peter Mahler;

   Le nomine avranno durata triennale, ossia fino all'Assemblea generale ordinaria del 1996.

5. ***Nomina dell'Ufficio di revisione.***

   Il Consiglio di amministrazione propone di rinnovare alla Società di Revisione Bancaria SRB, Basilea, il mandato quale Ufficio di revisione per l'esercizio 1993.

A partire dal 16 marzo 1993 gli azionisti potranno prendere visione, presso la sede centrale della Banca e le sue dipendenze, del rapporto annuale, del conto annuale e del rapporto dell'Ufficio di revisione.

Agli **intestatari di azioni nominative**, iscritti nel registro delle azioni il 10 marzo 1993, la presente convocazione sarà recapitata per posta unitamente alla documentazione summenzionata e al biglietto d'ammissione personale. Nel periodo fra il 10 marzo e il 7 aprile 1993 non verranno effettuate iscrizioni nel registro delle azioni.

Il rapporto annuale, il conto annuale e il rapporto dell'Ufficio di revisione verranno spediti per posta ai detentori di azioni al portatore e di certificati di partecipazione che ne faranno richiesta.

I **detentori di azioni al portatore** che desiderano partecipare all'Assemblea generale o farvisi rappresentare da altro azionista potranno ritirare il biglietto d'ammissione entro il 5 aprile 1993 presso la sede centrale o le dipendenze della Banca contro deposito delle azioni o consegna di un documento comprovante il deposito delle stesse presso un'altra banca.

La Banca si tiene a disposizione degli azionisti che non intendessero partecipare all'Assemblea per curare la rappresentanza delle loro azioni; essa si impegna in tal caso, salvo precisa disposizione scritta in contrario, a votare in favore delle proposte del Consiglio d'amministrazione.

La Banca designa inoltre l'Avv. Dott. Gianmaria Mosca, Viale Franscini 3, 6901 Lugano, quale persona indipendente che può essere incaricata dagli azionisti, che non intendessero partecipare all'Assemblea, per rappresentarli alla stessa.

I **rappresentanti depositari** ai sensi dell'art. 689d CO sono pregati di comunicare alla sede centrale della Banca entro mercoledì 7 aprile 1993, ore 10.30, numero e specie di azioni rappresentate.

Le deliberazioni dell'Assemblea sono poste dopo l'Assemblea a disposizione dei **detentori di certificati di partecipazione** presso la sede della Banca e le sue succursali, affinché essi ne possano prendere conoscenza.

Per il Consiglio di amministrazione
Il Presidente:
Avv. Franco Masoni

Lugano, 5 marzo 1993

Mondiral SA, Preonzo

Assemblea straordinaria

Gli azionisti della Mondiral SA, Preonzo, sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

presso gli uffici della ditta Italo Genetelli, a Castione, per il giorno 6 aprile 1993, alle ore 17, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Modifica dell'art. 2 dello statuto.
   Nuova versione proposta dal consiglio di amministrazione:
   «La società può operare in campo immobiliare acquisendo in proprietà od in diritto di superficie fondi della zona industriale di Preonzo.
   Essa può inoltre svolgere qualsiasi altra attività atta a conseguire lo scopo sociale.»
2. Eventuali.

Mondiral SA

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre
annunci d'offerte di lavoro

Ammonia Casale SA, Lugano

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della società sono convocati a Lugano, presso la sede sociale, in via Sorengo 7, per il giorno 26 marzo 1993, alle ore 11.30,

all'assemblea generale ordinaria

per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1992.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Il consiglio di amministrazione propone la seguente ripartizione degli utili:
   – dividendo 22% fr. 660 000.–
   – a riserva legale fr. 500 000.–
   – riporto a nuovo fr. 15 556.–
5. Riconferma ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Le azioni dovranno essere depositate ai fini assembleari presso banche svizzere.

La relazione di bilancio agli azionisti, il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso la sede legale della società ai sensi di legge, a disposizione dei Signori azionisti.

Il presidente del consiglio di amministrazione:
Dott. Rudolf Türler

Expotecnica SA, Lugano

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 7 aprile 1993, alle ore 17, presso la sede sociale, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del direttore.
3. Presentazione conti e rapporto del revisore.
4. Approvazione conti, rapporto di revisione e scarico relativo.
5. Nomine statutarie.
6. Attività futura.
7. Eventuali.

Expotecnica SA

Il sottoscritto notaio, così incaricato dall'esecutore testamentario della successione relitta da Pellegatta Cecilia Angiolina Gioconda, 5 giugno 1900, qdm Napoleone, da Iseo e già in Cadro, ivi deceduta il 2 gennaio 1992, notifica a norma di legge il seguente

Avviso d'asta pubblica volontaria

Beni immobili: tutti siti nel Comune di Cadro (RFD):

– part. 20,	A fabbricato abitato	292	m²
	B fabbricato	10	m²
	C fabbricato	17	m²
	D fabbricato	3	m²
	E fabbricato	40	m²
	F fabbricato	56	m²
	G fabbricato	34	m²
	H fabbricato	26	m²
	I fabbricato	2	m²
	j giardino	676	m²
	k prato	1636	m²
	l corte	13	m²
	totale	2805	m²

e relativa quota di comproprietà coattiva di 48/100 sulla part. 17, strada di 24 m²

– part. 27,	Novarett, prato	779	m²
– part. 82,	A fabbricato	42	m²
	B fabbricato	25	m²
	c corte	38	m²
	totale	105	m²
– part. 107,	A fabbricato abitato	59	m²
	B fabbricato abitato	16	m²
	C fabbricato	8	m²
	D fabbricato	11	m²
	e corte	30	m²
	f giardino	866	m²
	totale	990	m²
– part. 541,	Lengina, a prato	82	m²
	b riale	5	m²
	totale	87	m²
– part. 596,	Bedress, a prato	2161	m²
	b bosco	137	m²
	totale	2298	m²
– part. 1067,	Porà, a bosco	8766	m²
	b riale	45	m²
	totale	8811	m²
– part. 1129,	Pessina, bosco	2208	m²
– part. 1216,	Piàn Soldìn, a prato	3673	m²
	b bosco	4064	m²
	totale	7737	m²
– quota di comproprietà di 1/3 della part. 348,	Siràn, a fabbricato	10	m²
	b bosco	160	m²
	totale	170	m²

Luogo e data dell'incanto: Lugano, via Curti 19, nell'ufficio del notaio incaricato, lunedì 29 marzo 1993, dalle ore 10 in avanti.

Condizioni e capitolato d'asta: ostensibili presso lo studio del notaio incaricato Avv. Riccardo Brivio, via Curti 19, Lugano, telefono 23 60 26, nelle ore d'ufficio, a partire dal 16 marzo 1993.

Lugano, 2 marzo 1993

Il notaio incaricato:
Avv. Riccardo Brivio